

دولة فلسطين



الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

طلب التقدم بعرض لتنفيذ دراسة حول واقع المساحات المزروعة والثروة الحيوانية

PCBS/Agricultural Census/2022/002 رقم

رام الله - دولة فلسطين

تمهيد

1. تم إعداد هذه الوثيقة القياسية لطلب التقدم بعروض خدمات استشارية (SRFP) من قبل المجلس الأعلى لسياسات الشراء العام لاستخدامها من قبل الجهات المشترية في اختيار المستشارين لإنجاز الخدمات الاستشارية وفقاً لقانون الشراء العام رقم (8) لسنة 2014 ولائحته التنفيذية (نظام الشراء العام رقم (5) لسنة 2014)، وقد وضعت الإجراءات والممارسات الواردة في هذه الوثيقة من خلال خبرات واسعة، وهي إلزامية الاستخدام من قبل كافة الجهات المشترية وفقاً لتعريفها الوارد في المادة رقم 1 من قانون الشراء العام في اختيار المستشارين.
2. أي نص مكتوب بالخط المائل هو ملاحظات للجهة المشترية و/ أو المسؤول المختص، ويهدف إلى إعطاء التوجيهات لإعداد كراسة طلب التقدم بعروض استشارية، وينبغي حذف هذه الملاحظات من طلب تقديم العروض النهائي الموجه إلى المستشارين.
3. تستخدم هذه الوثيقة لأسباب شراء الخدمات الاستشارية التاقية المحددة في القانون واللائحة التنفيذية وهي الاختيار على أساس الجودة والتكلفة ("QCBS")، والاختيار على أساس الجودة فقط ("QBS")، والاختيار على أساس الجودة ضمن الميزانية الثابتة ("FBS")، والاختيار على أساس التكلفة الأقل ("LCS"). كما ويجب مراعاة طبيعة ونوع الخدمات الاستشارية وقيمتها التقديرية في تحديد طريقة الاختيار.
4. قبل البدء في إعداد طلب التقدم بعروض لخدمات استشارية محددة، يجب أن يكون للمستخدم دراية ومعرفة بقانون الشراء العام واللائحة التنفيذية، وبعد تحديد طريقة الاختيار المناسب يتم استخدام نوع العقد المناسب من ضمن النماذج المرفقة، وتتضمن وثيقة الاختيار القياسية هذه أربعة نماذج من العقود: اثنين للمهام الكبيرة والصغرى التي يتم الدفع فيها على أساس الوقت/المدخلات (العقد الزمني)، والآخرين للمهام الكبيرة والصغرى التي يتم الدفع فيها على أساس المخرجات (عقد المبلغ المقطوع)، وتحدد مقدمة كل من هذه العقود الظروف الأنسب لاستخدام كل واحد منها.
5. لا يجوز تعديل القسم الثاني من الجزء الأول (التعليمات للمستشارين) من هذه الوثيقة والقسم الخامس من الجزء الأول "سياسة الدولة تجاه ممارسات الفساد والاحتيال"، وأية تغييرات ضرورية لإجراءات الشراء من أجل توضيح أو تغيير المعطيات العامة يتم من خلال جدول البيانات، كما لا يجوز كذلك تعديل الشروط العامة للعقد في القسم الأول والقسم الثاني من الجزء الثاني من هذه الوثيقة باي حال من الأحوال، ويسمح فقط بإدخال الشروط المناسبة لكل عملية شراء في الشروط الخاصة للعقد في القسمين المذكورين.

دولة فلسطين

طلب التقديم بعرض خدمات استشارية

رقم طلب التقديم بعرض: PCBS/Agricultural Census/2022/002

موضوع الخدمات الاستشارية: تنفيذ دراسة حول واقع المساحات المزروعة والثروة الحيوانية

الجهة المشترية: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

اسم المشروع: مشروع التعداد الزراعي

الممول:

التاريخ: 2022/12/13

المحتويات

الجزء الأول: إجراءات الاختيار والمتطلبات	3
القسم (1): دعوة لتقديم عروض لخدمات استشارية	4
القسم (2): التعليمات للمستشارين وجدول البيانات	5
أولاً: أحكام عامة	5
ثانياً: إعداد العروض	8
ثالثاً: تسلیم وفتح وتقییم العروض	11
رابعاً: المفاوضات وإحالة العقد	13
القسم (2) - التعليمات للمستشارين (جدول البيانات)	16
القسم (3)- العرض الفني - النماذج القياسية	23
القسم (4)- العرض المالي - النماذج القياسية	34
القسم (5) - سياسة الدولة تجاه ممارسات الفساد والاحتيال	42
القسم (6): الشروط المرجعية	44
الجزء الثاني: شروط ونماذج العقد	48
القسم (1) : عقد الخدمات الاستشارية (العقد الزمني)	51
نموذج اتفاقية العقد	55
الشروط العامة للعقد	57
الشروط الخاصة للعقد	70
ملاحق العقد	73
القسم (2): عقد الخدمات الاستشارية (عقد المبلغ المقطوع)	74
نموذج اتفاقية العقد	78
الشروط العامة للعقد	80
الشروط الخاصة للعقد	92
ملاحق العقد	95
القسم (3): عقد المهام الاستشارية الصغيرة: (العقد الزمني)	96
القسم (4): عقد المهام الاستشارية الصغيرة: عقد المبلغ المقطوع	101
الجزء الثالث: النماذج الموحدة	105

الجزء الأول: إجراءات الاختيار والمتطلبات

القسم (1): دعوة لتقديم عروض لخدمات استشارية

PCBS/Agricultural Census/2022/002

تنفيذ دراسة حول واقع المساحات المزروعة والثروة الحيوانية

السادة:

يود الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني استخدام جزء من مخصصاتها الممول من مشروع التعداد الزراعي لتسديد المبالغ المستحقة بموجب عقد تنفيذ دراسة حول واقع المساحات المزروعة والثروة الحيوانية والمسماة فيما بعد بـ "الخدمات"، وتتوفر تفاصيل أخرى عن الخدمات في الشروط المرجعية ضمن وثيقة طلب التقدم بعروض.

1. لا يجوز تحويل هذه الدعوة إلى أي مستشار آخر.

2. سوف يتم اختيار المستشار بموجب الاختيار على أساس الجودة والتكلفة وفقاً لقانون الشراء العام رقم 8 لسنة 2014 ولاته التيفذية، والإجراءات المذكورة في طلب التقدم بعروض.

3. يشمل طلب التقدم بالعروض الوثائق التالية:

الجزء الأول: إجراءات الاختيار والمتطلبات

القسم (1) - دعوة لتقديم عروض لخدمات استشارية

القسم (2) - تعليمات إلى المستشارين وجدول البيانات

القسم (3) - العرض الفني - النماذج الموحدة

القسم (4) - العرض المالي - النماذج الموحدة

القسم (5) - سياسة الدولة تجاه ممارسات الفساد والاحتيال

القسم (6) - الشروط المرجعية

الجزء الثاني: نماذج العقد القياسيه //ختر: "العقد الزمني" أو عقد المبلغ المقطوع//

الجزء الثالث: النماذج الموحدة

4. عند استلام خطاب الدعوة، الرجاء إشعارنا خطياً على العنوان التالي/[أدخل العنوان]

أ. باستلام خطاب الدعوة؛

ب. وإذا ما كنتم ستقدون عرضاً بصفة منفردة أم بالاتفاق مع مستشارين آخرين (إذا كان ذلك مسماحاً به في الفقرة 15 من جدول البيانات).

5. وعليه يطلب منكم الحضور لاستلام وثائق طلب التقدم بعروض من المقر الرئيسي للجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني حتى

تاریخ 2022/12/22

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام،

[: التوقيع، الاسم، ووظيفة ممثل الجهة المشترية]

القسم (2): التعليمات للمستشارين وجدول البيانات

[ملاحظة إلى الجهة المشترية]: لا يمكن تعديل هذا القسم (2) - التعليمات للمستشارين، وأية تغييرات ضرورية ومقبولة بموجب القانون، من أجل توضيح أو تغيير المعطيات العامة يمكن تقديمها فقط من خلال جدول البيانات، ويجب حذف كل التعليمات إلى الجهة المشترية من الوثيقة النهائية.

أولاً: أحكام عامة

1. تعريفات

- تكون للكلمات والعبارات الواردة في هذه التعليمات المعاني المحددة تالياً ما لم تدل القراءة على غير ذلك:
- أ. القانون المعمول به: مجموعة القواعد القانونية المعمول بها في دولة فلسطين، والتي تخضع لها هذه الوثيقة وتقتصر بموجتها.
 - ب. القانون واللائحة التنفيذية: تعني قانون رقم (8) لسنة 2014 بشأن الشراء العام، ولائحته التنفيذية (نظام الشراء العام رقم (5) لسنة 2014).
 - ج. الجهة المشترية: الفريق الذي يشار إليه في الاتفاقية كفريق أول وهي الجهة التي تتعاقد مع المستشار لإنجاز الخدمات المطلوبة.
 - د. المستشار: أي شخص معنوي والذي يمكن التعاقد معه لتقديم الخدمات الاستشارية بموجب العقد.
 - هـ. العقد: اتفاقية العقد الموقعة بين الجهة المشترية والمستشار وجميع الوثائق المرفقة بها، وهي الشروط العامة للعقد والشروط الخاصة للعقد والملحق.
 - وـ. الخدمات: العمل الواجب إنجازه من قبل المستشار بموجب العقد.
 - زـ. ائتلاف شراكة (Joint Venture): شراكة أو اتحاد مبرم بالاتفاق المتبادل بين اثنين أو أكثر من المستشارين من أجل المشاركة في التنافس على تنفيذ الخدمات الاستشارية، ويقوم أعضاء الائتلاف بتسمية الشرك المخول والمفوض عن جميع الشركاء في الائتلاف (رئيس الائتلاف) للقيام بكل إجراءات باسم الائتلاف أثناء عملية التنافس وأنشاء تنفيذ العقد إذا ما تمت إحالته على الائتلاف، وتكون مسؤولية كل شريك مسؤولية فردية وتضامنية.
 - حـ. طلب التقدم بعرض: طلب التقدم بعرض المعد من قبل الجهة المشترية لاختيار المستشار الذي سيتم توقيع العقد معه لتقديم الخدمات الاستشارية.
 - طـ. خطاب الدعوة: القسم (1) من طلب التقدم بعرض، وهو خطاب الدعوة المرسل من الجهة المشترية إلى المستشارين الموجودين على القائمة المختصرة.
 - يـ. القائمة المختصرة: قائمة بأفضل المستشارين المؤهلين والذين يتم اختيارهم من بين مقدمي طلبات التعبير عن الاهتمام وفق الشروط والمعايير الواردة في وثائق الدعوة للتغيير عن الاهتمام، والذين يرسل إليهم طلب التقدم بعرض.
 - كـ. التعليمات للمستشارين: القسم (2) من طلب التقدم بعرض، ويضم التعليمات التي توفر للمستشارين كل المعلومات اللازمة من أجل إعدادهم لعروضهم.
 - لـ. جدول البيانات: جزء أساسي من "التعليمات للمستشارين"، يستخدم ليعكس الظروف الخاصة بالخدمات الاستشارية المطلوبة.
 - مـ. الشروط المرجعية: الوثيقة التي تشكل جزءاً من طلب التقدم بعرض هذا (القسم (6)), والتي تشرح الأهداف ونطاق العمل والنشاطات والمهام الواجب تنفيذها والمسؤوليات المترتبة على الجهة المشترية والمستشار والنتائج المتوقعة من المهمة ومخرجاتها.

ن. كادر المستشار: الخبراء الرئيسيون والخبراء غير الرئيسيين أو أي موظفين لدى المستشار أو مستشاريه بالباطن والمكلفين تقديم الخدمات أو أي جزء منها.

س. الخبراء الرئيسيون (العاملون الأساسيون) (**Key Experts**): المهنيون والعاملون الذين لهم المؤهلات والخبرات الضرورية لإنجاز الخدمات والذين اعتمد سيرتهم الذاتية خلال التقييم الفني (العاملون الرئيسيون كما ورد في القانون ولائحة التنفيذ).

ع. الخبراء غير الرئيسيين (**Non-Key Experts**): المهنيون والعاملون ضمن كادر المستشار والذين لا تُعتمد سيرتهم الذاتية خلال التقييم الفني.

ف. العرض: العرض الفني والعرض المالي الذي يقدمه المستشار.

ص. يوم: اليوم التقويمي ما لم يحدد بغير ذلك.

2. مقدمة

أ. تتوي الجهة المشترية المبينة في جدول البيانات اختيار أحد المستشارين وفقاً لأسلوب الاختيار المحددة في جدول البيانات لتقديم الخدمات الاستشارية المذكورة في جدول البيانات، ولهذا الغرض تدعو المستشارين المرجعين على القائمة المختصرة في خطاب الدعوة، أو المستشارين الراغبين إذا لم تكن هناك قائمة مختصرة، إلى تقديم عرض فني وعرض مالي وفق ما هو مبين في جدول البيانات، وسيكون العرض أساساً للتفاوض على العقد ومن ثم توقيع العقد مع المستشار المختار.

ب. على المستشارين الاطلاع على الظروف المحلية وأخذها بعين الاعتبار عند إعداد عروضهم بما في ذلك حضور الاجتماع التمهيدي إن حدد ذلك في جدول البيانات، ويكون حضور المستشار لهذا الاجتماع اختيارياً وعلى نفقة الخاصة.

ت. ستتوفر الجهة المشترية في الوقت المناسب وعلى نفقتها، المعلومات ذات العلاقة بالمشروع والتقارير المطلوبة من أجل قيام المستشارين بتحضير عروضهم كما هو محدد في جدول البيانات.

3. تضارب المصالح

أ. يلتزم المستشار بتقديم الخدمة بشكل مهني وموضوعي وحيادي، وعليه أن يضع مصلحة الجهة المشترية في المقام الأول دون اعتبار لأى عمل مستقبلي، وأن يتجنب بكل صرامة أي تضارب مع المهام الأخرى أو مع مصالحه التجارية.

ب. على المستشار الإفصاح للجهة المشترية عن أي حالة تضارب مصالح فعلية أو محتملة والتي قد تؤثر على قدرته في خدمة مصلحة الجهة المشترية، ويمكن أن يؤدي عدم إفصاحه عن مثل هذه الحالات إلى استبعاده أو فسخ عقده من قبل الجهة المشترية.

ت. دون وضع أية قيود على عمومية ما سبق ذكره في هذه المادة، سوف يعتبر المستشارون وفروعهم في وضع تضارب مصالح وإن يتم اختيارهم في ظل أي من الظروف المذكورة أدناه:

1. التعارض بين الخدمات الاستشارية وتوفير لوازم أو أشغال أو خدمات غير استشارية: أية جهة أو أي من تابعيها، تم التعاقد معها من قبل الجهة المشترية لتوفير لوازم أو أشغال أو خدمات غير الخدمات الاستشارية تفقد أهليتها في توفير الخدمات الاستشارية المتعلقة بهذه اللوازم أو الأشغال أو الخدمات، وفي المقابل، فإن أي مستشار أو أي من تابعيه تم التعاقد معه لتوفير خدمات استشارية لإعداد أو تنفيذ مشروع ما، يفقد أهليته في توفير اللوازم أو الأشغال أو الخدمات غير الاستشارية الناجمة عن أو المرتبطة بشكل مباشر بالخدمات الاستشارية لهذا الإعداد أو التنفيذ.

2. لا يتم التعاقد مع المستشار (بما في ذلك خبرائه ومستشاريه بالباطن) أو أي من تابعيه للقيام بأى مهمة قد تتعارض بطبعتها مع مهام أخرى يتفذها المستشار لذات الجهة المشترية أو لأية جهة مشترية أخرى.

3. لا يتم التعاقد مع أي مستشار (بما في ذلك خبرائه ومستشاريه بالباطن) إذا كان على علاقة عمل أو علاقة عائلية مع أي من موظفي الجهة المشترية الذين شاركوا بشكل مباشر أو غير مباشر بأي جزء من: 1) إعداد الشروط المرجعية الخاصة بالخدمة، 2) عملية الاختيار الخاصة بالخدمة، أو 3) إدارة العقد، إلا إذا تم حل التضارب الناجم عن هذه العلاقة بشكل مقبول لدى الجهة المشترية طوال عملية الاختيار وتنفيذ العقد.

4. الأفضلية التنافسية غير العادلة

أ. لا يجوز أن يستمد أحد المستشارين المتنافسين أو أي من تابعيه أفضلية تنافسية جراء تقديمها في الماضي خدمات استشارية تتعلق بالمهمة الحالية، لذلك تقوم الجهة المشترية بتوفير جميع المعلومات التي تعطي ذلك المستشار تلك الأفضلية التنافسية على غيره من المستشارين المتنافسين في جدول البيانات، بحيث تكون معلومة إلى جميع المستشارين.

5. ممارسات الفساد والاحتيال

أ. ترفض حكومة دولة فلسطين في إطار العقود المملوكة أو المدارة من طرفها، الالتزام بسياساتها اتجاه ممارسات الفساد والاحتيال الواردة في هذه الوثيقة.

ب. امتناعاً لهذه السياسة، يجب على المستشارين، وكلائهم، وخبرائهم والمستشارين بالباطن، والمعاقدين بالباطن، ومزودي الخدمات، أو الموردين، السماح للحكومة بفحص جميع الحسابات والسجلات وغيرها من الوثائق المتعلقة بتقديم العرض وتتنفيذ العقد (في حالة التعاقد معه)، وكذلك السماح بهذا التدقيق من قبل أية جهة معينة أو مفوضة من قبل الدولة أو الجهة المشترية.

6. الأهلية

أ. تسمح الحكومة للمستشارين (الأفراد والشركات، بما في ذلك أي ائتلاف وأعضائه) من جميع الدول لتقديم الخدمات الاستشارية للمشاريع المملوكة من الحكومة وغيرها استناداً لقانون الشراء العام ولائحته التنفيذية.

ب. علاوة على ذلك، فإنه من مسؤولية المستشار التأكد أن خبراءه وأعضاء الائتلاف، والمستشارين بالباطن، والوكلاء (المعلنين أو غير المعلنين)، والمعاقدين بالباطن، ومزودي الخدمات والموردين و/أو موظفيهم، يلبون متطلبات الأهلية على النحو الذي حدته الحكومة في القوانين والأنظمة المعمول بها.

ت. يستثنى من القاعدة السابقة الحالات التالية:

1. العقوبات: سيتم استبعاد أي مستشار مدرج في قائمة الحرمان (القائمة السوداء) التي يُعدّها المجلس الأعلى لسياسات الشراء العام من المشاركة في المناقصة لعدم الأهلية، ويكون غير ذي أهلية لإحالة العقد عليه أو للحصول على منفعة مالية أو غير ذلك) من عقد ممول من المال العام، خلال فترة الحرمان المحددة. وتكون هذه القائمة متاحة على العنوان الإلكتروني المذكور في جدول البيانات.

2. الحظر: قد تكون الشركات والأفراد أو اللوازم المصنعة في دولة ما ليست ذات أهلية إذا كانت الحكومة تحظر العلاقات التجارية مع هذه الدولة بمقتضى قانون أو لائحة رسمية.

3. القيود على الشركات المملوكة للحكومة: تكون الشركات المملوكة للحكومة مؤهلة إذا كان بإمكانها إثبات أنها (1) مستقلة من الناحية القانونية والمالية، (2) تعمل بموجب القانون التجاري، و (3) وليس تابعة مباشرة للجهة المشترية. ولإثبات أهليتها، ينبغي على هذه الشركات أن تقدم كل الوثائق ذات الصلة (بما في ذلك النظام الداخلي) الذي يثبت أنها كيان قانوني مستقل عن الحكومة وانها (1) لا تتلقى أي دعم ذات قيمة في الوقت الراهن أو أي دعم لميزانتها؛ (2) ليست ملزمة بدفع فائضها المالي للحكومة؛ (3) يمكنها الحصول على الحقوق وأخذ التزامات واقتراض أموال، ويمكنها أن تكون مسؤولة عن سداد الديون وإعلان إفلاسها؛ (4) وأنها لا تتبع للإدارة الحكومية أو الجهة المشترية التي تمنع

العقد المتنافس عليه حيث لا تشكل هذه الإدارة، طبقاً للقوانين أو اللوائح المعتمد بها، السلطة الإشرافية أو القادرة على ممارسة النفوذ أو التحكم فيها.

4. القيود على الموظفين العموميين: لا يُقبل استخدام أي من المسؤولين الحكوميين وموظفي الخدمة المدنية كخبير ضمن عرض المستشار إلا إذا كان ذلك لا يتعارض مع أي عمل أو أي قانون أو لائحة، أو سياسات حكومية، وأن لا يؤدي هذا الاستخدام لتضارب في المصالح.

ثانياً: إعداد العروض

7. أحكام عامة

أ. على المستشار تفحص الوثائق التي يتتألف منها طلب التقدم بعرض بدقة عند إعداد عروضهم، وأي نقص جوهري في تقديم المعلومات المطلوبة قد يؤدي إلى رفض العرض.

8. تكلفة إعداد العرض

أ. يتحمل المستشار جميع التكاليف المرتبطة بإعداد وتقديم عرضه، ولا تحمل الجهة المشترية مسؤولية تلك التكاليف بغض النظر عن سير أو نتيجة عملية الاختيار. كما لا تلتزم الجهة المشترية بقبول أي عرض، وتحتفظ لنفسها بالحق في إلغاء عملية الاختيار في أي وقت قبل الإحالة، دون تحمل أية مسؤولية اتجاه المستشار.

9. اللغة

أ. يجب أن يكون العرض وجميع الوثائق المتعلقة به والمراسلات بين الجهة المشترية والمستشار باللغة (أو اللغات) المحددة في جدول البيانات.

10. الوثائق التي يتتألف منها العرض

أ. يتتألف العرض من الوثائق والنماذج المذكورة في جدول البيانات.

ب. يجب أن يشمل العرض تعهداً من المستشار للالتزام خلال فترة التنافس وتنفيذ العقد بسياسة دولة فلسطين تجاه ممارسات الفساد والاحتيال (بما في ذلك الرشوة) إذا كان ذلك مطلوباً في جدول البيانات.

11. عرض واحد

أ. يمكن للمستشار تقديم عرض واحد فقط بصفة فردية أو بصفته عضواً في ائتلاف، وإذا قدم المستشار أو شارك في أكثر من عرض واحد بصفته الفردية أو كعضو في ائتلاف يتم رفض تلك العروض، ولا تعني هذه القاعدة عدم إمكانية مشاركة المستشار في أكثر من عرض واحد كمستشار بالباطن بما في ذلك الخبراء الرئيسيين وغير الرئيسيين إذا كانت الظروف تبرر ذلك وسمح به في جدول البيانات.

12. صلاحية العرض

أ. يبين جدول البيانات مدة صلاحية عروض المستشارين بعد الموعد النهائي لتسليم العروض، وخلال هذه المدة، يتعين على المستشارين الاحتفاظ بعروضهم بدون تغيير بما في ذلك جاهزية الخبراء الرئيسيين المرشحين في العرض والأجور المقترنة والسعر الإجمالي.

ب. إذا ثبت أن أي خبير رئيسي رُشح في عرض أحد المستشارين دون التأكد من جاهزيته أو دون علمه، سيتم استبعاد هذا العرض ورفضه، ويمكن أن يتعرض صاحبه لعقوبات وفقاً لهذه التعليمات.

ت. على الجهة المشترية بذل أقصى جهد ممكن لإنهاء المفاوضات خلال مدة صلاحية العروض، ولكن يمكن لها، إذا استدعت الضرورة، أن تطلب خطياً من كل المستشارين الذين قدموا عروضهم تمديد مدة صلاحية هذه العروض.

ث. على المستشارين الذين يوافقون على التمديد، تأكيد ذلك دون إجراء أي تعديل على عروضهم بما في ذلك تأكيد احتفاظهم بجاهزية الخبراء الرئيسيين المرشحين في عروضهم.

ج. يحق للمستشارين الذين لا يوافقون على طلب الجهة المشترية أن يرفضوا تمديد صلاحية عروضهم، وفي هذه الحالة تستثنى عروضهم من التقييم.

ح. إذا أصبح واحد أو أكثر من خبراء المستشار الرئيسيين غير جاهز في فترة تمديد صلاحية العرض، فعلى المستشار تقديم مبررات مكتوبة كافية وأدله مرضية للجهة المشترية مع طلب استبدال هؤلاء الخبراء، وعليه في هذه الحالة استبدالهم بآخرين لديهم مؤهلات وخبرات تكافئ أو أفضل من مؤهلات وخبرات الخبراء السابقين. كما ويبقى التقييم الفني معتمداً بالأساس على تقييم السير الذاتية للخبراء الأصليين.

خ. إذا فشل المستشار في توفير خبير بديل ذو مؤهلات مكافئة أو أفضل، أو إذا كانت المبررات المقدمة لاستبداله غير مقبولة للجهة المشترية، يتم رفض هذا العرض.

د. لا يجوز أن تُسند المهمة كلياً للمستشار بالباطن.

13. إقرار ضمان العرض

أ. يجب على المستشار أن يقدم كجزء من عرضه الفني إقرار ضمان العرض.

ب. يقدم إقرار ضمان العرض وفقاً للنموذج رقم (9) الوارد في القسم (3) / نماذج العرض الفني.

ت. يتم تنفيذ إجراءات الحرمان المحددة في إقرار ضمان العرض باعتبار المستشار غير ذي أهلية للمشاركة في عمليات الشراء العام وفقاً لإجراءات الحرمان الواردة في اللائحة التنفيذية للقانون وللفترة المحددة في جدول البيانات إذا فشل المستشار الفائز في:

1. تقديم ضمان حسن التنفيذ وفقاً للفقرة (31) من التعليمات للمستشارين.

2. توقيع العقد وفقاً للفقرة (32) من التعليمات للمستشارين.

14. توضيح وتعديل وثائق طلب التقدم بعروض

أ. يستطيع المستشارون طلب أي توضيح أو استفسار حول أي من وثائق طلب التقدم بعروض في المدة الزمنية المبينة في جدول البيانات قبل الموعد النهائي لتسليم العروض، ويجب إرسال طلب التوضيح خطياً، أو بالوسائل الإلكترونية (إذا كانت معتمدة) إلى عنوان الجهة المشترية المبين في جدول البيانات. وتقوم الجهة المشترية بالإجابة خطياً أو بالوسائل الإلكترونية (إذا كانت معتمدة)، وإرسال نسخ خطية أو الكترونية من الإجابة (بما في ذلك شرح للاستفسار دون ذكر مصدره) إلى جميع المستشارين. وإذا رأت الجهة المشترية ضرورة لتعديل طلب التقدم بعروض كنتيجة للتوضيح، فإنها تقوم بذلك متبعه العملية المنكورة كما هو موضح أدناه.

ب. تستطيع الجهة المشترية تعديل طلب التقدم بعروض في أي وقت قبل الموعد النهائي لتسليم العروض وذلك بإصدار ملحق خططي أو بالوسائل الإلكترونية المعتمدة. ويرسل الملحق إلى جميع المستشارين ويكون ملزماً لهم، وله الأولوية فيما يحده، وعلى المستشارين أن يقوموا بتأكيد استلام التعديلات. وإذا كان التعديل جوهرياً، يمكن للجهة المشترية تمديد الموعد النهائي لتسليم العروض لكي تعطى المستشارين الوقت الكافي لأخذ التعديل بعين الاعتبار في إعداد عروضهم.

ت. يجوز للمستشار تسليم عرض واحد معدل أو أن يقوم بالتعديل على أي جزء منه في أي وقت قبل الموعد النهائي لتسليم العروض، ولا يجوز قبول أية تعديلات على العرض الفني أو المالي بعد الموعد النهائي لتسليم العروض.

15. إعداد العروض - اعتبارات خاصة

على المستشار إيلاء عناية خاصة للأمور التالية عند إعداده لعرضه الفني:

أ. إذا كان المستشار يرغب في تعزيز قدراته لإنجاز الخدمة بالتعاون مع مستشارين آخرين عن طريق ائتلاف شراكة أو التعاقد بالباطن يمكنه ذلك سواء: (1) مع مستشار/ين خارج القائمة المختصرة أو (2) مع مستشارين في القائمة المختصرة إذا نص جدول البيانات على إمكانية ذلك. وفي كلتا الحالتين، على المستشار الحصول أولاً على موافقة الجهة المشترية خطياً قبل تسليم عرضه. وفي حالة دخول مستشار من القائمة المختصرة في ائتلاف شراكة مع مستشار أو مستشارين من خارجها، يجب أن يكون هو رئيساً للائتلاف والمفوض عنه. وإذا كان الائتلاف بين مستشارين من القائمة المختصرة، فإن أيهما يمكن أن يكون رئيساً للائتلاف والمفوض عنه. وفي جميع الأحوال يجب أن يتم توثيق هذا الائتلاف حسب القانون واللائحة التنفيذية.

ب. يمكن أن يذكر في جدول البيانات الجهد البشري التقديرى للخبراء الرئيسيين (عدد أيام الخبراء) لإنجاز الخدمة أو القيمة التقديرية لإنجازها. ولا يجوز ذكر الإثنين معاً، ومع ذلك فإن عرض المستشار يجب أن يعتمد على التقديرات التي يعدها هو.

ت. يجب على المستشار اعتماد نفس الجهد البشري في العرضين الفني والمالي (باستخدام نفس الوحدة المذكورة في جدول البيانات) للخبراء الرئيسيين، وإلا سيتم تعديل العرض المالي وفقاً للعرض الفني وذلك لأغراض التقييم والمقارنة بين العروض. ويكون قرار الإحالة وفقاً للإجراءات المحددة في جدول البيانات.

ث. لا يجوز الكشف عن الجهد البشري التقديرى عند استخدام طريقة الاختيار على أساس الميزانية الثابتة. ويجب أن يتم توضيح قيمة الميزانية المتوفرة وشموليتها للضرائب من عدمه في جدول البيانات. ولا يجوز أن يتجاوز العرض المالي للمستشار تلك الميزانية.

16. شكل ومحفوظ العرض الفني

أ. لا يجوز أن يشتمل العرض الفني على أية معلومات مالية. وأي عرض فني يحتوي على معلومات مالية جوهيرية يعتبر مخالفًا للشروط، ويتم استبعاده.

ب. لا يمكن عرض بادئ للخبراء الرئيسيين. ويتم تسليم سيرة ذاتية واحدة فقط لكل وظيفة لخبير رئيسي. وقد يؤدي عدم الالتزام بهذه القاعدة إلى استبعاد العرض.

17. العرض المالي

أ. يتم إعداد العرض المالي باستخدام النماذج المرفقة في (القسم 4) من طلب التقدم بعروض. ويجب أن يتضمن العرض جميع التكاليف المرتبطة بالخدمة بما في ذلك (أ) مستحقات/ أجور الخبراء الرئيسيين وغير الرئيسيين، و(ب) النفقات المسترددة المذكورة في جدول البيانات.

ب. يتم تعديل مستحقات/ أجور الخبراء في الخدمات التي يتطلب إنجازها مدة تزيد على (12) شهراً إذا ذكر ذلك في جدول البيانات.

ت. يتحمل المستشار والمتعاقدين معه بالباطن الضرائب المحلية على المبالغ التي تدفعها الجهة المشترية بموجب العقد إلا إذا نص جدول البيانات على غير ذلك، وتبيّن الجهة المشترية المعلومات المتعلقة بالضرائب في جدول البيانات.

ث. يقدم المستشار أسعار خدماته بالعملة أو العملات المبنية في جدول البيانات. أما مبالغ النفقات المحلية فتكون بالعملة المحطة إذا حدد جدول البيانات ذلك.

ج. يتم صرف المبالغ المستحقة في إطار العقد بالعملة أو العملات التي تم تقديم العرض بها.

ثالثاً: تسليم وفتح وتقدير العروض

18. تغليف وتعليم وتسليم العروض

أ. على المستشار تقديم عرضه موقعاً وكاملاً وشاملاً لكافة الوثائق والمستندات وفقاً للفقرة (10) الخاصة بالوثائق التي يتألف منها العرض. ويمكن أن يتم تسليم العرض عن طريق البريد أو بالتسليم باليد. ويمكن للمستشار تقديم عرضه إلكترونياً إذا شمح بذلك في جدول البيانات.

ب. يقوم الممثل المفوض للمستشار بالتوقيع على جميع صفحات العرضين الفني والمالي الأصليين، على أن يكون التقويض خطياً ومرفقاً بالعرض الفني. وفي حالة العرض المقدم من ائتلاف شراكة، يتم توقيع العرضين من قبل جميع أعضاء الائتلاف بحيث يكون ملزماً قانوناً لجميع الأعضاء، أو من قبل الممثل الذي تم تقويضه بشكل خطوي وموقع من كل عضو في الائتلاف.

ت. يجب أن لا يتضمن العرض أية إضافات بين السطور أو حذف أو كتابة فوق الكلمات إلا عند الضرورة ولتصحيح أخطاء ارتكبها المستشارون أنفسهم. ولا تقبل هذه التصحيحات أو الإضافات إلا إذا وقعت من قبل الشخص الموقّع على العرض. ث. يتم ختم العرض الفني بختم "أصل"، ويتم ختم نسخ العرض بختم "نسخة"، وبعد النسخ المبينة في جدول البيانات. ويتم نسخ جميع صور العرض الفني من الأصل، وفي حال وجود أي تناقض بين أصل ونسخ العرض الفني فإن الأصل هو الذي يحكم.

ج. يتم وضع الأصل وجميع نسخ العرض الفني في ملف مختوم ومكتوب عليه بوضوح "العرض الفني"، متبعاً بإسم الخدمات الاستشارية المطلوبة، ورقمها المرجعي، وإسم وعنوان المستشار. ويوضع كذلك أصل ونسخ العرض المالي في ملف مختوم ومكتوب عليه بوضوح: "العرض المالي" متبعاً بإسم الخدمة، ورقمها المرجعي، وإسم وعنوان المستشار، وإضافة التحذير: "لا يفتح مع العرض الفني". ويتم وضع الملفات المحتوية على العرض الفني والعرض المالي في ملف واحد مختوم، ويكتب على هذا الملف عنوان التسليم والمعلومات الأخرى المبينة في جدول البيانات وعبارة "لا يفتح قبل الموعد النهائي لتسليم العروض المحدد في جدول البيانات". ولا تعتبر الجهة المشترية مسؤولة عن فقدان أو ضياع أو فتح الملف الخارجي قبل الموعد إذا لم يكن مختوماً ومبيناً عليه العبارات المذكورة أعلاه.

ح. يجب إرسال العروض إلى العنوان المبين في جدول البيانات، على أن يتم استلامها من قبل الجهة المشترية قبل الوقت والتاريخ المحددين في جدول البيانات. ولن يتم استلام أي عرض أو تعديل بعد الموعد النهائي للتسليم.

19. السرية

أ. على المستشار أن لا يتصل بالجهة المشترية بشأن أي مسألة تتعلق بالعرض الفني وأو العرض المالي من الوقت الذي يتم فيه فتح العروض إلى الوقت الذي يتم فيه إحلال العقد. ولا يجوز كشف المعلومات المتعلقة بتقدير العروض والتوصيات بالإحالة إلى المستشارين الذين قدموه عروضاً، أو أي أشخاص غير معنيين رسمياً بالعملية حتى الإعلان عن إحلال العقد.

ب. قد تتسبب أية محاولة من جانب المستشار، أو أي شخص ينوب عن المستشار، للتاثير على الجهة المشترية في تقدير العروض أو قرار إحلال العقد في رفض عرضه. ويمكن أن يخضع لتطبيق العقوبات الحكومية المعمول بها.

ت. بالرغم من الأحكام المذكورة أعلاه، وإذا رغب المستشار في الاتصال بالجهة المشترية بشأن أي مسألة تتعلق بعملية الاختيار، من وقت فتح العروض إلى وقت إعلان إحلال العقد، ينبغي أن يتم ذلك خطياً فقط.

20. فتح العروض الفنية

أ. تقوم لجنة العطاءات بفتح العروض الفنية حسب الإجراءات الواردة في القانون واللائحة التنفيذية بحضور الممثلين المفوضين للمشترين الذين سلموا عروضهم والذين يرغبون في الحضور (مباشرة أو عبر الإنترنت إذا تم تضمين هذا الخيار في

جدول البيانات)، ويتم إدراج تاريخ الفتح والوقت والعنوان في جدول البيانات. ويجب إبقاء مغلفات العروض المالية مغلقة ومختومة، ويتم حفظها في صندوق العطاءات حتى يتم فتحها وفقاً للفقرتين (23) و (24) من التعليمات للمستشارين.

بـ. خلال فتح العرض الفني يجب قراءة ما يلي علناً: (1) اسم المستشار أو في حالة ائتلاف الشراكة اسم الائتلاف، وأسم العضو المفوض وأسماء كافة الأعضاء؛ (2) وجود أو عدم وجود مغلف مختوم حسب المطلوب يحتوي العرض المالي؛ (3) أية تعديلات على العرض مقدم قبل الموعد النهائي لتسليم العرض؛ و (4) أية معلومات أخرى تعتبر ضرورية أو كما هو مبين في جدول البيانات.

21. تقييم العروض

- لن يتم فتح العروض المالية إلا بعد الانتهاء من التقييم الفني.
- لا يسمح للمستشار بتغيير أو تعديل عرضه بأي شكل من الأشكال بعد الموعد النهائي لتسليم العروض، وأنشاء تقييم العروض فإن الجهة المشترية تجري التقييم فقط على أساس العروض الفنية والمالية المقدمة.
- يجوز للجهة المشترية طلب إيضاحات خطية من المستشار شريطة عدم تأثيرها على مبدأ التنافس، ويقدم المستشار رده إلى جهة المشترية خطياً.

22. تقييم العروض الفنية

أـ. تقوم لجنة التقييم بتقييم العروض الفنية بناء على تجاوبها مع الشروط المرجعية وبتطبيق معايير التقييم والمعايير الفرعية ونظام الدرجات لهذه المعايير المبين في جدول البيانات. ويتم رفض العرض في هذه المرحلة في حالة عدم استيفائه لجوانب مهمة من طلب التقدم بعروض، وخاصة الشروط المرجعية، أو عند فشله في الحصول على الحد الأدنى من درجة التقييم الفني المحددة في جدول البيانات.

23. العروض المالية في حالة الاختيار على أساس الجودة

- بعد ترتيب العروض الفنية حسب الدرجات، وفي حال كان أسلوب الاختيار على أساس الجودة فقط (QBS)، يتم فتح العرض المالي للمستشار صاحب العلامة الفنية الأعلى من قبل لجنة العطاءات، ويدعى المستشار للتفاوض على العقد.
- يتم إرجاع كافة العروض المالية الأخرى دون فتحها بعد نجاح المفاوضات وإبرام العقد والتوجيه عليه.

24. الفتح العلني وتقييم العروض المالية في حالة أساليب الاختيار الأخرى

- بعد الانتهاء من التقييم الفني، تقوم الجهة المشترية بإعلام المستشارين الذين قدموا عروضاً بالدرجات التي حصلت عليها عروضهم الفنية. ويتم كذلك إعلام المستشارين الذين اعتبرت عروضهم الفنية غير مستحبة لمتطلبات طلب التقدم بعروض أو الشروط المرجعية أو لم تحقق الحد الأدنى لدرجة التقييم المطلوبة للعرض الفني (ويجب توفير المعلومات المتعلقة بنتيجة المستشار الفني العامة، فضلاً عن العلامات التي حصل عليها كل معيار وكل معيار فرعى)، وإن عروضهم المالية سيتم إرجاعها إليهم دون فتحها وذلك بعد إكمال عملية الاختيار وتوقيع العقد. وفي نفس الوقت، تقوم الجهة المشترية بإعلام المستشارين الذين اجتازوا الحد الأدنى من درجة التقييم الفنية بتاريخ و وقت ومكان فتح العروض المالية. ويجب أن يتبع تاريخ الفتح الوقت الكافي للمستشارين ليتمكنوا من حضور جلسة الفتح. ويعتبر حضور المستشارين لجلسة فتح العروض المالية (مباشرة أو عبر الإنترن特 إذا تم تضمين هذا الخيار في جدول البيانات) اختيارياً حسب رغبة المستشار.
- يتم فتح العروض المالية في جلسة علنية وبحضور ممثلي المستشارين الذين حققت عروضهم الفنية الحد الأدنى من درجة التقييم الفني الذين يرغبون في الحضور. و يتم قراءة أسماء المستشارين ودرجات التقييم الفني التي حصلوا عليها علناً. وبعد ذلك يتم فتح العروض المالية بعد التأكد من أنها ما زالت مغلقة ولم تفتح. و يتم قراءة الأسعار الإجمالية علناً وتسجيلها في المحضر. كما ويتم توفير نسخة من هذا المحضر لكل المستشارين الذين تقدموا بعروضهم.

25. تصحيح الأخطاء

تعتبر النشاطات والبنود المذكورة في العرض الفني، والتي لا يوجد لها سعر في العرض المالي، متضمنة ومحمله في أسعار نشاطات وبنود أخرى، وبالتالي لا يجرى أي تصحيح للعرض المالي.

أ. في حالة العقد الزمني تقوم لجنة التقييم بـ: (1) تصحيح أية أخطاء حسابية رقمية؛ (2) تصحيح الكمية المذكورة في العرض المالي بما يتاسب مع الكمية المذكورة في العرض الفني، وتطبيق سعر الوحدة المبين في العرض المالي على الكمية المصححة، وبالتالي تصحيح التكلفة الإجمالية للعرض لدى تصحيح الأخطاء الحسابية. وفي حالة وجود تناقض بين المجاميع الفرعية والمجموع الكلي تعمد المجاميع الفرعية. وفي حال وجود تناقض بين سعر الوحدة وبين المجموع الذي ينتج عن ضرب سعر الوحدة بالكمية، يعتمد سعر الوحدة ويصحح المجموع. وفي حال وجود تناقض بين المبلغ بالكلمات والأرقام، يعتمد المبلغ بالكلمات. وبالإضافة إلى ذلك يتم تطبيق ما ورد في القانون واللائحة التنفيذية بخصوص تقييم العروض المالية.

ب. في حالة عقد المبلغ المقطوع: يعتبر المستشار قد أدرج كل التكاليف في العرض المالي، وبالتالي لا تطبق أية تعديلات على السعر ولا يتم إجراء أية تصحيحات حسابية على العرض المالي إلا إذا وجد أن هناك فرقاً بين السعر الإجمالي المحدد بالأرقام والسعر المحدد بالكلمات، فيؤخذ بالسعر المحدد بالكلمات، أو إذا ظهر أي تناقض في السعر بين النسخة الأصلية والنسخ الأخرى، فيؤخذ بما ورد في النسخة الأصلية.

26. الضرائب والرسوم

أ. يتم تقييم العروض المالية شاملة للضرائب والرسوم ما لم ينص على خلاف ذلك في جدول البيانات.

27. تحويل الأسعار إلى عملة موحدة

أ. لأغراض التقييم، يتم تحويل الأسعار إلى عملة موحدة باستخدام أسعار الصرف الصادرة من جهة الاختصاص وفي التاريخ المبين في جدول البيانات.

28. التقييم الذي يجمع بين الجودة والتكلفة

أ. في حالة الاختيار على أساس الجودة والتكلفة معاً (QCBS): تحسب الدرجة النهائية بجمع الدرجات الفنية والمالية بأوزانها وفق الصيغة والتعليمات المبينة في جدول البيانات. ويدعى المستشار الذي حصل على أعلى درجة إجمالية إلى المفاوضات بعد إتمام الإجراءات حسب القانون واللائحة التنفيذية.

ب. في حالة الاختيار على أساس الجودة ضمن الميزانية الثابتة (FBS): يتم استبعاد أي عرض مالي يتجاوز الميزانية المحددة في جدول البيانات. وتختار الجهة المشترية العرض الحاصل على أعلى درجة فنية والملتزم بالميزانية المحددة وتدعوه إلى التفاوض على العقد.

ت. في حالة الاختيار على أساس التكلفة الأقل (LCS): تقوم الجهة المشترية باختيار العرض الأقل تكلفة من بين العروض التي اجتازت الحد الأدنى من درجة التقييم الفني ويدعى المستشار صاحب هذا العرض إلى التفاوض على العقد.

رابعاً: المفاوضات وإحالة العقد

29. التبليغ بالإحالة

أ. بعد اختيار الجهة المشترية للمستشار الفائز وقبل دعوته للمفاوضات، تبلغ الجهة المشترية خطياً وقبل انتهاء فترة صلاحية العرض جميع المستشارين الذين تقدموا بعروضهم باسم المستشار الفائز.

ب. إذا لم يطعن أي مستشار من الذين تقدموا بعروضهم في القرار خلال سبعة أيام عمل من تاريخ التبلغ تقوم الجهة المشترية بدعوة المستشار الفائز للتفاوض.

ت. للمستشار الراغب بمعرفة أسباب عدم اختياره التقدم بطلب خطى للجهة المشترية لتوضيح هذه الأسباب، وعلى الجهة المشترية أن تقوم بالرد عليه خلال خمسة أيام من تاريخ تقديم الطلب.

30. المفاوضات

أ. يتم عقد المفاوضات بين الجهة المشترية والمستشار أو ممثله الذي تم تعيينه خطياً من أجل المفاوضات وإبرام العقد في التاريخ والعنوان المبينين في جدول البيانات.

ب. تقوم الجهة المشترية بإعداد محضر المفاوضات الذي يوقع من قبلها ومن المستشار أو ممثله.
جاهزية الخبراء الرئيسيين:

ت. على المستشار الذي تم دعوته للمفاوضات التأكيد على توفر جميع الخبراء الرئيسيين الذين شملتهم عرضه كمتطلب سابق لعقد المفاوضات، أو استبدال أي منهم وفقاً للفقرة (12) من التعليمات للمستشارين. وفشل المستشار في الوفاء بهذا المتطلب قد يؤدي إلى رفض عرضه والتفاوض مع المستشار الذي يليه في الترتيب.

ث. على الرغم مما تقدم، فإن استبدال الخبراء الرئيسيين خلال المفاوضات يمكن قبوله فقط إذا كان ذلك بسبب ظروف خارجة عن إرادة المستشار ولا يمكنه توقعها، بما في ذلك ولكن لا يقتصر عليها، الوفاة أو العجز الصحي. وفي مثل هذه الحالة يتبع على المستشار تقديم بديل للخبير المذكور خلال الفترة الزمنية المحددة في كتاب الدعوة للتفاوض على العقد، على أن تكون له مؤهلات وخبرة مكافئة أو أفضل من الخبير المرشح الأصلي.

المفاوضات الفنية

ج. تشمل المفاوضات مناقشة الشروط المرجعية، والمنهجية المقترحة، والمدخلات والتسهيلات المطلوبة من الجهة المشترية، والشروط الخاصة للعقد، وأية اقتراحات أخرى يقدمها المستشار لتحسين الشروط المرجعية. وتقوم الجهة المشترية والمستشار بصياغة الشروط المرجعية بشكل نهائي إن لزم. ويتم إلماح هذه الوثائق بالعقد تحت عنوان "مجال الخدمات". ولا ينبغي أن تغير المفاوضات شيئاً جوهرياً من المجال الأصلي للخدمات المحدد في الشروط المرجعية (TOR) أو من شروط العقد، حتى لا تتأثر جودة المنتج النهائية، أو سعره، أو أن تتأثر نتيجة التقييم.

المفاوضات المالية

ح. تشمل المفاوضات توضيح الالتزامات الضريبية للمستشار في دولة فلسطين، وكيف ينبغي أن تتعكس في العقد.
خ. إذا تضمن أسلوب الاختيار التكالفة كعامل من عوامل التقييم، لا يجوز التفاوض على السعر الإجمالي الذي جاء في العرض المالي في حالة عقد المبلغ المقطوع.

د. في حالة العقد الزمني، لا تخضع معدلات الأجور للتفاوض، إلا إذا كانت أجور / مستحقات الخبراء الرئيسيين وغير الرئيسيين أعلى بكثير من المعدلات المعمول بها عادة من قبل المستشارين في عقود مماثلة، وفي مثل هذه الحالة، يجوز للجهة المشترية طلب التوضيحات اللازمة من المستشار، فإذا ثبت أن أتعاب المستشار مرتفعة جداً، يتم تخفيضها بالتفاوض.

استكمال المفاوضات والخروج بنتائج

ذ. تنتهي المفاوضات بمراجعة مسودة العقد في صيغتها النهائية، والتي يجب توقيعها بالأحرف الأولى من قبل الجهة المشترية والممثل المفوض للمستشار.

ر. إذا فشلت المفاوضات، يجب على الجهة المشترية إبلاغ المستشار خطياً بجميع القضايا العالقة والخلافات، وتعطي المستشار فرصةأخيرة للرد. وإذا استمرت الخلافات، يجب على الجهة المشترية إنهاء المفاوضات وإبلاغ المستشار بأسباب

ذلك. وفي هذه الحالة تدعو الجهة المشترية المستشار صاحب المرتبة الثانية للتفاوض على العقد. وعندما تبدأ هذه المفاوضات مع المستشار الذي يلي المستشار الأول في الترتيب، لا يجوز إعادة فتح المفاوضات مع المستشار الأول.

31. ضمان حسن التنفيذ

أ. على المستشار الفائز أن يقدم خلال الفترة المنصوص عليها في جدول البيانات وفي خطاب الإحالة ضمان حسن التنفيذ، بحسب الشروط العامة للعقد. وعليه أن يستخدم نموذج ضمان حسن التنفيذ الموجود في الجزء الثالث من وثيقة القدم بعرض "النماذج الموحدة"، أو أي نموذج آخر يعتمد من قبل الجهة المشترية.

ب. يعتبر إخفاق المستشار الفائز في تقديم ضمان حسن التنفيذ أو توقيع العقد سبباً كافياً لإلغاء الإحالة وتطبيق إجراءات الحرمان بموجب إقرار ضمان العرض. وفي هذه الحالة يحق للجهة المشترية دعوة المستشار الذي حصل عرضه على المرتبة التالية في درجات التقييم لمقاييس عرضه.

32. إحالة العقد

أ. بعد الانتهاء من المفاوضات، تعمل الجهة المشترية على الحصول على المواقف اللازمة (إن لزمت) على مسودة العقد المتفاوض عليه، ويتم بعد ذلك التوقيع على العقد ونشر معلومات الإحالة على لوحة الإعلانات وعلىبوابة الشراء العام خلال فترة لا تتجاوز سبعة أيام عمل من تاريخ توقيع العقد وفقاً للتعليمات الواردة في جدول البيانات.

ب. يتوقع من المستشار البدء بتقديم الخدمات في التاريخ والمكان المحددين في جدول البيانات.

القسم (2) – التعليمات للمستشارين (جدول البيانات)

[التعليقات في الأقواس هي إرشادات لإعداد جدول البيانات؛ ولا يجوز أن تظهر في طلب التقدم بعرض النهائي الذي يسلم إلى المستشارين].

مربع فقرة التعليمات المستشارين	بيانات
أولاً: أحكام عامة	
١/٢	اسم الجهة المشترية: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني اسم الخدمات الاستشارية: تنفيذ دراسة حول واقع المساحات المزروعة والثروة الحيوانية طريقة الاختيار: التكلفة والجودة معا <u>QCBS</u>
٢/ب	سيتم عقد اجتماع تمهيدي: لا
٢/ت	ستوفر الجهة المشترية المدخلات والتسهيلات التالية: 1 2 3
١/٤	[إذا كانت هناك "ميزة تقاضية غير عادلة"، اشرح كيفية التخفيف منها، بما في ذلك إدراج التقارير والمعلومات والوثائق، وغيرها، وتوضيح المصادر التي يمكن من خلالها تحديدها أو الحصول عليها من قبل المستشارين]
٦/١ ت	يصدر المجلس الأعلى لسياسات الشراء العام قائمة الحرمان (القائمة السوداء) التي تتضمن أسماء الشركات المحظورة عليها المشاركة في المناقصات الممولة من المال العام، ويمكن الإطلاع على هذه القائمة على موقع البوابة الموحدة للشراء العام: shiraa.gov.ps [في حالة المشاريع الممولة من المانحين، ادخل هنا أية قوائم حظر إضافية تطبق على المناقصة بموجب اتفاقية التمويل]
ثانياً: إعداد العروض	
١/٩	لغة طلب التقدم بعرض: اللغة العربية أو الانجليزية
١/١٠	يتتألف العرض المقدم من المستشار من الوثائق والنماذج التالية:

مراجع التعليمات المستشارين	بيانات
المغلف الداخلي الأول والمحظى على العرض الفني (TP): 1. كتاب التقويم بالتوقيع على العرض. 2. نموذج فني - 1 3. نموذج فني - 2 4. نموذج فني - 3 5. نموذج فني - 4 6. نموذج فني - 5 7. نموذج فني - 6 8. نموذج فني - 7 9. نموذج فني - 8 10. نموذج فني - 9؛ إقرار ضمان العرض (بموجب الفقرة "13" من التعليمات للمستشارين).	
المغلف الداخلي الثاني المحظى على العرض المالي (FP): 1. نموذج مالي 1 2. نموذج مالي 2 3. نموذج مالي 3 4. نموذج مالي 4 5. تعهدا بالالتزام (إذا كان مطلوباً بموجب الفقرة 10/ ب أدناه)	
التعهد بالالتزام مطلوب: لا	ب/10
مشاركة مستشار بالباطن أو خبراء رئيسيين أو غير رئيسيين في أكثر من عرض واحد مقبولة: لا	أ/11
تبقي العروض صالحة لمدة / 90 يوماً تقويمياً/ بعد الموعود النهائي لتسليم العروض	أ/12
في حالة فشل المستشار في القيام بأي من الأعمال المذكورة في البندين (1) أو (2) من هذه الفقرة يتم تلقائياً اعتباره غير ذي أهلية للمشاركة في عمليات الشراء العام، وفقاً لإجراءات الحرمان ولمدة: عام.	ت/13
آخر موعد لتقديم طلبات التوضيح أو الاستفسارات: يومين قبل الموعود النهائي لتسليم العروض. العنوان الذي توجه إليه الاستفسارات هو: الفاكس: [2982710-02]، البريد الإلكتروني: [DIWAN@PCBS.GOV.PS]	أ/14
يمكن للمستشار أن يشكل ائتلاف شراكة مع:	أ/15

بيانات	المستشار	العنوان	الرقم
<p>1. مستشار ليس في القائمة المختصرة: لا 2. مستشار في القائمة المختصرة: لا</p>			
		<p>ب/15</p> <p>القيمة التقديرية للمهمة: (لا يستخدم في أسلوب الاختيار على أساس الجودة ضمن الميزانية الثابتة)</p>	
<p>غير معمول بها الحد الأدنى للمرة الزمنية لعمل الخبراء الرئيسيين الذي يجب أن يتضمنه عرض المستشار: [دخل الرقم] [دخل خبير - شهر "man - month" أو خبير - أسبوع "man - week"]</p> <p>لتقدير ومقارنة العرض فقط: إذا كان العرض يتضمن أقل من الحد الأدنى من المدة الزمنية، يتم احتساب المدة الناقصة كما يلي:</p> <p>يتم ضرب المدة الناقصة بأعلى معدل أجر من الخبراء الرئيسيين في عرض المستشار ويضاف إلى المبلغ الإجمالي للعرض المالي، ولن يتم تعديل العرض التي استخدمت مدة أطول من الحد الأدنى المطلوب.</p>	<p>للعقد الزمني فقط</p>		
<p>الميزانية الثابتة المتوفرة لهذه الخدمة: [دخل قيمة الميزانية] [دخل: "شامل" أو "غير شامل" الضرائب]، وسيتم استبعاد أي عرض يتعذر هذه الميزانية الثابتة.</p> <p>إذا كانت الميزانية المذكورة تشمل الضرائب: [دخل القيمة التقديرية لهذه الضرائب].</p>	<p>15/ث</p> <p>يستخد م في حال ة الاختيار على أساس الجودة ضمن الميزانية الثابتة</p>		

البيانات	مراجع طرق الصلات المستشار
<p>[أدخل قائمة بالنفقات المستردّة، واستعن بالقائمة المذكورة أدناه على سبيل المثال: البنود التي لا تتطابق يجب إلغاؤها ويمكن إضافة بنود أخرى، وإذا رغبت الجهة المشترية بوضع سقف لسعر الوحدة لبعض النفقات المستردّة فيجب بيان هذا السقف في هذا القسم].</p> <p>أ. بدل يومي لموظفي المستشار عن كل يوم يتغيبون فيه عن المكتب الرئيسي لأغراض تنفيذ المهمة. ب. كلفة السفر الضروري بما في ذلك مواصلات الخبراء بأكثر وسائل المواصلات ملاءمة وغير الطرق المباشرة والمستخدمة عادة؛ ت. كلفة استئجار المكتب والمصاريف المباشرة وغير المباشرة والدعم المكتبي؛ ث. كلفة الاتصالات الدولية أو المحلية كاستخدام الهاتف والفاكس والإلترنوت؛ ج. كلفة واستئجار وشحن أي أدوات أو معدات يوفرها المستشار للخدمات؛ ح. كلفة طباعة وإرسال التقارير الواجب عملها للخدمات؛ خ. كلفة البنود الأخرى المطلوبة للخدمات وغير المغطاة فيما تقدم.</p>	أ/17
<p> تكون الأسعار [أدخل]: غير قابلة للتعديل لأنطبق على جميع العقود التي تستند إلى (العقد الزمني) والتي تمتد على فترة تزيد عن 12 شهراً.]</p>	ب/17
<p>إذا حصلت الجهة المشترية على إعفاء ضريبي ينطبق على العقد، أدخل ما يلي: " حصلت الجهة المشترية على إعفاء للمستشار من دفع [أدخل وصف الضرائب، على سبيل المثال، ضريبة القيمة المضافة، أو الضرائب المحلية غير المباشرة .. إلخ] في دولة فلسطين حسب [حدد المصدر الرسمي الذي أصدر الإعفاء]. إذا لم يكن هناك إعفاء من الضريبة في فلسطين، أدخل ما يلي: يمكن الحصول على معلومات عن الإلتزامات الضريبية للمستشار في فلسطين من [حدد المصدر الرسمي المناسب]."</p>	ت/17
يجب تقديم العرض المالي بالعملة التالية: [اليورو].	ث/17
ثالثاً: تسليم وفتح وتقدير العروض	
لا يمكن للمستشار تقديم عرضه بالطريقة الإلكترونية.	ج/18
يسلم المستشار الأصل فقط من العرض الفني، وأصل العرض المالي.	ج/18
عنوان تسليم العروض: [الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني] الموعد النهائي لتسليم العروض التاريخ: 22/12/2022 ، الوقت: [12:00]	ج/18

البيانات	محتوى المعايير	العلامات	المترتبة على ذلك
	سيتم قراءة المعلومات الإضافية التالية علناً خلال جلسة فتح العروض الفنية غير معمول به		ب/20
الدرجات [[دخل الدرجات]] [10 - 0]	المعايير والمعايير الفرعية ونظام الدرجات من أجل التقييم الفني للعرض: 1. خبرة المستشار ذات العلاقة بالمهنة مجموع الدرجات للمعيار (1)		أ/22
[[دخل الدرجات]] [[دخل الدرجات]] [[دخل الدرجات]] [[دخل الدرجات]] [[دخل الدرجات]] [50 - 20]	2. استيفاء المنهجية المقترحة وخطة العمل لمتطلبات الشروط المرجعية: أ. المنهجية والمطلبات الفنية للعرض ب. خطة العمل. ت. الهيكل التنظيمي للمستشار والعاملين في المهمة. مجموع الدرجات للمعيار (2)		
[[دخل الدرجات]] [[دخل الدرجات]] [[دخل الدرجات]] [[دخل الدرجات]] [[دخل الدرجات]] [[دخل الدرجات]] [60 - 30]	3. مؤهلات الخبراء الرئيسيين وخبراتهم في مجال الخدمات: أ. رئيس فريق المستشار ب. [[دخل الوظيفة أو المسئولية المعتمدة]] ت. [[دخل الوظيفة أو المسئولية المعتمدة]] ث. [[دخل الوظيفة أو المسئولية المعتمدة]] مجموع الدرجات للمعيار (3) يتم تجزئة الدرجة المحددة لكل من الوظائف أو المهام أعلاه وزونها إلى المعايير الفرعية وأوزانها التالية: أ. المؤهلات العامة. [[دخل وزن المعيار: 20-30%]] ب. ملائمتها للمهمة [[دخل وزن المعيار: 50-60%]] ت. الخبرة في المنطقة أو اللغة. [[دخل وزن المعيار: 10-20%]] الوزن الكلي: 100% ملاءمة برنامج نقل المعرفة (التدريب) (أسلوب التدريب ومنهجيته) مجموع الدرجات للمعيار (4)		
[[دخل الدرجات]] [10 - 0]	4. مشاركة الخبراء المحليين ضمن كادر المشروع مجموع الدرجات للمعيار (5) مجموع المعايير الخمسة		

البيانات	مدى صلاحيات المستشارين
<p>[أدخل الدرجات] [10 - 0] 100 [أدخل الدرجة]</p>	<p>الحد الأدنى لدرجة التقييم الفني المطلوبة للنجاح 70</p>
<p>سيكون خيار حضور جلسة فتح العروض المالية عبر الإنترن特 غير متاح</p>	<p>١/٢٤</p>
<p>لغرض التقييم، فإن الجهة المشترية تستثنى: (أ) جميع الضرائب المحلية غير المباشرة التي يمكن تحديدها مثل ضريبة المبيعات وضريبة المكوس وضريبة القيمة المضافة، أو الضرائب المماثلة المفروضة على فواتير العقد و (ب) كل الضرائب المحلية الإضافية غير المباشرة على أجور الخدمات التي يقدمها الخبراء غير المقيمين في فلسطين. وإذا تم إحالة العقد، يتم مناقشة كل هذه الضرائب خلال المفاوضات، وتضاف الضرائب إلى مبلغ العقد كبند منفصل، مشيرًا إلى ما يجب أن يدفع من الضرائب من قبل المستشار والتي يتم دفعها من قبل الجهة المشترية نيابة عن المستشار.</p>	<p>١/٢٦</p>
<p>العملة الموحدة لتحويل جميع الأسعار المقدمة بعملات مختلفة هي: اليورو المصدر الرسمي لتحديد سعر صرف العملات: سلطنة النقد الفلسطينية.</p>	<p>١/٢٧</p>
<p>يعطى العرض المالي ذو التكلفة الأقل سعراً العلامة المالية (100) وتحسب علامات العروض الأخرى بشكل يتاسب تناصباً عكسياً مع أسعارهم. ويتم احتساب علامات العروض المالية الأخرى كما يلي: أقل عرض مالي سعراً مقصوصاً على قيمة العرض المالي المطلوب حساب علامته ويضرب الناتج في 100 الوزن النسبي لعلامة العرض الفني (T) والوزن النسبي لعلامة العرض المالي (P) بما:</p> $(T) = [أدخل الوزن] ، عادة (70-80)$ $(P) = [أدخل الوزن] ، عادة (20-30)$ <p>يتم الحصول على العلامة النهائية من خلال جمع العلامة الفنية والمالية، ويتم دعوة المستشار الذي يحصل على أعلى مجموع علامات إلى المفاوضات أو توقيع العقد. تعطى العلامات للعروض بجمع للعلامات الفنية (St) والمالية (Sf) باستخدام الأوزان $T = \text{وزن العرض الفني} , P = \text{وزن العرض المالي} ; S = T + P$ $S = Sf * P + St * T$ <p>وتحسب العلامة النهائية بعد جمع العلامة الفنية والمالية</p> </p>	<p>١/٢٨</p> <p>الاختيار على أساس الجودة والتكلفة</p>

البيانات	مذكرة تعليمات للمستشارين
رابعاً: المفاوضات وإحالة العقد	
عنوان المفاوضات والتاريخ المتوقع لبدئها: العنوان: الجهاز المركزي للاحصاء الفلسطيني التاريخ: 2023/01/10	١/٣٠
يتم تقديم ضمان حسن التنفيذ خلال [دخل عدد الأيام] يوماً من تاريخ خطاب الإحالة (غير مطلوب) / غير مطلوب	١/٣١
سيتم نشر معلومات إحالة العقد بعد الانتهاء من المفاوضات وتوقيع العقد على: البوابة الإلكترونية الموحدة للمشتريات العامة. وسوف يتم النشر خلال [] أيام بعد توقيع العقد.	١/٣٢
المكان والتاريخ المتوقع لمباشرة الخدمات الاستشارية المكان: الجهاز المركزي للاحصاء الفلسطيني التاريخ: 2023/01/24	ب/٣٢

القسم (3) – العرض الفني – النماذج القياسية

[الملاحظات للمستشار المكتوبة بين قوسين] في هذا الجزء هي عبارة عن إرشادات للمستشار لتحضير العرض الفني؛ و يجب أن لا تظهر على العرض [الذي سيقدمه]

قائمة النماذج المطلوبة:

الوصف	اسم النموذج
نموذج تقديم العرض الفني	فني-1
إذا تم تقديم العرض من قبل ائتلاف شراكة، أرفق خطاب التوبيا أو صورة عن الاتفاقية بين الشركات المتألفة.	مرفق فني-1
لا يوجد نموذج مسبق، في حالة ائتلاف الشراكة، نماذج عديدة مطلوبة: توقيض بالتوقيع لكل ممثل مفوض عن شركته المتألفة، وتوقيض بالتوقيع لممثلي العضو المفوض عن الائتلاف	توقيع بالتوقيع
الهيكلية التنظيمية والخبرات للمستشار	فني-2
أ. الهيكلية التنظيمية للمستشار	فني-2 أ
ب. خبرة المستشار	فني-2 ب
ملاحظات واقتراحات حول الشروط المرجعية والكادر المناظر من الجهة المشترية والتسهيلات المقدمة منها.	فني-3
أ. على الشروط المرجعية	فني-3/أ
ب. على طاقم الجهة المشترية المكلفين بهذه المهمة والتسهيلات المقدمة من الجهة المشترية	فني-3/ب
وصف الأسلوب والمنهجية وخطة العمل لأداء الخدمات	فني-4
هيكلية فريق العمل وتوزيع المهام	فني-5
السير الذاتية للكادر المستشار	فني - 6
جدول الخبراء الرئيسيين	فني-7
برنامج العمل	فني-8
إقرار ضمان العرض	فني - 9

يجب أن تكون كل صفحات العرض الفني والمالي موقعة ومؤشر عليها من نفس الشخص المفوض والممثل للمستشار والذي يوقع العرض.

نموذج فني- I
نموذج تقديم العرض الفني

العنوان:

التاريخ :

إلى: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

الموضوع: تنفيذ دراسة حول واقع المساحات المزروعة والثروة الحيوانية

السادة،

نحن الموقعون أدناه، نعرض توفير الخدمات الاستشارية لمهمة تنفيذ دراسة حول واقع المساحات المزروعة والثروة الحيوانية بموجب طلبكم التقدم بعرض، نقدم إليكم عرضنا الذي يحتوي على هذا العرض الفني والعرض المالي مختومين في مظروفين منفصلين.

ونحن نقر بأن المعلومات والتصريحات المذكورة في العرض صحيحة، ونقلن بأن أي خلل في تقديمها قد يؤدي إلى استبعاد العرض.

إذا تم عقد المفاوضات خلال فترة صلاحية العرض، أي قبل التاريخ المبين في الفقرة (12/أ) من جدول البيانات، فإننا نتعهد بالتفاوض على أساس الكادر المقترن في العرض، ويعتبر عرضنا ملزماً لنا وخاصةً للتعديلات الناجمة عن مفاوضات العقد.

إذا تم إحلال العقد علينا نتعهد بالالتزام بالقوانين والأنظمة المعمول بها في دولة فلسطين تجاه ممارسات الفساد والاحتيال

ومنتعد، في حال قبول عرضنا بتقديم ضمان حسن التنفيذ خلال الفترة المحددة في الفقرة (31/أ) من جدول البيانات، ولابدء بتقديم الخدمات الاستشارية المتعلقة بالمهمة في التاريخ المذكور في الفقرة رقم (32/ب) من جدول البيانات كحد أقصى.

نحن نتفهم بأنكم لستم ملزمين بقبول أي عرض تستلموه.

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام،

اسم المستشار:

اسم المفوض بالتوقيع:

الوظيفة:

التوقيع:

العنوان:

نموذج فني - 2
الهيكل التنظيمي والخبرات للمستشار

أ. الهيكل التنظيمي المستشار

[أعط عرض مختصر (صفحتين) عن الهيكل التنظيمي للمستشار، وفي حالة الاختلاف عن كل عضو مشارك فيه]

ب. خبرات المستشار

[يستخدم الاستمارة أدناه يتم تزويـد الجهة المشتـرية بالخبرـات السابقة المشابـهة للمـستشار وـالـتي تم إنجازـها بنجـاح خـلال السنـوات] [أدخل عدد السنـوات] الأخيرة وفي حالة اختـلاف الشـراكة يتم توـفير هـذه المـعلومات عن كل عـضـو في الاختـلاف مـرفـق بـشهـادـات الإنجـاز مـوقـعة حـسب الأـصـول، وـطـى أن لا تـريـد عـدـد الاـسـتمـارات عـن 20 استـمـارة]

	اسم المهمة الاستشارية	1
	وصف مختصر للمهمة ومخرجاتها	2
	قيمة العقد	3
	مدة المهمة الاستشارية	4
	تاريخ المباشرة في المهمة تاريخ الانتهاء من المهمة	5
	اسم الجهة المشترية وعنوانها	6
	تقدير الجهد البشري (خبير - شهر)	7
	مشاركة المستشار في المهمة (مستشار ، عضو في ائتلاف،...)	8
	أسماء أعضاء الائتلاف إن وجد	9
	وصف مختصر لدور المستشار في المهمة	10

اسم المستشار :

نموذج فني-3

ملاحظات واقتراحات حول الشروط المرجعية والكادر المُناظر من الجهة المشترية والتسهيلات المقدمة منها

أ. حول الشروط المرجعية

[أذكر، مع بيان الأسباب، أية تعديلات أو تحسينات على الشروط المرجعية تقتربها لتحسين أداء تنفيذ المهمة (كالإلغاء بعض النشاطات التي تراها غير ضرورية، أو إضافة البعض، أو اقتراح ترتيب مختلف للنشاطات). يجب أن تكون الاقتراحات مختصرة ودالة ومتضمنة في عرضك].

ب. حول الكادر المُناظر من الجهة المشترية والتسهيلات المقدمة منها

[قم هنا بالتعليق على الكادر المُناظر من الجهة المشترية المكلفين بالمهمة والتسهيلات التي ستقدمها الجهة المشترية بموجب جدول البيانات وهي: الدعم الإداري، المساحة المخصصة للمكاتب، المواصلات المحلية، المعدات، البيانات، ... الخ]

نموذج فني-4

وصف الأسلوب والمنهجية وخطة العمل لأداء الخدمات

[الأسلوب الفني ومنهجية وخطة العمل هي مكونات رئيسية للعرض الفني. ويقترح أن يتم تقديم العرض الفني مقسماً إلى الفقرات الثلاث التالية (على الأكثر صفحات، بما في ذلك الجداول والرسومات البيانية):

أ. الأسلوب الفني والمنهجية

ب. خطط العمل

ت. الهيكل التنظيمي والكادر المقترن لتنفيذ المهمة

أ. **الأسلوب الفني والمنهجية:** على المستشار في هذه الفقرة أن يشرح فمه لأهداف وأسلوب الخدمات ومنهجية تنفيذ النشاطات والحصول على المخرجات المتوقعة، ودرجة تفصيل هذه المخرجات، والتوكيل على المشاكل الواجب التعامل معها ومدى أهميتها، وشرح الأسلوب الفني الذي سيتبناه في التعامل مع هذه المشاكل. كما ويجب شرح المنهجيات التي يقترح تبنيها والتوكيل على مدى توافق هذه المنهجيات مع الأسلوب المقترن.

ب. **خططة العمل:** على المستشار في هذه الفقرة اقتراح النشاطات الرئيسية في المهمة ومحطتها ومدتها ومراحلها وعلاقتها مع بعضها البعض وال نقاط الهمة فيها (متضمنة موافقات الجهة المشتركة)، ومواعيد التسلیم والتقارير. ويجب أن تكون خطة العمل المقترنة منسجمة مع الأسلوب الفني والمنهجية، وأن تعكس فهم الشروط المرجعية والقدرة على ترجمتها إلى خطة عمل مجديّة. ويجب إرفاق قائمة بالوثائق النهائية بما في ذلك التقارير والمخططات والجداول التي ستملأ كمخرج نهائي. ويجب أن تكون خطة العمل منسجمة مع جدول العمل في النموذج الفني-8.

ت. **الهيكل التنظيمي والكادر المقترن:** على المستشار في هذه الفقرة اقتراح الهيكل التنظيمي وتركيب كادره المقترن، وعليه وضع قائمة بالخبراء الرئيسيين وغير الرئيسيين الذي سيعملون في المهمة وفريق الدعم الفني والإداري المساند.

نحوٌ فنيٌ - 5

هيكلية فريق العمل وتوزيع المهام

نموذج فني - 6**السير الذاتية لكادر المستشار**

1. المنصب المقترن [يتم ترشيح مرشح واحد فقط لكل منصب]: -----
2. اسم الشركة أو المكتب [أدخل اسم الشركة أو المكتب]: -----
3. اسم الخبير [أدخل الاسم الكامل]: -----
4. تاريخ الميلاد: ----- الجنسية: -----
5. المؤهل العلمي [أدخل إسم الكلية/الجامعة وغيره من التعليم المتخصص للموظف، مع ذكر أسماء المؤسسات، والدرجات الحاصل عليها، وتاريخ التخرج]: -----
6. العضوية في النقابات المهنية: -----
7. سنوات العمل في المؤسسة -----
8. الدورات التدريبية: [أدخل الدورات التدريبية الرئيسية منذ الحصول على الدرجات في الفقرة 5، المؤهل العلمي]
9. الخبرات العملية:
- محلي: -----
 - إقليمي: -----
 - دولى: -----
- سنة ----- الخبرات الفنية لآخر -----

10. اللغات: [أدخل مدى الإتقان لكل لغة: جيد، أو متوسط، أو ضعيف محادثة وقراءة وكتابة]: -----

11. السجل الوظيفي [البدء بأخر وظيفة، قائمة مرتبة من الأحدث إلى الأقدم بجميع الوظائف التي عمل فيها الموظف منذ التخرج، وذكر تاريخ العمل وأسم صاحب العمل والمنصب لكل وظيفة (بالتنسيق التالي)]:

من [السنة]: ----- إلى [السنة]: -----
 صاحب العمل: -----
 المنصب: -----

13.الخبرات المشابهة	12.المهام بالتفصيل
<p>[من ضمن المهام المقترن أن يقوم خبير المستشار بها، أذكر المعلومات التالية للمهام الاستشارية/ المشاريع المماثلة الذينفذها سابقاً والتي توضح قدرة الخبير على القيام بالمهام المنكورة في النقطة 12.]</p> <p>إسم المهمة أو المشروع:</p> <p>السنة:</p> <p>الموقع:</p> <p>صاحب العمل:</p> <p>وصف موجز للمشروع:</p> <p>المنصب:</p> <p>النشاطات المنفذة:</p>	<p>[قائمة بالمهام الخاصة بالمهمة]</p>

13. تعهد:

أنا، الموقع أدناه، أقر بأن المعلومات والخبرات الواردة في السيرة الذاتية تصفني وتصف مؤهلاتي وخبرتي وهي صحيحة، وأننا على علم بأن أية معلومات غير صحيحة عن قصد ومذكورة هنا قد تؤدي إلى فقداني الأهلية أو فقداني العمل إذا أحيل إلي.

اسم الموظف	توقيع الموظف	التاريخ: [النـيـوم/الـشـهـر/الـسـنـة]
اسم المفوض عن المستشار	توقيع الموظف	التاريخ: [النـيـوم/الـشـهـر/الـسـنـة]

نحوہ
فہرست قسمی - ۷

卷之三

الجدول الزمني لتنفيذ مهام كل خبير

مدخلات العاملين (يشكل بحسب بياناته) 2

الرقم	اسم الخبراء	مدخلات العاملين (بشكل رسمي بياني) ²	مجموع شهور الخبراء													
			المجموع	الميدان ³	المكتب	n	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3

١. يتم تكرر المدخل بشكل فوري للخبراء الرئيسيين، أما الخبراء غير الرئيسيين فيتكرر التصنيف (مثل مصمم أو كاتب،...).
 ٢. تُعد الأشهر من بداية المهمة، ويتم تكرار مدخل العمل المكتبي والميداني لكل موظف بشكل متصل.
 ٣. العمل الميداني هو العمل المدجر في مكان غير مكتب المستشار.

- مدخلات الدوام الكامل
- مدخلات الدوام الجزئي

برنامـج العمل
نمـوج فـني - 8

- أ. أتّكر جميع نشاطات المهمة بما في ذلك تسلیم المقارير (مثل: الأولية، الدورية، التمهيدية)، وغیرها من المتطلبات كموافقة الجهة المشتركة، المهام المرحلية.
 - ب. أتّكر مدة الشهادات بشكل رسمي بياني أقصى.

**نموذج فني-9
إقرار ضمان العرض**

أتعجب المستشار هذا النموذج بحسب التعليمات المشار إليها بين الأقواس؟

التاريخ:

إسم ورقم طلب التقدم بعرض:

إلى: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

نحن، الموقعون أدناه، نقر بأننا :

- نعلم بأن العرض يجب أن يكون معززاً بإقرار ضمان العرض حسب شروطكم،
- نقبل بأن يتم تلقائياً اعتبارنا غير ذوي أهلية للمشاركة في عمليات شراء كافة الجهات المشترية، وفقاً لإجراءات الحرمان ولمدة عام ، إذا ما قمنا بالإخلال بالتزاماتنا وفق شروط طلب التقدم بعرض، لأننا:
- 1. سحبنا العرض المقدم من قبلنا خلال فترة صلاحية العرض المحددة وفقاً لجدول البيانات؛ أو
- 2. بعد إبلاغنا بقبول العرض من قبلكم خلال فترة صلاحية العرض:
 - أ. فشلنا في أو رفضنا توفير كفالة حسن التنفيذ وفق التعليمات للمستشارين، أو
 - ب. فشلنا في أو رفضنا توقيع العقد .
- كما نعلم أن إقرار ضمان العرض هذا ستنتهي صلاحيته، إن لم تتم إحالة العقد علينا، فور حدوث أحد الأمرين:
 - أ. تسلمنا لنسخة من تبليغكم لنا بأن العقد لم يحل علينا، أو
 - ب. بعد (28) يوماً من انتهاء صلاحية العرض المقدم.

التوقيع:

الاسم:

التاريخ

القسم (4) – العرض المالي – النماذج القياسية

[الملاحظات في الأقواس هي إرشادات للمستشارين لإعداد عروضهم؛ ولا يجب أن تظهر على العروض المالية التي يسلموها].

يتم استخدام النماذج المالية القياسية لإعداد العروض المالية بموجب التعليمات المذكورة في الفقرة (أ) من القسم 2 - التعليمات للمستشارين. ويتم استخدام هذه النماذج بغض النظر عن أسلوب الاختيار المستخدم:

- | | |
|--------|---|
| مالي-1 | نموذج تقديم العرض المالي. |
| مالي-2 | ملخص التكاليف. |
| مالي-3 | تفصيل التكاليف تبعاً للنشاط |
| مالي-4 | مستحقات/ أجور كادر المستشار العاملين في المهمة. |
| مالي-5 | النفقات المستردة. |

نموذج مالي - 1
نموذج تقديم العرض المالي

إلى: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

السادة،

نحن، الموقعون أدناه، نعرض خدمات تفاصيل دراسة حول واقع المساحات المزروعة والثروة الحيوانية بموجب طلبكم التقدم بعروض وعرضنا الفي.

قيمة عرضنا المالي المرفق هي ()
رقم (17/ت).

يكون عرضنا المالي ملزماً لنا وخاصة للتعديلات الناجمة عن مفاوضات العقد حتى انتهاء مدة صلاحية العرض، أي قبل التاريخ المذكور في الفقرة رقم (12) من جدول البيانات.

نحن نتفهم بأنكم غير ملزمين بقبول العرض الأقل سعراً أو أي عرض تستلمونه.

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام،

توقيع مفوض المستشار (بالكامل وبالأحرف الأولى):

اسم المفوض بالتوقيع:

وظيفة المفوض بالتوقيع:

اسم المستشار:

العنوان:

نحوذ مالي٢
ملخص التكاليف / لا ينطبق

البند	تكلفة الساعة غير شامل التدريبية
بالبيرو	تكلفة الساعة

نموذج مالي - 3

تحليل التكاليف تبعاً للنشاط ١ لا ينطبق

		مجموعة النشاطات (المراحل): 2
		الوصف: 3
التكاليف	تفصيل التكاليف:	
البيرو	مستحقات / أجور العاملين الأساسيين	4
	النفقات المسترددة	4
		المجموع الفرعي 4

1. تتم تعبئة النموذج المالي - 3 المهمة ككل، وفي حال قطلب بعض النشاطات وسائل مختلفة للتوافر والدفع (مثل كون الخدمة مرحلة وكل مرحلة لها جدول دفع مختلف)، يقوم المستشار بتعبئة نموذج مالي - 3 منفصل لكل مجموعة من النشاطات وكل عملية، ويجب أن يكون حاصل جمع الجميع الفرعية لمجموع النماذج المالية - 3 المقدمة متناسبة مع مجموع التكاليف في المعرض المالي المبين في النموذج مالي - 2.
2. يجب أن تكون أسماء النشاطات (المراحل) مماثلة أو منسجمة مع الأسماء المبينة في العود الثاني من النموذج الفي - 8.
3. وصف مختصر للنشاطات التي تم تحليل تكلفتها في هذا النموذج.
4. يجب أن تتشابه المستحقات / الأجور والنفقات المسترددة مع مجموع التكاليف المكتوبة في النموذجين المالي - 4 والفي - 5 على التوالي.

**نموذج مالي - ٤ - ١ لا ينطبق
مستحقات / أجور كادر المستشار العاملين في المهمة^١**

(يستخدم هذا النموذج المالي - ٤ في حالة طلب التقدم بعروض على أساس العقد الزمني فقط)

		مجموع مستحقات / أجور العزف		المدخل		النسبة ^٢		المجموع النشاطات (المدخل) ^٣									
		أجر شهر عمل الموظف ^٤		أجر شهر عمل الموظف ^٤		النسبة ^٣		النسبة ^٢									
		(عد. شهر عمل الموظف) ^٥		(عد. شهر عمل الموظف) ^٥													
الخبراء الأجانب																	
[المكتب] [الميدان]																	
الخبراء المحليون																	
[المكتب] [الميدان]																	
مجموع المستحقات / الأجر																	

١. تتم تعبئة النموذج المالي - ٤ - ١ لكل نموذج مالي - ٣ مقدم.
٢. يجب تذكر العاملين الأساسيين بشكل منفرد؛
٣. يجب أن تتشابه مناصب العاملين الأساسيين مع المناصب المذكورة في النموذج التقني - ٥.
٤. أذكر بشكل مفصل لاجر شهر عمل المكتبي والميداني عدد الأشهر الإجمالية المتوقعة من أفراد المطاقم لدى تنفيذ مجموعة النشاطات أو المرحلة المذكورة في النموذج.
٥. أذكر بشكل مفصل لعمل المكتبي والميداني عدد الأشهر الإجمالية المتوقعة من أفراد المطاقم لدى تنفيذ مجموعة النشاطات أو المرحلة المذكورة في النموذج.
٦. مجموع مستحقات / اجر الموظف = اجر شهر عمل الموظف × المدخل.

نمودج مالی-4- ب لا ينطبق

مستحقات/ أجور كادر المستشار العاملين في المهمة^١

(يستخدم هذا النموذج المالي - 4 فقط في حالة طلب التقدم بعرض على أساس عقد المبلغ المقطوع. وتستخدم المعلومات المذكورة في هذا النموذج لتحديد الدفعات المستحقة للمشتري مقابل الخدمات الإضافية المحتلة والتي قد تطلبها الجهة المشترية).

¹ تتم تعبئة النموذج المالي 4 بـ نفس الموظفين المهنيين والمساعدين المذكورين في النموذج الفنى-7.

² يجب ذكر الخبراء غير الرئيسيين بشكل منفرد، أما الخبراء غير الرئيسيين فيتم ذكرهم بناء على التصنيف (مصمم، كاتب، الخ).

³ يجب ان تمثل مناصب الخبراء الرئيسيين في هذا الجدول مناصبهم المذكورة في التموز الفنـي-5.

**نموذج مالي - ٥-١ لا ينطوي
تفاصيل النفقات المستردة ١**

(يستخدم هذا النموذج المالي - ٥-١ في حالة طلب التقدم بمعرض على أساس العقد الزمني فقط)

المبلغ الإجمالي النفقات المعلنة ^٤	الكمية/العقد	تكلفة الوحدة ^٣ المدخل المعلنة ^٥	الوحدة	الوصف ^٢	الرقم
			اليوم	البدلات اليومية	١
			الرحلة	نفقات السفر المختلفة	٢
				نفقات الاتصالات	٣
				كتابية مسودات التقارير وإعادة إنتاجها	٤
				المعدات، الآلات، المولد، الورادات، الخ	٥
				شحن الأمتعة الشخصية	٦
			الرحلة	برامح الحاسوب المستخدمة	٧
				الفحوص المخبرية	٨
				كافة المواصلات المحلية	٩
				إيجار المكتب، والأعمال المكتبية	١٠
				تدريب موظفي الجهة المشتركة ^٥	١١
				مجموع التكاليف:	

^١ يجب تحويل النموذج المالي - ٥-١ إلى نموذج مالي - ٣ إذا استدعت الصدور في جدول البيانات.

^٢ قيم بلاغة التزود التي لا تتطلب أو إضافة بغير أخرى بموجب الفقرة رقم ١٧ في جدول البيانات.

^٣ أنظر كلية الوحدة.

^٤ المبلغ الإجمالي = سعر الوحدة × الكمية.

^٥ فقط عندما يكون التزود أحد المكونات الرئيسية للخدمة و معروفاً كذلك في الشروط الشرعية.

نموذج مالي-5-ب لا ينطبق
تفاصيل النفقات المستردة

(يستخدم هذا النموذج المالي 5-ب فقط في حالة طلب التقدم بعروض على أساس عقد المبلغ المقطوع. وتستخدم المعلومات المذكورة في هذا النموذج لتحديد الدفعات المستحقة للمستشار مقابل الخدمات الإضافية المحتملة، والتي قد تطلبها الجهة المشترية).

الرقم	الوصف	الوحدة	كلفة الوحدة ²
1	البدلات اليومية	اليوم	
2	نفقات السفر المختلفة	الرحلة	
3	نفقات الاتصالات		
4	كتابة مسودات التقارير وإعادة إنتاجها		
5	المعدات، الآلات، المواد، الواردات، الخ		
6	شحن الأمتعة الشخصية	الرحلة	
7	برامج الحاسوب المستخدمة		
8	الفحوص المخبرية		
9	نفقات المواصلات المحلية		
10	إيجار المكتب، والأعمال المكتبية		
11	تدريب موظفي الجهة المشترية ³		

¹ قم بإلغاء البنود التي لا تنطبق أو إضافة بنود أخرى بموجب الفقرة رقم 17/أ في جدول البيانات.

² أذكر سعر الوحدة.

³ فقط عندما يكون التدريب أحد المكونات الرئيسية للخدمات، ومعرفاً كذلك في الشروط المرجعية.

القسم (5) – سياسة الدولة تجاه ممارسات الفساد والاحتيال

القسم (5) لا يجوز تعديله

تقتضي سياسة دولة فلسطين تجاه ممارسات الفساد والاحتيال أن تتلزم الجهات المشترية، والمناقصون، والموردون، والمقاولون، وكلائهم (سواء تم الإفصاح عنهم أم لم يتم)، والمقاولون من الباطن، والمستشارون من الباطن، ومزودو الخدمات، وأي أفراد يتبعونهم بأعلى معايير الأخلاق والسلوكيات أثناء تنفيذ المشتريات والعقود الممولة من المال العام والمدارة من قبل الحكومة¹، ووفق هذه السياسة:

أ- تعرف الممارسات المبينة أدناه على النحو التالي:

1. "مارسات الفساد" أي عرض، أو إعطاء، أو تلقي، أو التماis سواه بشكل مباشر أو غير مباشر، أي شيء ذي قيمة للتأثير بطريقة غير لائقة على تصرفات طرف آخر.²
 2. "ممارسة الاحتيال" أي فعل أو امتياز عن القيام به، بما في ذلك، التحريف، الذي من شأنه التضليل بالعلم بشيء ما أو بعمل أرعن، أو محاولات لتضليل طرف للحصول على منفعة مالية، أو منفعة أخرى أو لتجنب أي الترام.³
 3. "ممارسة التواطؤ" القيام بترتيب شيء ما بين طرفيين أو أكثر بهدف تحقيق غرض غير لائق، بما في ذلك، التأثير و/أو تشجيع القيام بتصرفات غير لائقة إزاء طرف آخر.⁴
 4. "ممارسة الإكراه/ الإجبار" إضعاف أو إلحاق الضرر، أو التهديد بإفساد أو إلحاق الضرر، سواه بشكل مباشر أو غير مباشر، بأي طرف أو ممتلكاته للتأثير و/أو تشجيع القيام بأعمال غير لائقة إزاء طرف ما.⁵
 5. "ممارسة العرقلة" تتمثل في:
 - أ. الإتلاف المتعمد، وتزوير، وتحريف، أو إخفاء أدلة التحقيق، أو الإدلاء بأقوال كاذبة للمحققين وذلك بهدف العرقلة المادية إزاء التحقيق في ادعاء الحكومة حول وقوع حالة فساد، أو احتيال، أو إكراه، أو ممارسة التواطؤ، و/أو التهديد أو المضايقة، أو تخويف أي طرف لمنعه من الكشف عن معرفته بالمسائل ذات الصلة بالتحقيقات أو من متابعة مجريات التحقيق، أو
 - ب. القيام بأعمال تهدف إلى العرقلة الفعلية لقيام الحكومة بممارسة التفتيش وحقوق المراجعة/ الحسابية التدقيق المنصوص عليها في الفقرة (ث) أدناه.
- ب- سيتم رفض/استثناء أي عطاء إذا ثبت أن المناقص أو أي من موظفيه أو وكلائه، أو مستشاريه من الباطن، والمقاولين من الباطن، ومزودي الخدمات، والموردين، و/أو موظفيهم، قد قام بصورة مباشرة أو غير مباشرة، بالانخراط في الفساد أو الاحتيال، أو التواطؤ أو الإكراه، أو ممارسات العرقلة في التناقض حول المناقصة موضوع النقاش.

¹ في هذا السياق، أي حمل من شأنه التأثير على عملية الشراء، أو تنفيذ العقد مقابل الحصول على ميزة غير مستحقة بعد عملاً غير لائق.

² لأغراض هذه الفقرة الفرعية، فإن مصطلح "طرف آخر" يشير إلى موظف قطاع عام يتصرف في مجال يتعلق بعملية الشراء أو تنفيذ العقد، وفي هذا السياق، فإن مصطلح "موظف قطاع عام" يشمل الموظفين الحكوميين، وموظفي المنظمات الأخرى، ومن يتذلون أو يقومون بمراجعة قرارات الشراء.

³ لأغراض هذه الفقرة الفرعية، فإن مصطلح "الطرف" يشير إلى موظف قطاع عام، كما أن مصطلح "المنفعة" و "الإنتمام" هما متصلان بعملية الشراء، أو تنفيذ العقد؛ وأن عمل أو الامتياز عن القيام بهكذا عمل" يهدف إلى التأثير في عملية الشراء أو تنفيذ العقد.

⁴ لأغراض هذه الفقرة الفرعية، فإن مصطلح "الأطراف" يشير إلى المشاركين في عملية الشراء، (موظفي القطاع العام)، ومن يحاولون إما بذاتهم، أو من خلال شخص، أو كان آخر غير شارك في عملية الشراء أو الاحتيال، تزيف (تقليد) حساب المناقصة، أو تحديد أسعار العطاءات عند مستويات مصطنعة وغير تنايسية، أو من هم مطلعون على قيمة العطاءات المقترنة من كل منهم أو غير ذلك من الظروف الأخرى.

⁵ لأغراض هذه الفقرة الفرعية، فإن مصطلح "الطرف" يشير إلى أحد المشاركين في عملية الشراء أو تنفيذ العقد.

- ت- سيتم معاقبة الشركة، أو الشخص المعنى، في أي وقت كان، وذلك عملاً بإجراءات العقوبات المعمول بها من جانب الحكومة، بما في ذلك، من خلال الإعلان العام أن مثل تلك الشركة أو الشخص هم غير ذوي أهلية، إما إلى أجل غير مسمى، أو لفترة معيّنة من الزمن، للحصول على أي عقد ممّوّل من المال العام.
- ث- يجب على المناقصين، والموردين، والمقاولين، والمقاولين من الباطن، ووكلائهم، وموظفيهم، وكذلك المستشارين، ومزودي الخدمات، والموردين، السماح للجهة المشترية أو الحكومة القيام بفحص جميع الحسابات، والسجلات، والمستندات الأخرى المتعلقة بتقديم العطاءات وتتنفيذ العقد، بحيث يتم تنفيتها من قبل مدققي حسابات يتم تعينهم من قبل الحكومة.

القسم (6): الشروط المرجعية

خلفية عامة:

ضمن جهود الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني في تحليل ونشر بيانات التعداد الزراعي 2021، وبيانات المسجلات الإدارية والمسوح الإحصائية الأخرى ذات العلاقة بالقطاع الزراعي، ومن أجل الاستفادة من قواعد البيانات التي وفرها التعداد والمصادر الأخرى في المجالات الزراعية والاقتصادية، يسعى الجهاز بالتعاون مع مؤسسات المجتمع المدني والباحثين والأكاديميين إلى إعداد دراسة تحليلية بالاستناد إلى بيانات التعداد والمسوح وقواعد البيانات الأخرى، من أجل تشخيص خصائص المساحات المزروعة والثروة الحيوانية.

نوع الدراسة:

دراسة تحليلية ضمن محور "المساحات المزروعة والثروة الحيوانية" تستند إلى بيانات التعداد الزراعي 2010 و2021 وقواعد البيانات المتوفرة من المسوح الإحصائية التينفذها الجهاز بالإضافة إلى المصادر الأخرى.

الهدف من الدراسة:

الى جانب النشر الموسّع لبيانات التعداد الزراعي 2021 على وجه الخصوص وبيانات الجهاز الاخرى على وجه العموم، تهدف الدراسة المشار اليها إلى تحليل وتشخيص واقع المساحات المزروعة والثروة الحيوانية من واقع بيانات التعداد الزراعي، وذلك للمساعدة في تطوير عمليات التخطيط، وتقديم التوصيات السياساتية التي من شأنها مساعدة صانع القرار في توجيه بوصلة التنمية ضمن المجالات التي ستسهد لها هذه الدراسة، والإيفاء بتوفير متطلبات تحقيق أهداف التنمية المستدامة (SDGs) لعام 2030، وضمان أخذ التغيرات في القطاع الزراعي وخططة التنمية بالعناقيد التي تبنتها الحكومة بعين الاعتبار في عمليات إعداد البرامج والخطط لتنمية هذا القطاع، مما يسهم في تحسين الوضع الاقتصادي في فلسطين. اضافة إلى تعزيز القدرات التحليلية لدى كوادر الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

المهام المطلوبة من الباحث

- الاطلاع على استمارات التعداد والمؤشرات والمتغيرات التي تشتمل عليها، اضافة الى قواعد البيانات وتركيبها وذلك بهدف مساعدته في تقديم المقترن بما يلبي احتياجات الجهاز والهدف من الدراسة.
- تقديم خطة عمل (مقترن) يشتمل على تحديد الموضوع الرئيسي للدراسة ومحوياتها التي يعبر الباحث عن رغبته بإعدادها مع خطة التحليل مشتملة على مستويات التحليل التفصيلية ومنهج البحث ومحوى التقرير.
- تقديم عرض يشتمل على الفترة الزمنية لاعداد الدراسة وعرض السعر.
- يقوم الباحث بإجراء التحليل اللازم لبيانات نفسه، ويتم عرضها على فريق الجهاز المكلف بالمتابعة معه اولاً.

منهج التحليل:

1. الأساس أن الدراسة بحثية تحليلية. لذلك لا بد من إجراء تحليلات معمقة في معالجة القضايا المختلفة، بالإضافة إلى التحليل الوصفي والسمات العامة.
2. أن يكون هناك وضوح في الفرضيات والدبيهيات (المسلمات) Assumptions and axioms حول مجتمع الدراسة والتي استند عليها منهج التحليل.
3. يجب أن يتسم التحليل بالشمول، بحيث يتم دراسة الظاهرة وكافة المعطيات المتوفرة حول الجوانب الأخرى التي يمكن أن تؤثر أو تتأثر بهذه الظاهرة من أجل فهم كافة جوانب الظاهرة وما يحيط بها ويؤثر فيها بحيث يتتوفر وضوح شامل حول الآلية Mechanism التي تحكم الظاهرة (إن أمكن ذلك).
4. كل الظواهر في الدراسة يجب أن يتم تناولها ومحاولة تحديد أسبابها والعوامل المؤثرة فيها (إن أمكن ذلك).
5. أن تكون عملية التركيز متوازنة على جميع الجوانب بحيث لا يتم إهمال أي جانب والتفصيل الإضافي في جوانب أخرى.
6. يتوجب أن تتضمن عملية التحليل مقارنات على مستويين على الأقل: الزمان (البعد التاريخي) والمكان (مقارنة مع الدول المجاورة والدول الأخرى كلما توفر ذلك). وقد يرى الباحث إضافة أبعاد أخرى مثل المقارنات بين فئات المجتمع الواحد (الجغرافي/السكاني/القطاعي/غير ذلك)، بالإضافة إلى المقارنة ما بين التعدادين.
7. من الضرورة بمكان أن يتم تناول عملية التحليل بالاستناد إلى نموذج Model معين أو نظرية علمية محددة أو توجه إنساني معروف وتكون المقارنات على ذلك الأساس (كلما أمكن ذلك).
8. أن يتم تعزيز أو نفي ظاهرة أو إدعاء يقوم به الباحث بأرقام إحصائية مستندة إلى منهجية علمية محددة، وتحتاج بحد معقول من الجودة الإحصائية فمثلاً لا يمكن الاستناد إلى نتائج استطلاعات الرأي في مواضع لا يمكن أن تشقق من هذه الطرق في القياس مثل (معدلات الأجور للعاملين في القطاع الزراعي).
9. أن يكون جزء من الدراسة ملخص تفاصي باللغتين العربية والإنجليزية من (4-5 صفحات) يحتوي على أهم الاستنتاجات والتوصيات.
10. يتوجب أن تكون الدراسة في مخرجاتها النهائية قابلة للقراءة والفهم من القارئ غير المتخصص -User (Friendly)، وذلك على الرغم من كونها دراسة تحليلية.

الاستنتاجات:

1. يجب أن يتم الابتعاد عن الاستنتاجات العامة، ومحاولة التخصص في الاستنتاج.
2. يجب أن يكون هناك جديد في الاستنتاجات.
3. أن تكون الاستنتاجات مرتبطة مباشرة بالدراسة، وقد تم التوصل إليها نتيجة البحث في هذه الدراسة.
4. أن يكون هناك ترابط عضوي بين الاستنتاجات والتحليل الذي عرض في فصول التحليل، والإشارة في نصوص الاستنتاجات إلى الفقرات والصفحات التي تم التوصل فيها إلى الاستنتاجات.
5. أن تكون الاستنتاجات مبنية على حقائق ومدعومة بأرقام وإحصاءات ودلائل أو براهين وتجنب التوصل إلى استنتاجات مبنية على فرضيات أو انطباعات لدى الباحث.

التوصيات:

1. أن تكون التوصيات سياسات محددة ومخصصة للدراسة والابتعاد عن التوصيات العامة.
 2. أن تكون التوصيات واضحة وسهلة الفهم.
 3. أن تشكل التوصيات مقترنات لحلول أو أجزاء من حلول لاستنتاجات التي تم التوصل إليها.
 4. أن تبين التوصيات ما يجب فعله على أرض الواقع بحيث تأخذ بعين الاعتبار الممكن في الواقع الفلسطيني.
 5. أن تتضمن مقترنات حول "واقعية" أو ممكنة وأن تتجنب التوصيات الافتراضية التي تحمل الطابع الأكاديمي الافتراضي البحث.
 6. أن تشمل التوصيات مقترنات لسياسات محددة .Policy oriented recommendations
 7. أن تشمل مجالات البحث التي يتطلب التركيز عليها في دراسات معمقة ووصفية أخرى، بما في ذلك توصيات للاستزادة والتعمق في قضية علمية أو أكاديمية محددة أو أكثر.
- مدة إعداد الدراسة (المدى الزمني):**

يتم الانتهاء من إعداد الدراسة في مدة لا تتجاوز 4 أشهر من تاريخ التعاقد مع الجهاز.

المخرجات المتوقعة:

دراسة تحليلية معمقة مدعمة بتوصيات سياسات، واتاحتها لكافة شرائح المجتمع وعلى وجه الخصوص للمخططين وراسيي السياسات و مختلف المؤسسات ذات العلاقة للمضي قدما نحو التطوير ووضع الخطط المختلفة والسياسات لتنمية زراعية مستدامة.

حقوق والتزامات الجهاز:

1. يلتزم الجهاز بتوفير البيانات المتوفرة لديه للباحث بعد توقيع الاتفاقية بين الطرفين.
2. تكون جميع حقوق النشر، بعد اعتماد الدراسة إلى الجهاز فقط لا غير. ولا يجوز نشر أية مادة لأعمال قام بها الباحث لصالح الجهاز دون موافقة الجهاز المسئولة. كما يحتفظ الجهاز بحق نشر أو عدم نشر أية مادة يتم تقديمها من قبل الباحث، كما يحتفظ بحقه في الإضافة أو التعديل أو حذف أية جزء من أي مواد يقدمها الباحث.
3. يحق للجهاز حجز جزء من أو كامل الدفعة المستحقة للباحث إذا أخل بشروط الاتفاق مع الجهاز فيما يتعلق بالمدى الزمني لإعداد الدراسة أو عدم مطابقة الدراسة للشروط المرجعية أو عدم صلاحيتها للنشر.

حقوق والتزامات الباحث:

1. يتحمل الباحث على نفقته الخاصة مسؤولية إعداد مسودة الماده وإجراء التعديلات المطلوبة، واستخراج نسخ ورقية حتى اعتماد الدراسة من قبل الجهاز.

2. يمتنع الباحث عن التصرف بالبيانات الخام التي يضعها الجهاز تحت تصرفه، بما في ذلك نقلها إلى أي شخص، أو حكومة، أو أية هيئة أخرى. ويمتنع الباحث عن التصرف بأي معلومات غير منشورة اطلع عليها بحكم عمله مع الجهاز إلا بموجب تفويض خطي من الجهاز.

التغطية الجغرافية:

دراسة تحليلية تستند إلى بيانات التعداد الزراعي 2010 و2021، وقواعد البيانات المتوفرة من المسوح الإحصائية والمصادر الأخرى. وذلك على مستوى فلسطين والمنطقة الضفة الغربية وقطاع غزة والمحافظات.

المؤهلات المطلوبة لمعدي الدراسات التحليلية:

يجب ان تتتوفر في معهد الدراسة الخبرة العملية والعلمية في مجال الدراسات المقترحة، كما يطلب من الباحثين المهتمين في اعداد الدراسات تقديم سيرهم الذاتية متضمنة خبراتهم العلمية والعملية في مجال الاهتمام الذي يراه الباحث، وسيقوم طاقم فني متخصص في الجهاز بتقييم الطلبات وتقديم التوصيات للتعاقد.

آلية التقييم:

سيتم تقييم العروض بناء على المعايير الواردة في الجدول التالي:

بنود التقييم:

#	بنود التقييم الرقم	المطلوب فيه الخدمة	العامه	التوضيح
.1		المؤهلات العلمية	10	10: دكتوراه 8: ماجستير 6: بكالوريوس 4: دبلوم
.2		سنوات الخبرة في مجال العمل الروائي	10	35 علامات لكل سنة خبرة وبعد اقصى 5 علامات 0: لا يوجد.
.3		المحتوى والجودة الفنية لمخرجات سابقة	10	10: يغطي 90% فأعلى من الشروط المرجعية للخدمة المطلوبة. 8 : يغطي 80% من الشروط المرجعية للخدمة المطلوبة. 6 : يغطي 70% الشروط المرجعية للخدمة المطلوبة. (بناء على العروض المقدمة ومقارنتها بالمحتوى الفني ضمن الاستدراج)
.4		منهجية العمل المقترنة ومدى التجاوب مع الشروط المرجعية	35	يتم تقديم ورقة لا تزيد عن صفحتين حول المواضيع التي سيتم التركيز عليها في تقديم الخدمة للجهاز ومنهجية تحقيق ذلك.
.5		المجموع (%) 70	70	علامة النجاح في التقييم الفني هي 50 علامه.
.6		السعر (%) 30	30	علامة للتقييم المالي
.7		المجموع الكلي (%) 100 = (% 30 + % 70)	100	

الجزء الثاني: شروط ونماذج العقد

أبيه التقيين:

القسم (1): عقد الخدمات الاستشارية: العقد الزمني.

القسم (2): عقد الخدمات الاستشارية: عقد المبلغ المقطوع.

القسم (3): عقد المهام الاستشارية الصغيرة: العقد الزمني

القسم (4): عقد المهام الاستشارية الصغيرة: عقد المبلغ المقطوع

[يتم استخدام إحدى نماذج العقود المرفقة حسب طبيعة الخدمات الاستشارية، وتلغى النماذج الأخرى من طلب التقدم بعروض النهائي الذي يسلم إلى المستشارين. وتستخدم نماذج العقود للخدمات الصغيرة]

القسم (١): عقد الخدمات الاستشارية (العقد الزمني)**مقدمة**

١. يضم نموذج العقد أربعة أقسام:
 - أ. نموذج اتفاقية العقد (الذي يجب توقيعه من قبل كل من الجهة المشترية والمستشار).
 - ب. الشروط العامة بما فيها ملحق سياسة الدولة اتجاه ممارسات الفساد والاحتيال.
 - ج. الشروط الخاصة للعقد.
 - د. الملحق.
٢. لا يجوز تغيير الشروط العامة في هذا النموذج، ويجب أن يتم إدخال أي تغيير خاص بعدم معين من خلال الشروط الخاصة للعقد فقط.

**عقد خدمات استشارية
(العقد الزمني)**

موقع بين

[إسم الجهة المشترية]

و

[إسم المستشار]

إسم الخدمة الاستشارية:

رقم العقد:

مصدر التمويل:

تاريخ التوقيع:

المحتويات

55	نموذج اتفاقية العقد
57	الشروط العامة للعقد
57	أولاً: أحكام عامة
57	1. تعريفات:...
58	2. القانون المطبق في العقد
58	3. لغة العقد
58	4. المراسلات والإشارات
58	5. سلطة العضو المفوض
58	6. الممثلون المفوضون
58	7. ممارسات الفساد أو الاحتيال
58	8. ضمان حسن التنفيذ
59	ثانياً: مباشرة، وانتهاء ، وتعديل وفسخ العقد
59	9. نفاذ العقد
59	10. فسخ العقد بسبب الفشل في أن يصبح نافذاً
59	11. المباشرة في الخدمات
59	12. انتهاء العقد
59	13. تعديل أو تغيير العقد
59	14. القوة القاهرة
60	15.تعليق الدفع
60	16. فسخ العقد
62	ثالثاً: واجبات المستشار
62	17. عام
62	18. تضارب المصالح

19. السرية	63
20. التأمين على حساب المستشار	63
21. الحسابات، والفحص، والتدقيق	63
22. أعمال يقوم بها المستشار تستدعي موافقة مسبقة من قبل الجهة المشترية	64
23. واجبات متعلقة بالتقارير	64
24. ملكية الوثائق المقدمة من طرف المستشار (الملكية الفكرية)	64
25. تجهيزات وسيارات ومعدات مقدمة من الجهة المشترية	64
رابعاً: خبراء المستشار والمستشارين بالباطن	64
26. الخبراء الرئيسيون	64
27. استبدال الخبراء الرئيسيين	65
28. اعتماد خبراء رئيسيين إضافيين	65
29. استبعاد الخبراء أو المستشارين بالباطن	65
30. استبدال أو استبعاد الخبراء وتأثيره على الدفعات	65
31. ساعات العمل، الساعات الإضافية، المغادرات	65
خامساً: واجبات الجهة المشترية	66
32. المساعدة والإعفاء	66
33. الدخول إلى موقع العمل	66
34. التغيرات القانونية المتعلقة بالضرائب والرسوم	66
35. التسهيلات، والخدمات والتجهيزات المقدمة من الجهة المشترية	66
36. الكادر المناظر / طاقم الجهة المشترية	67
37. الالتزام بالدفعات	67
سادساً: الدفع للمستشار	67
38. سقف مبلغ العقد	67
39. أجور الخبراء	67
40. النفقات المستردة	68
41. عملة الدفع	68

68	42. الضرائب والرسوم
68	43. إجراءات إصدار الفواتير والدفعات
69	44. الدفعات المتأخرة
69	سابعاً: تسوية النزاعات
69	45. التسوية الودية
69	46. التحكيم
69	ثامناً: أحكام ختامية
69	47. الإخطارات العدلية
69	48. أحكام عامة
69	49. إقرار المخالصة
70	الشروط الخاصة للعقد
73	ملحق العقد

نموذج اتفاقية العقد
(العقد الزمني)

[النص المكتوب بين قوسين إرشادي ويجب أن لا يظهر في العقد بصيغته النهائية]

تم إبرام هذا العقد في هذا اليوم [دخل اليوم] الموافق [دخل التاريخ (اليوم والشهر والسنة)]

بين

[دخل إسم الجهة المشترية]

و مقرها الرئيسي [دخل عنوان الجهة المشترية]/ دولة فلسطين، (المشار إليها فيما يلي ب "الجهة المشترية").

و

[دخل إسم المستشار]

شركة منشأة بحسب قوانين [دخل اسم دولة المستشار] و مقرها الرئيسي [دخل عنوان المستشار] (المشار إليه فيما يلي ب "المستشار").

[ملاحظة: إذا كان المستشار ائتلاف شراكة يجب أن يغير النص جزئياً كما يلى: [دخل إسم الجهة المشترية] (يطلق عليها فيما بعد الجهة المشترية) من جهة، وائتلاف [دخل إسم الائتلاف] والمشكل من ائتلاف [دخل أسماء وعناوين أعضاء الائتلاف] بمسؤولية فردية وتضامنية اتجاه الجهة المشترية لإنجاز جميع الالتزامات المتعاقدة بشأنها (يطلق عليه فيما بعد المستشار) .]

حيث:

ا - طلبت الجهة المشترية من المستشار تقديم الخدمات الاستشارية كما تم تحديدها في هذا العقد، والموضحة في الملحق أ المرفق مع هذا العقد (ستسمى فيما بعد "الخدمات")

ب - وافق المستشار على تقديم هذه الخدمات وفق الشروط والأحكام المنصوص عليها في هذا العقد، بعد أن برهن للجهة المشترية بأنه يمتلك الكفاءات المهنية والقدرات الفنية والبشرية المطلوبة.

فقد اتفقت الجهة المشترية والمستشار على ما يلى:

1. يكون للكلمات والعبارات الواردة في هذه الاتفاقية ذات المعانى المحددة لها في شروط العقد المشار إليها فيما بعد.

2. تُعتبر الوثائق المدرجة أدناه جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد، وتتم قراءتها وتفسيرها بهذه الصورة.

أ. الشروط العامة للعقد (بما فيها المرفق المتعلق بمارسات الفساد والاحتيال).

ب. الشروط الخاصة للعقد.

ج. الملحق التالى، إذا لم توجد بشار إلى ذلك بعبارة "لا يوجد".

ملحق (أ): مجال الخدمات.

ملحق (ب): الخبراء الرئيسيون.

ملحق (ج): تقديرات مستحقات/ أجور كادر المستشار.

ملحق (د): تقديرات النفقات المستردة.

3. تسود اتفاقية العقد على جميع وثائق العقد الأخرى، وفي حالة وجود تضارب أو عدم تطابق بين وثائق العقد، تسود الوثائق بحسب ترتيب الأسبقية التالي: 1-الشروط الخاصة للعقد؛ 2-الشروط العامة للعقد، بما في ذلك المرفقات؛ الملحق (أ)؛ الملحق (ب)؛ الملحق (ج) والملحق (د).

4. تكون الحقوق والالتزامات المتبادلة بين الجهة المشترية والمستشار على النحو المنصوص عليه في العقد، وعلى وجه الخصوص:

أ. يقوم المستشار بتقديم الخدمات وفقاً لأحكام العقد.

ب. تقوم الجهة المشترية بتسديد مستحقات المستشار وفقاً لأحكام العقد.

5. أ. قيمة العقد: //دخل قيمة العقد//، (بالكلمات)، //دخل: "شاملًا" أو "غير شامل"// لضريبة القيمة المضافة.

ب. مدة العقد: //دخل عدد الأيام// يوماً تقويمياً من تاريخ //دخل التاريخ بالليوم والشهر والسنة//.

وبناء عليه فإن طرفي هذا العقد قد وقعا عليه بإسميهما بتاريخ //دخل التاريخ بالليوم والشهر والسنة//.

عن الجهة المشترية

الاسم:

التوقيع:

الوظيفة:

عن المستشار

الاسم:

التوقيع:

الوظيفة:

[**ملاحظة:** إذا كان المستشار ائتلاف شركة يجب أن تظهر أسماء وتوقيع جميع أعضاء الائتلاف أو إسم رئيس الائتلاف
المفهوم قانونياً بالتوقيع عن الائتلاف]

عن كل من أعضاء الائتلاف//دخل إسم الائتلاف//

إسم العضو المفهوم عن الائتلاف (رئيس الائتلاف):

المفهوم بالتوقيع قانونياً عن الائتلاف:

أو أسماء وتوقيع أعضاء الائتلاف:

الشروط العامة للعقد

أولاً: أحكام عامة

1. تعريفات:

- تكون للكلمات والعبارات الواردة في هذا العقد المعاني المحددة تالياً إلا إذا دلت الفرقة على خلاف ذلك:
- أ. القانون المطبق: مجموعة القواعد القانونية المعمول بها في فلسطين، والتي يخضع لها العقد ويفسر بموجبها.
 - ب. الجهة المشترية: الجهة المشار إليها في هذا العقد كفريق أول والذي يتعاقد مع المستشار لإنجاز الخدمات الاستشارية التي يشملها العقد، أو أية جهة أخرى توفرها الجهة المشترية لممارسة صلاحياتها ومسؤولياتها في هذا العقد، على أن يتم إعلام المستشار بذلك خطياً.
 - ت. المستشار: الشخص المعنوي الذي تم التعاقد معه لتقديم الخدمات الاستشارية للجهة المشترية بموجب العقد.
 - ث. العقد: الاتفاقية الموقعة بين الجهة المشترية والمستشار والناتجة عن إجراءات التعاقد على الشراء، والتي تشمل الشروط العامة والخاصة للعقد والملاحق.
 - ج. الخدمات: وهي العمل الذي يجب على المستشار أداؤه بموجب هذا العقد، وكما هو مبين في الملحق (١) / مجال الخدمات.
 - ح. مجال الخدمات: الشروط المرجعية النهائية والمنهجية التي يتم الاتفاق عليها في المفاوضات بين الجهة المشترية والمستشار الفائز وتصبح جزءاً من العقد (الملحق (١)).
 - خ. الطرف: تعني إما الجهة المشترية أو المستشار حسب الحالة، كما يقصد كلاهما بـ "الطرفين".
 - د. طرف ثالث: تعنى أي طرف غير الجهة المشترية أو المستشار.
 - ذ. كادر المستشار (**Experts**): الخبراء الرئيسيون وغير الرئيسيين الذين يتم استخدامهم من قبل المستشار أو من أي استشاري ثانوي لتوكيلهم بأداء الخدمات أو أي جزء منها.
 - ر. الخبراء الرئيسيون: (**Key Experts**): (العاملون الأساسيون كما ورد في قانون الشراء ولائحته التنفيذية): المهنيون والعاملون الذين لهم المؤهلات والخبرات الضرورية لإنجاز المهمة والذين اعتمدت سيرتهم الذاتية خلال التقييم الفني للعرض.
 - ز. الخبراء غير الرئيسيين: (**Non Key Experts**): المهنيون والعاملون الذين يوفّرهم المستشار أو أي مستشار بالباطن مكافٍ بتنفيذ الخدمات أو أي جزء منها، والذين لم تعتمد سيرتهم الذاتية خلال التقييم الفني للعرض.
 - س. المستشار بالباطن: كل شخص أو كيان مستخدم من طرف المستشار لإنجاز جزء من الخدمات وتكون المسؤلية على عاتق المستشار وحده.
 - ش. ائتلاف الشراكة (**Joint Venture**): شراكة أو اتحاد مبرم بالاتفاق المتبادل بين اثنين أو أكثر من المستشارين من أجل المشاركة في التنافس على تنفيذ المهمة الاستشارية. ويقوم أعضاء الائتلاف بتنمية الشريك المفوض عن جميع الشركاء في الائتلاف (رئيس الائتلاف) للقيام بكل إجراءات باسم الائتلاف أشاء عملية التنافس وأثناء تنفيذ العقد إذا ما تمت إحالته على الائتلاف. وتكون مسؤولية كل شريك مسؤولة فردية وتضامنية.
 - ص. الشروط الخاصة للعقد: هي الشروط الخاصة للعقد والتي تسمح بالتغيير أو تكميل الشروط العامة للعقد.
 - ض. تاريخ نفاذ العقد: هو تاريخ دخول العقد حيز التنفيذ طبقاً للبند الموضح لذلك في الشروط العامة للعقد.
 - ط. النفقات المستردة: هي النفقات القابلة لإعادة الصرف، وهي تعني النفقات المرتبطة بإنجاز المهمة غير مستحقات/أجور العاملين في المهمة لدى المستشار.
 - ظ. اليوم: اليوم التقويمي ما لم يُحدد غير ذلك.

2. القانون المطبق في العقد

أ. يخضع هذا العقد وما يتضمنه من معان وتقديرات والعلاقة بين طرفيه لأحكام القوانين المعتمدة بها في دولة فلسطين.

3. لغة العقد

أ. تكون لغة العقد والمراسلات المتعلقة به كما هي مبينة في الشروط الخاصة للعقد، وهي ملزمة لطرفيه في كل ما يتعلق بمعانٍ أو القواعد المتعلقة بالعقد.

4. المراسلات والإشعارات

أ. يجب أن تكون كل المراسلات والإشعارات في إطار هذا العقد خطية، ويعتبر أي إشعار أو طلب أو موافقة نافذًا فور تسليمه لوكيل مفوض من الطرف المرسل إليه شخصياً أو إرساله لعنوانه المبين في الشروط الخاصة للعقد.
ب. يمكن لأي طرف أن يغير عنوانه لتلقي المراسلات وذلك بإعلام خطى مرسل للطرف الآخر.

5. سلطة العضو المفوض

أ. إذا كان المستشار ائتلاف شراكة فعلى كافة أعضاء الائتلاف أن يفوضوا العضو المبين في الشروط الخاصة للعقد ليقوم نيابة عنهم بممارسة جميع الحقوق والالتزام بجميع الواجبات اتجاه الجهة المشترية بموجب هذا العقد.

6. الممثلون المفوضون

أ. يجب أن يتم تنفيذ أي إجراء مطلوب أو مسموح به، وإصدار أية وثيقة مطلوبة أو مسموح بها -سواء كان من قبل الجهة المشترية أو المستشار - بموجب هذا العقد، من قبل المفوضين المثبتين في الشروط الخاصة للعقد.

7. ممارسات الفساد أو الاحتيال

أ. تفرض حكومة دولة فلسطين في إطار العقود الممولة من طرفيها، أو التي تديرها الالتزام بسياساتها اتجاه ممارسات الاحتيال والفساد المبينة في مرفق الشروط العامة للعقد.

ب. يلتزم المستشار بالكشف عن أية عمولات أو رسوم ربما تكون قد دفعت أو يتم دفعها إلى وكلاء أو أي طرف آخر فيما يتعلق بعملية الاختيار أو تنفيذ العقد. ويجب أن تتضمن المعلومات التي يكشف عنها على الأقل اسم وعنوان الوكيل أو الطرف الآخر، قيمة المبلغ والعملة، والغرض من العمولة أو المكافأة أو الرسوم. وإذا لم يقم المستشار بالكشف عن مثل هذه العمولات والمكافآت أو الرسوم، فإن ذلك يمكن أن يؤدي إلى إنهاء العقد وأو عقوبات من قبل الحكومة.

8. ضمان حسن التنفيذ

أ. يقوم المستشار خلال فترة لا تتجاوز (14) يوماً من تاريخ خطاب الإحاله بتقديم ضمان حسن التنفيذ بصيغة كفاله بنكية أو شيك مصدق، وبالنسبة والعملة المحددين في الشروط الخاصة للعقد. وعليه أن يستخدم نموذج ضمان حسن التنفيذ الموجود في الجزء الثالث من وثيقة القدم بعروض " بالنماذج الموحدة" ، أو أي نموذج آخر يعتمد من قبل الجهة المشترية.

ب. تنص على الجهة المشترية مبلغ ضمان حسن التنفيذ في حالة إخفاق المستشار في إكمال التزاماته بموجب العقد بشكل يؤدي إلى فسخ العقد من قبل الجهة المشترية.

ت. تقوم الجهة المشترية بإرجاع ضمان حسن التنفيذ إلى المستشار بعد مرور (28) يوماً من تاريخ انتهاء العقد المحدد في الفقرة (12) من الشروط العامة للعقد وبعد إتمام المستشار جميع التزاماته بموجب العقد وصدر شهادة إنجاز المهمة.

ثانياً: مباشرة، وانتهاء، وتعديل وفسخ العقد

9. نفاذ العقد

أ. يدخل هذا العقد حيز التنفيذ بتاريخ الإشعار الموجه من الجهة المشترية إلى المستشار بال المباشرة في تنفيذ الخدمات. ومن شأن هذا الإشعار أن يؤكد أن شروط نفاذ العقد المحددة في الشروط الخاصة للعقد قد تم الوفاء بها.

10. فسخ العقد بسبب الفشل في أن يصبح نافذاً

أ. إذا لم يدخل العقد حيز التنفيذ خلال الفترة المحددة في الشروط الخاصة للعقد بعد تاريخ توقيع العقد بين الطرفين، فإن بإمكان أي منهما إشعار الطرف الآخر خطياً لمدة لا تقل عن (21) يوماً تقويمياً بعد الفترة المذكورة بأن العقد قد أصبح لاغياً، وفي هذه الحالة ليس بإمكان أي طرف تقديم أية مطالبة ضد الطرف الآخر.

11. المباشرة في الخدمات

أ. يباشر المستشار في تقديم الخدمات بعد تأكيد جاهزية الخبراء الرئيسيين، خلال الفترة المحددة في الشروط الخاصة للعقد من تاريخ نفاذ العقد.

12. انتهاء العقد

ينتهي هذا العقد في أحدى الحالات التالية:

- أ. انتهاء مدة التنفيذ التعاقدية المحددة في الشروط الخاصة للعقد وأية تمديدات معتمدة.
- ب. إنجاز الخدمات المحددة والانتهاء من تقديمها.

13. تعديل أو تغيير العقد

أ. لا يتم إجراء أي تعديل أو تغيير في شروط وأحكام هذا العقد بما في ذلك مجال الخدمات إلا من خلال الاتفاق الخطى بين الطرفين. ويجب على أي من الطرفين أن يدرس بجدية مقترن الطرف الآخر بالتعديل أو التغيير.

14. القوة القاهرة

أ. تعريفات:

1. تعرف "القوة القاهرة" في هذا العقد، بانها أي حدث أو حالة خارجة عن سيطرة أي من الطرفين ولا يمكن التنبؤ بها ولا تقادتها، وليس ناجمة عن إهمال أو تقصير أي من الطرفين، ويتربى عليها استحالة تنفيذ أي من الطرفين لالتزاماته بموجب العقد. وتشمل هذه الحالات على سبيل المثال لا الحصر: الحروب، والاضطرابات الاجتماعية،

والزلزال، والحرائق، والانفجارات، والعواصف والأعاصير، والفيضانات أو أية كوارث طبيعية أخرى، والإضرابات، والاحتتجاجات أو أي شكل من أشكال الاضطرابات المطلوبة.

2. لا تشمل القوة القاهرة الحالات الآتية:

أ. أي حدث ينبع عن إهمال أو ممارسة متعمدة من أحد الطرفين أو المستشارين بالباطن أو العمال أو الوكلاء.

ب. أي حدث كان يمكن وبشكل معقول لأي طرف جاد أن يتوقعه، ويأخذ بعين الاعتبار وقت إبرام العقد أو تجنبه أو التغلب عليه أثناء تقييده لالتزاماته التعاقدية.

3. نقص الأموال أو الفشل في تسديد الدفعات المستحقة لا يشكلان قوة قاهرة.

ب. عدم الإخلاص بالعقد

1. لا يعتبر إخفاق أحد الطرفين في أداء أي من التزاماته التعاقدية بسبب القوة القاهرة إخلالاً بالعقد ونقصاً في واجباته، على أن يكون ذلك الطرف قد بذل قصارى جهده للوفاء بواجباته التعاقدية وقام بإبلاغ الطرف الآخر في أسرع وقت ممكن.

ت. الترتيبات الواجب اتخاذها

1. على الطرف الذي يواجه ظروف القوة القاهرة أن يستمر في القيام بواجباته التعاقدية قدر الإمكان، وإن يتخذ جميع الترتيبات المعقولة للتخفيف من وطأة تلك الظروف.

2. يجب على أي طرف يتعرض لظروف القوة القاهرة أن يقوم بإبلاغ الطرف الآخر بذلك في وقت لا يتجاوز (14) يوماً نويعياً من حصول هذه الظروف، كما يجب عليه تقديم ما يثبت وقوع تلك القوة القاهرة، وعليه الإبلاغ بانتهاء حالة القوة القاهرة فور انتهائها.

3. يجب تمديد أية فترة أعطيت بموجب العقد لأي طرف لإنجاز أية مهمة بعدة مساوية للمدة التي عجز فيها هذا الطرف عن الاستمرار في أداء المهمة بسبب القوة القاهرة.

4. يجب على المستشار طيلة فترة عجزه عن تأدية خدماته بسبب القوة القاهرة، وبناء على تعليمات الجهة المشترية أن:

- يوقف جميع نشاطاته، ويتم تعويضه في هذه الحالة عن التكاليف المعقولة التي تکبدتها نتيجة التوقف أو نتيجة استئناف الخدمات، إذا طلبت الجهة المشترية ذلك، أو

- يتتابع القيام بخدماته قدر الإمكان ويمتثل في تلقى مستحقاته طبقاً لشروط العقد، كما يتم تعويضه في حدود معقولة عن التكاليف الإضافية التي تکبدتها.

5. يتم حل أي نزاع بين الطرفين حول تغير حجم التعويضات الناتجة عن القوة القاهرة طبقاً للترتيبات الواردة في الفقرتين (45) و (46) من الشروط العامة للعقد.

15. تعليق الدفع

أ. للجهة المشترية تعليق تسديد مستحقات المستشار إذا أخل بواجباته التعاقدية بما في ذلك تأدية الخدمات من خلال توجيه إشعار خططي بذلك، على أن يتضمن هذا الإشعار: (1) توضيحاً لطبيعة الإخلال و(2) استئناف من المستشار عن أسباب ذلك الإخلال ومطالبه بتصحيحه خلال فترة لا تزيد عن (30) يوماً من تاريخ استلامه الإشعار.

16. فسخ العقد

أ. من قبل الجهة المشترية

1. للجهة المشترية فسخ العقد في الحالات المحددة أدناه، وعليها أن تقوم بإرسال إشعار خططي إلى المستشار بذلك محدداً بمهلة (30) يوماً على الأقل:

- أ. إذا لم يقم المستشار بتدارك تقصيره في واجباته التعاقدية تبعاً لإشعار التعليق في الفقرة (15) المشار إليها أعلاه وخلال الثلاثين يوماً التالية لاستلام الإشعار أو أثناء مهلة أخرى مكتوبة ومتطرق عليها مسبقاً مع الجهة المشترية.
- ب. إذا أصبح المستشار أو أحد أعضائه إذا كان ائتلاف شراكة في حالة إفلاس أو كان عرضة لإجراءات تقويم قضائي إلا إذا سمح لها المحكمة بمتابعة نشاطاته.
- ت. إذا أخفق المستشار في الالتزام بقرار نهائي تم التوصل إليه وفق إجراءات التحكيم الواردة في الفقرة (46) من الشروط العامة للعقد.
- ث. إذا عجز المستشار إنثر ظرف القوة القاهرة عن القيام بجزء أساسي من خدماته لفترة تزيد عن (60) يوماً.
- ج. إذا قررت الجهة المشترية فسخ العقد لدواعي المصلحة العامة.
- ح. إذا عجز المستشار عن تأكيد جاهزية الطواقم كما هو منصوص عليه في الفقرة (11) من الشروط العامة للعقد.
2. إذا ثبتت للجهة المشترية أن المستشار شارك في ممارسات احتيال أو تواطؤ أو أعمال قسرية أو فساد خلال التنافس على العقد أو في تنفيذه، يمكن لها بعد إعطاء المستشار إشعاراً خطياً بأربعة عشر (14) يوماً فسخ العقد معه.

ب. من قبل المستشار

- يمكن للمستشار فسخ العقد وذلك بإشعار خططي لمدة لا تقل عن (30) يوماً من ظهور إحدى الحالات الموضحة أدناه:
- إذا فشلت الجهة المشترية بدفع أية مبالغ مستحقة للمستشار بموجب العقد ليست خاضعة للنزاع خلال (90) يوماً من إشعار خططي يرسله المستشار للجهة المشترية يعلن فيه تأخر تسديد هذه المبالغ المستحقة.
 - إذا وجد المستشار نفسه بعد التعرض لنظر القوة القاهرة غير قادر على تنفيذ جزء أساسي من التزاماته خلال فترة لا تقل عن (60) يوماً.
 - إذا فشلت الجهة المشترية في الالتزام بأي قرار نهائي تم التوصل إليه نتيجة التحكيم وفقاً لما ورد بهذا الخصوص في الفقرة (46) من الشروط العامة للعقد.
 - إذا كانت الجهة المشترية في حالة إخلال جوهري للتزاماتها بموجب هذا العقد، ولم يعالج هذا الإخلال في غضون خمسة وأربعين (45) يوماً (أو أي مدة أطول وافق المستشار عليها خطياً) بعد استلام الجهة المشترية إشعاراً من المستشار محدداً لهذا الإخلال.

ت. توقف الحقوق والواجبات

- تنتهي جميع الحقوق والواجبات التعاقدية للطرفين باعلان فسخ العقد وفق الفقرة (10) وال الفقرة (16) من الشروط العامة للعقد أو بانتهاء العقد وفقاً لل الفقرة (12) من هذه الشروط ويستثنى من ذلك:
- الحقوق والواجبات التي تترتب على طرفي العقد ما بعد فسخ العقد أو انتهائه.
 - واجب الحفاظ على السرية وفق الفقرة (19) من الشروط العامة للعقد.
 - الواجب الذي يحتم على المستشار السماح بالتفتيش والتدقير على حساباته وفقاً لل الفقرة (21) من الشروط العامة للعقد.
 - الحقوق المترتبة لأي طرف طبقاً لأحكام القانون المعمول به.

ث. وقف الخدمات

إثر فسخ العقد من قبل أحد الطرفين وبعد إشعار خطى طبقاً لترتيبات الفقرات (16/أ) و (16/ب) من الشروط العامة للعقد يجب على المستشار فور إرساله أو تسلمه الإشعار المذكور، اتخاذ جميع التدابير اللازمة لوقف خدماته فوراً مع محاولة ترشيد النفقات المتعلقة بذلك. وعليه التصرف وفق ما سيشار إليه في الفقرتين (24) و (25) من الشروط العامة للعقد فيما يتعلق بالوثائق المعدة من قبله أو تجهيزات الجهة المشترية أو مساهماتها.

ج. تسديد بعد فسخ العقد

بعد فسخ العقد، على الجهة المشترية تسديد المبالغ التالية للمستشار:

1. الدفعات المستحقة وفقاً للترتيبات الواردة في الفقرة (37) من الشروط العامة للعقد مقابل الخدمات التي قام بها المستشار بطريقة مرضية حتى تاريخ الفسخ، والمبالغ الفعلية المدفوعة طبقاً لترتيبات الفقرة (40) من الشروط العامة للعقد مقابل النفقات المستردة التي حصلت قبل دخول الفسخ حيز التنفيذ.
2. وإذا كان فسخ العقد قد تم وفقاً للفقرات الفرعية (ث) و (ج) من الفقرة (16/) من الشروط العامة للعقد يكون التعويض بالتكاليف المعقولة الناجمة عن الإنتهاء الفوري للخدمات بما في ذلك تكاليف إعادة كادر المستشار إلى أوطانهم.

ثالثاً: واجبات المستشار

17. عام

أ. معايير الأداء

1. على المستشار تقديم الخدمات وتفيدها بجهد وكفاءة واقتصاد عال، وفقاً للمعايير والممارسات المهنية المعترف عليها، ويجب عليه اتباع الممارسات الإدارية السليمة، وتوظيف التكنولوجيا المناسبة والمعدات والآلات والمولد والأساليب الآمنة والفعالة، وعلى المستشار أن يتصرف دائماً كمستشار مخلص للجهة المشترية فيما يتعلق بأى مسألة تتعلق بهذا العقد أو الخدمات، ويجب عليه في جميع الأوقات دعم وحماية المصالح الشرعية للجهة المشترية في أية معاملات مع أطراف ثالثة.
2. على المستشار توظيف و توفير الخبراء والمستشارين بالباطن المؤهلين وذوي الخبرة والقادرين على تنفيذ الخدمات.
3. يمكن للمستشار أن يتعاقد بالباطن على جزء من الخدمات مع خبراء رئيسيين أو مع مستشارين بالباطن شريطة موافقة الجهة المشترية على ذلك مسبقاً، وعلى الرغم من هذه الموافقة، يتبع على المستشار تحمل المسؤولية كاملة عن إنجاز الخدمات.

ب. القانون المطبق في مجال الخدمات

1. يقوم المستشار بتنفيذ الخدمات وفقاً للعقد والقوانين والأنظمة المعمول بها، كما سيعمل بكل قوة وحزم من أجل إلتزام المستشارين بالباطن وموظفيهم بذلك.
2. يتبع على المستشار طوال تنفيذ العقد الامتثال للحظر المفروض على استيراد السلع والخدمات في دولة فلسطين من دولة ما، إذا كانت الحكومة:
 - أ. تحظر العلاقات التجارية مع تلك الدولة بموجب قانون أو لائحة رسمية؛ أو
 - ب. تحظر استيراد السلع من هذه الدولة، أو تحظر أية مدفوعات إلى شخص أو كيان فيها، بموجب قانون صادر امثلاً لقرار مجلس الأمن بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة.
3. على المستشار التعرف على العادات المحلية ذات الصلة ومراعاة الامتثال لها والالتزام بها واحترامها.

18. تضارب المصالح

- أ. على المستشار أن يقدم النصح المهني والموضوعي والمحايد في كل الأوقات، ويوضع مصلحة الجهة المشترية في المقام الأول دون اعتبار لأى عمل مستقبلي، وأن يتتجنب بكل صرامة أي تضارب مع المهام الأخرى أو مع مصالحه التجارية.
- ب. يعتبر المستشار في وضع تضارب للمصالح، ولن يتم التعاقد معه في ظل أي من الظروف الواردة في المادة (195) من نظام الشراء العام رقم (5) لسنة 2014.
- ت. الدفعات المالية التي يتلقاها المستشار طبقاً لترتيبات الفقرات من (38) حتى (44) هي الدفعات المالية الوحيدة بموجب هذا العقد. ولا يجوز له أن يقبل أية عمولة ذات طابع تجاري أو أي تخفيض أو دفع أجراً مرتبطة بنشاطاته في إطار هذا العقد أو أثناء تنفيذ واجباته التعاقدية. وعليه أن يبذل أقصى جهوده لمنع عماله ووكلاه واستشاريه بالباطن من تقاضي أية دفعات إضافية.
- ث. إذا كان تقديم المشورة للجهة المشترية في مجال شراء لوازم أو أشغال أو خدمات جزء من مهام المستشار فعليه أن يمتنع لما ورد في القانون واللائحة التنفيذية، مع الأخذ بعين الاعتبار مصلحة الجهة المشترية، وأن يتم احتساب أي خصم أو عمولة يحصل عليها المستشار لممارسته لهذه المهام لصالح الجهة المشترية.
- ج. لا يجوز للمستشار وخبرائه ومستشاريه بالباطن، أو أي من تابعيهم خلال فترة تنفيذ العقد وبعد انتهاءها توفير السلع أو الأشغال أو الخدمات غير الاستشارية الناتجة مباشرة عن الخدمات المنجزة من قبل المستشار، ما لم يرد خلاف ذلك في **الشروط الخاصة للعقد**.
- ح. لا يجوز للمستشار وخبرائه ومستشاريه بالباطن أن ينخرطوا، بصفة مباشرة أو غير مباشرة، في أية نشاطات تجارية كانت أو مهنية يمكن أن تكون متعارضة مع نشاطاتهم التي التزموا بها بموجب العقد الحالي.
- خ. يلتزم المستشار ويجب أن يتأكد من التزام خبرائه ومستشاريه بالباطن بالكشف عن أية حالة من تضارب المصالح الفعلية أو المحتملة التي توثر على قدرتهم في خدمة مصلحة الجهة المشترية، أو التي من المعقول أن ينظر إليها على أن لها هذا التأثير، وقد يؤدي عدم الكشف عن هذه الحالات إلى إقصاء المستشار أو فسخ عقده.

19. السرية

- أ. لا يجوز للمستشار وخبرائه ومستشاريه بالباطن، إفشاء أية معلومات سرية متعلقة بالخدمات أو أوامر ذات صلة بتنفيذ الخدمات لأى شخص أو كيان في أي وقت من الأوقات، ولا أن يُعلن التوصيات التي تنتج عن المهمة، دون الحصول على موافقة خطية من الجهة المشترية.

20. التأمين على حساب المستشار

على المستشار:

- أ. استصدار وإدامة التأمين الذي يغطي الأخطار والبالغ المحددة في **الشروط الخاصة للعقد** وعلى نفقته الخاصة، ويلزم مستشاريه بالباطن بذلك، و
- ب. تقديم نسخة من هذا التأمين إلى الجهة المشترية بناء على طلبها، وعلى المستشار الحصول على هذا التأمين قبل المباشرة في تنفيذ الخدمات.

21. الحسابات، والفحص، والتدقير

- أ. على المستشار ومستشاريه بالباطن الاحتفاظ بحسابات وسجلات دقيقة لكل ما يتعلق بالمهمة، وبالنموذج والتسلیل الذي يُحدد بشكل واضح التغيرات ذات العلاقة بالزمن والتكلفة.

ب. على المستشار السماح للجهة المشترية و/أو الجهات المختصة بأي فحص تقوم به للموقع وتدقيق حساباته ووثائقه ذات العلاقة بالعقد، وعليه الانتهاء بأن أية أعمال تهدف إلى عرقلة التدقيق والفحص من قبل الجهات ذات الاختصاص بشكل ممارسة محظورة توجب إنهاء العقد.

22. أعمال يقوم بها المستشار تستدعي موافقة مسبقة من قبل الجهة المشترية

يجب على المستشار الحصول خطياً على الموافقة المسبقة من الجهة المشترية قبل:

أ. أي تغيير أو تعديل على خبراء المستشار الرئيسيين الذين كانوا جزءاً من عرضه.

ب. أي تنازل عن جزء من الخدمات لمستشار بالباطن شريطة تحديد هذه الخدمة مسبقاً وخطياً، ورغم هذه الموافقة يبقى المستشار هو المسؤول الحقيقي عن تنفيذ الخدمات. وإذا رأت الجهة المشترية أن مستشاراً بالباطن ليس كفؤاً وليس قادراً على تنفيذ الخدمات فإن بإمكانها أن تطلب من المستشار تبديله باخر له الخبرة والتجربة الكافيتين أو أن يتولى هو نفسه تنفيذ تلك الخدمات.

ت. تنفيذ أية خدمات غير منصوص عليها في العقد.

ث. الأوامر التغيرة أو الإضافية أو أية تعديلات على مجال الخدمات.

23. واجبات متعلقة بالتقارير

أ. على المستشار أن يسلم الجهة المشترية التقارير والوثائق المبينة في الملحق (١) / مجال الخدمات، وذلك بالشكل والمواعيد والكميات المحددة في هذا الملحق.

24. ملكية الوثائق المقدمة من طرف المستشار (الملكية الفكرية)

أ. تكون كل التقارير والبيانات والمعلومات كالمحاضرات والرسومات وقواعد البيانات والوثائق الأخرى والبرمجيات، التي يدها المستشار لصالح الجهة المشترية بموجب هذا العقد سرية، وتعود ملكيتها بشكل قطعي للجهة المشترية، وعلى المستشار تقديمها عند انتهاء العقد أو فسخه مع قائمة مفصلة بتلك الوثائق. ويمكن للمستشار الاحتفاظ بنسخة من هذه الوثائق والبيانات والبرمجيات ويجب توضيح أية محددات خاصة باستخدام هذه الوثائق في الشروط الخاصة للعقد.

25. تجهيزات وسيارات ومعدات مقدمة من الجهة المشترية

أ. تبقى كل التجهيزات والسيارات والمعدات التي توفرها الجهة المشترية للمستشار أو يتم شراؤها من قبل المستشار بأموال توفرها الجهة المشترية كلياً أو جزئياً ملكاً للجهة المشترية، وعلى المستشار عند انتهاء العقد أو فسخه أن يسلمه للجهة المشترية مع قائمة بكل تلك التجهيزات والمعدات والسيارات، ويتصرف بها وفقاً لتعليمات الجهة المشترية. كما أن عليه توفير عقد تأمين لتلك المعدات يبقى صالحًا طيلة الفترة التي تبقى فيها معه على نفقة الجهة المشترية وبمبلغ يساوي قيمة هذه التجهيزات والمعدات والسيارات ما لم يتلقى من الجهة المشترية تعليمات خطية بغير ذلك.

ب. تبقى اللوازم والمعدات الموردة من المستشار إلى فلسطين المستخدمة من قبل المستشار أو كادره لتنفيذ العقد أو للاستخدام الشخصي ملكاً للمستشار أو كادره حسب الحاله.

رابعاً: خبراء المستشار والمستشارين بالباطن

26. الخبراء الرئيسيون

أ. يتم تحديد المنصب، والوصف الوظيفي، والحد الأدنى من المؤهلات والمدة التقريبية الضرورية للمشاركة في تنفيذ الخدمات لكل واحد من الخبراء الرئيسيين التابعين للمستشار في الملحق "ب".

بـ. إذا اقتضى تنفيذ الخدمات فإن بإمكان المستشار تعديل المدة المحددة لأي من الخبراء الرئيسيين التي وردت في الملحق "بـ" وذلك بإشعار خطى موجه للجهة المشترية بشرط: (1) أن لا تغير مثل هذه التعديلات من تقديرات المدة الأصلية لأي منهم بنسبة أكثر من 10% أو أسبوع واحد، أيهما أكبر؛ و (2) ويجب أن لا يؤدي مجموع هذه التعديلات إلى زيادة المدفوعات بموجب هذا التعديل لتجاوز السقف المبين في الفقرة (38/بـ) من الشروط العامة للعقد.

تـ. إذا طلب الأمر أعمالاً إضافية زائدة على الخدمات المحددة في الملحق "أـ" ، يمكن زيادة المدة المحددة لأي من الخبراء الرئيسيين والواردة في الملحق "بـ" بموجب اتفاق خطى بين الجهة المشترية والمستشار. وإذا أدت هذه الزيادة إلى تجاوز السقف المشار إليه آنفاً يجب أن يقوم الطرفان بتوقيع تعديل على العقد.

27. استبدال الخبراء الرئيسيين

أـ. لا يتم إجراء أية تغييرات في الخبراء الرئيسيين باستثناء ما تואق عليه الجهة المشترية خطياً.

بـ. على الرغم مما تقدم، يمكن استبدال الخبراء الرئيسيين أثناء تنفيذ العقد بناء على طلب خطى من المستشار لظروف خارجة عن سيطرته المعقولة، بما في ذلك ولكن لا تقتصر عليه، الوفاة أو العجز الطبي. وفي مثل هذه الحالة، يتعين على المستشار تقديم خبير بديل، له من المؤهلات والخبرة ما يعادل أو أفضل من الخبر المستبدل، وينفس معدل الأجر.

28. اعتماد خبراء رئيسيين إضافيين

أـ. إذا طلب أثناء تنفيذ العقد وجود خبراء رئيسيين إضافيين لتنفيذ الخدمات، يقوم المستشار بتقديم نسخ من السير الذاتية لهؤلاء الخبراء إلى الجهة المشترية للمراجعة والموافقة، وإذا لم تعارض الجهة المشترية خطياً (مع ذكر أسباب الاعتراض) خلال شهرين وعشرين (28) يوماً تقويمياً من تاريخ استلام هذه السير الذاتية، يعتبر هؤلاء الخبراء الرئيسيين الإضافيين قد تمت الموافقة عليهم من قبل الجهة المشترية.

بـ. يجب أن تستند أجور هؤلاء الخبراء الإضافيين الجدد على معدلات الأجور لغيرهم من الخبراء في وظائف تتطلب مؤهلات وخبرات مماثلة.

29. استبعاد الخبراء أو المستشارين بالباطن

أـ. على المستشار استبدال أي من خبرائه أو المستشارين بالباطن بناء على طلب خطى من الجهة المشترية إذا ثبت لديها أنه أدين بجناية، أو جنحة أو اختلاس، أو فساد أو رشوة أو احتيال.

بـ. للجهة المشترية طلب استبدال أي من خبراء المستشار الرئيسيين أو غير الرئيسيين أو المستشارين بالباطن إذا ثبت لها أنه غير قادر على القيام بتنفيذ المهمة الموكلة إليه، وعليها أن تطلب ذلك من المستشار خطياً مع ذكر الأسباب الموجبة لذلك.

تـ. يجب أن تكون مؤهلات وخبرات أي بديل لأي من الخبراء أو المستشارين بالباطن أفضل من سابقتها ومحبولة لدى الجهة المشترية.

30. استبدال أو استبعاد الخبراء وتأثيره على الدفعات

أـ. باستثناء ما يتوافق عليه مع الجهة المشترية، (1) يتحمل المستشار جميع التكاليف بما فيها الرحلات الإضافية والتكاليف الأخرى الناشئة عنها أو الناتجة عن استبعاده وأو استبدال أي من الخبراء، و (2) لا يجوز أن تتجاوز الأجر التي تدفع لأي من الخبراء الجديد ما كان يبلغ إلى الخبراء الذين تم استبدالهم أو استبعادهم.

31. ساعات العمل، الساعات الإضافية، المغادرات.

- أ. تطبق على كادر المستشار ساعات العمل والعمل المبينة في الملحق "ب"، ومن أجل أحد المدة الزمنية التي يستغرقها السفر من وإلى فلسطين بعين الاعتبار. يعتبر الخبراء الذين ينفذون الخدمات داخل فلسطين قد باشروا، أو انتهوا من عملهم المتعلق بالخدمات بعد الأيام المبينة في الملحق "ب" قبل وصولهم، أو بعد مغادرتهم لفلسطين.
- ب. لا يحق لکادر المستشار تقاضي تعويضات عن ساعات العمل الإضافية أو الاستفادة من الإجازات المرضية أو الإجازات إلا كما هو محدد في الملحق "ب". ويعتبر أنه يتم تغطيتها ضمن مستحقات المستشار.
- ت. يجب أن تخضع أية إجازات يأخذها الخبراء الرئيسيون للموافقة المسبقة من قبل المستشار الذي عليه التأكيد أن تلك الإجازات لن تضر بسير العمل ومتابعة الخدمات.

خامساً: واجبات الجهة المشترية

32. المساعدة والإعفاء

- إذا لم يذكر في الشروط الخاصة للعقد ما ينافي ذلك، على الجهة المشترية أن تبذل كل جهودها في:
- أ. مساعدة المستشار في الحصول على التراخيص والوثائق اللازمة الأخرى التي تمكن المستشار من المباشرة في تنفيذ الخدمات.
- ب. مساعدة المستشار وخبرائه في الحصول على تأشيرات الدخول والخروج والإقامة إذا كان ذلك ممكنا خلال فترة تنفيذ العقد.
- ت. مساعدة المستشار في الحصول على التسهيلات الجمركية إن أمكن لمقنيات المستشار والازمة لتنفيذ الخدمات وبما لا يتعارض مع القانون والأنظمة المعمول بها في فلسطين.
- ث. إعطاء التعليمات والمعلومات اللازمة والضرورية لموظفي الجهة المشترية من أجل التنفيذ السريع والناجح للخدمات.
- ج. مساعدة المستشار والمستشارين بالباطن وكوادرهم في الحصول على رخصة مزاولة المهنة طبقاً للقوانين المعمول بها.
- ح. مساعدة المستشار والمستشارين بالباطن وكوادرهم في الحصول على أي امتياز وفقاً للقانون المعمول به في فلسطين بخصوص إدخال العملات الأجنبية لأغراض الخدمات أو للاستخدام الشخصي، وسحب أية مبالغ يكسبها الخبراء من تنفيذهم للخدمات.
- خ. تقديم أية مساعدة أخرى يحتاجها المستشار، كما هو مبين في **الشروط الخاصة للعقد**.

33. الدخول إلى موقع العمل

- أ. تضمن الجهة المشترية للمستشار الدخول الحر والمجانى لأى مكان أو موقع عمل موجود في فلسطين يتطلب تنفيذ الخدمات الدخول إليه. وتحمل الجهة المشترية كل ضرر قد يلحق بالموقع أو أية ممتلكات أخرى نتيجة لهذا الدخول، إلا إذا حصل ذلك الضرر بإهمال من المستشار أو المستشار بالباطن أو كوادرهما.

34. التغيرات القانونية المتعلقة بالضرائب والرسوم

- أ. إن حدث بعد التوقيع على هذا العقد تغير في قانون الضرائب أو الرسوم ونتج عنه نقص أو زيادة على التكاليف التي يتحملها المستشار أثناء تنفيذ الخدمات، فإن أجور العاملين وال النفقات المستردة التي يتم دفعها للمستشار بموجب العقد تزداد أو تنقص باتفاق بين الطرفين. ويتم تغيير السقف المالي الوارد في الفقرة (38) من الشروط العامة للعقد تبعاً لذلك.

35. التسهيلات، والخدمات والتجهيزات المقدمة من الجهة المشترية

- أ. ستقوم الجهة المشترية بتوفير الخدمات والتسهيلات والتجهيزات الواردة في مجال الخدمات/ الملحق "أ" للمستشار وكوادره مجاناً وفي التواريخ وبالطرق المبينة في هذا الملحق.
- ب. إذا لم يتم توفير هذه الخدمات والتسهيلات والتجهيزات من قبل الجهة المشترية للمستشار في التواريخ وبالطرق المنصوص عليها في الشروط المرجعية الملحق "أ" فإن على الطرفين الاتفاق على:
1. التمديد الزمني المناسب الذي يجب أن يمنح للمستشار لتنفيذ خدماته.
 2. الطريقة التي يمكن بواسطتها أن يحصل المستشار على تلك الخدمات والتسهيلات والتجهيزات من مصادر أخرى.
 3. المبلغ الإضافي الذي يجب دفعه للمستشار وفقاً للفقرة (38/ت) من الشروط العامة للعقد.

36. الكادر المناظر / طاقم الجهة المشترية

- أ. على الجهة المشترية أن توفر للمستشار مجاناً طاقم الدعم من الموظفين كما هو محدد في الملحق "أ".
- ب. إذا لم توفر الجهة المشترية للمستشار هذه الطواقم في التاريخ المحدد في الملحق "أ"، فيجب أن يتفق الطرفان حول:
1. كيفية تنفيذ الخدمات التي يمكن أن تتأثر بذلك.
 2. الدفعات الإضافية التي يجب على الجهة المشترية دفعها للمستشار وفقاً للفقرة (38/ت) من الشروط العامة للعقد.
- ت. يجب أن تعمل طاقم الدعم التي توفرها الجهة المشترية تحت توجيهات المستشار حضرياً، وإذا لم يقم أحد أفراد هذه الطواقم بتنفيذ المهام الموكلة إليه من قبل المستشار بالطريقة المرضية يمكن للمستشار أن يطلب استبداله، ولا يمكن للجهة المشترية رفض هذا الطلب إلا بمبرر حقيقي وجدي.

37. الالتزام بالدفعات

- أ. تقوم الجهة المشترية بصرف الدفعات للمستشار مقابل الخدمات المنجزة في إطار هذا العقد وفقاً لترتيبات الفقرات التالية (سادساً) من الشروط العامة للعقد.

سادساً: الدفع للمستشار

38. سقف مبلغ العقد

- أ. تكون الكلفة التقديرية للخدمات كما هو منصوص عليها في الملحق "ج"/ أجور العاملين، والملحق "د"/ النفقات المستردة.
- ب. يجب أن لا يتجاوز مجموع الدفعات المسددة للمستشار بموجب العقد السقف المنصوص عليه في الشروط الخاصة للعقد.
- ت. إذا تجاوز مجموع الدفعات سقف مبلغ العقد المحدد في الفقرة "أ" أعلاه، يجب توقيع تعديل على العقد من الطرفين.

39. أجور الخبراء

- أ. تدفع الجهة المشترية للمستشار (أ) الأجور التي تحدد على أساس الوقت الذي يقضيه في الواقع أي من الخبراء في أداء الخدمات بعد تاريخ مباشرة الخدمات أو أي تاريخ آخر يتفق عليه الطرفان خطياً؛ و (ب) النفقات المستردة المعقولة والحقيقة التي تكدها المستشار أثناء تنفيذ الخدمات.
- ب. كل الدفعات يجب أن تكون على أساس الأجور الواردة في الملحق "ج"، والأسعار الواردة في الملحق "د".
- ت. تعتبر معدلات الأجور ثابتة طوال فترة العقد ما لم تنص الشروط الخاصة للعقد على تعديلاها.

ث. تغطي معدلات الأجور: (1) الرواتب والعلاوات التي اتفق المستشار على دفعها إلى الخبراء العاملين في تقديم الخدمات شاملة النفقات العامة (overheads)، (2) تكلفة دعم موظفي المكتب الرئيسي للمستشار في بلده وغير المشمولين في قائمة الخبراء في الملحق "ب"، و (3) أرباح المستشار.

ج. يجب أن تكون أية أجور لخبراء إضافيين لدى للمستشار، ولم يتم تعينهم بعد والذين قد يتطلبهم تنفيذ الخدمات بناءً على طلب المستشار وموافقة الجهة المشترية خطياً، مبالغ احتياطية وخاصة للمراجعة والمفاوضة. وفي حالة عدم الاتفاق يتم صرف الأجر المحدد من قبل الجهة المشترية لحين الانتهاء من الخلاف استناداً إلى شروط العقد.

40. النفقات المستردة

يعتبر على الجهة المشترية أن تدفع إلى المستشار عن النفقات المستردة بموجب الأسعار المتقد عليها والمحددة في الملحق "د" / النفقات المستردة، والتي تتتألف حصراً مما يأتي:

- النفقات الاعتيادية والمعروفة عن أجور السفر الرسمية والإقامة والطبع وأجرور الهاتف. يتم استرداد كلف الرحلات الرسمية بالأجر التي تقل عن الدرجة الأولى وبعد المصادقة عليها من الجهة المشترية.
- أية نفقات أخرى تمت الموافقة المسبقة عليها من قبل الجهة المشترية.

41. عملية الدفع

أ. يتم صرف المبالغ المستحقة للمستشار بالعملة أو العملات المحددة في الشروط الخاصة للعقد، أو ما يعادلها حسب سعر الصرف الصادر عن الجهات المختصة.

42. الضرائب والرسوم

أ. تكون أسعار الخدمات المقدمة خاصة وشاملة لجميع أنواع الضرائب والرسوم إلا إذا نص على غير ذلك في الشروط الخاصة للعقد.

43. إجراءات إصدار الفواتير والدفعات

يتم تقديم الفواتير وصرف الدفعات مقابل الخدمات كما يلي:

أ. الدفعة المقدمة: تقوم الجهة المشترية بصرف الدفعة المقدمة في الموعد المحدد بعد نفاذ العقد كما هو مبين في الشروط الخاصة للعقد مقابل كفالة بنكية غير مشروطة صادرة لصالح الجهة المشترية من بنك مقبول لديها وبالمبلغ المحدد في الشروط الخاصة للعقد. وهذه الكفالة يجب (1) أن تبقى صالحة حتى يتم سداد الدفعة بالكامل، (2) أن تقدم حسب النموذج المرفق في النموذج (5) من النماذج الموحدة المرفقة أو أي نموذج آخر توافق عليه الجهة المشترية خطياً. ويتم استرداد هذه الدفعة باقتطاع أقساط متساوية من الدفعات المرحلية للمستشار وكما هو محدد في الشروط الخاصة للعقد حتى يتم استردادها كاملةً.

ب. الدفعات المرحلية: يجب على المستشار وخلال فترة لا تتجاوز 15 يوماً من نهاية كل شهر أثناء تقديم الخدمات أو من كل فترة منصوص عليها في الشروط الخاصة للعقد تزويد الجهة المشترية بنسختين من الفاتورة مفصالتين ومصحوبتين بصور ووثائق ومستندات وتقديرات إنجاز تتناسب مع المبالغ التي يجب تسديدها وفقاً للشروط العامة للعقد عن كل فترة محددة في الشروط الخاصة للعقد. وتقوم الجهة المشترية بصرف دفعة المستشار المرحلية خلال ستين (60) يوماً تقويمياً من تاريخ استلامها مرفقة بالوثائق المعززة المناسبة.

ت. الدفعة النهائية: لا يتم صرف الدفعة النهائية إلا بعد قيام المستشار بتسلیم طلب الدفعة النهائية مرفقة بالقرير النهائي والموقعة عليهم من قبل الجهة المشترية. وتعتبر جميع الخدمات منتهية وموافق عليها من قبل الجهة المشترية بما فيها

التقرير النهائي والفاتورة النهائية خلال (90) يوماً تقويمياً من تاريخ استلامها من قبل الجهة المشترية ما لم تبدُ خلال هذه الفترة اعترافات خطية بوجود تقصير في تنفيذ الخدمات أو نقص في التقرير النهائي والفاتورة النهائية، وعلى المستشار أن يقوم بإجراء أي تصحيح أو تعديل ضروري فوراً وإعادة التسلیم كما ورد أعلاه. ويتم دفع كل المبالغ المستحقة للمستشار بموجب هذا العقد في حسابه الموضح في الشروط الخاصة للعقد.

ث. يمكن تسديد الدفعات المتعلقة بالأجور أو بالنفقات المسترددة التي تجاوزت التقديرات المذكورة في الملحق "ج" والملحق "د" من المبالغ الاحتياطية، شريطة أن تكون تلك النفقات قد تمت بموافقة الجهة المشترية.

ج. باستثناء الدفعة النهائية الواردة أعلاه، لا تعتبر الدفعات دليلاً على قبول الخدمات ولا تعفي المستشار من واجباته بموجب هذا العقد.

44. الدفعات المتأخرة

أ. إذا لم يتسلم المستشار أي دفعه مستحقة له بموجب الفقرة (43) أعلاه، فإنه يحق له أن يتقاضى الفائدة القانونية عن أية مبالغ يتأخر دفعها له بحسب فائدة قانونية شهرية عن مدة التأخير. وتحسب هذه المدة اعتباراً من تاريخ الدفع المحدد في الفقرة (43) أعلاه، وتحسب نفقات التمويل على أساس نسبة الفائدة المحددة في الشروط الخاصة للعقد.

سابعاً: تسوية النزاعات

45. التسوية الودية

أ. على الجهة المشترية والمستشار أن يقوما بكل جهد ممكن لتسوية أي نزاع ينشأ بينهما بموجب العقد أو فيما يتعلق بالعقد عن طريق المفاوضات الودية وال مباشرة.

46. التحكيم

أ. إذا فشل الطرفان في التوصل إلى تسوية ودية وفقاً لأحكام المادة أعلاه، فعنده يحق لأي من الطرفين اللجوء إلى التحكيم وفقاً لإجراءات التحكيم المعتمدة من قبل المؤسسة المسماة أو الهيئة أو الأفراد وفي المكان المحددة في الشروط الخاصة للعقد.

ثامناً: أحكام ختامية

47. الإخطارات العلية

أ. إن الجهة المشترية معفاة من توجيه الإخطارات العدلية لممارسة أي حق من حقوقها التعاقدية أو القانونية، وتعتبر أية رسالة مسجلة مرسلة للمستشار على عنوانه بمثابة إخطار عدلي في جميع الأحوال.

48. أحكام عامة

أ. إذا اكتشف أي خطأ أو نقص في مخرجات الخدمات أياً كان نوعها سواء في مرحلة الإعداد أو في مرحلة التنفيذ فعلى المستشار تصحيح الخطأ أو استكمال النقص بصورة عاجلة وبدون مقابل.

ب. يجب على المستشار التقيد بالنص على استعمال المواد والمنتجات المحلية في جميع الحالات التي تتوفر فيها تلك المواد أو المنتجات بشكل مطابق للمواصفات عند إعداده لوثائق مناقصات عمليات الشراء التي يقوم بإعدادها كجزء من الخدمات إذا ما تضمنت هذه الخدمات مثل ذلك.

49. إقرار المخالصة

أ. على المستشار حال تقديمها لكشف الدفعة النهائية تزويـد الجهة المشتـرية بإقرار مخالصـة يـثبتـ فيها أنـ كـشـفـ الدـفـعـةـ النـهـائـيـةـ يـشـكـلـ التـسـوـيـةـ الـكـامـلـةـ وـالـنـهـائـيـةـ لـجـمـيعـ المـبـالـغـ المـسـتـحـقـةـ لـهـ بـمـوجـبـ الـاـنـقـاقـيـةـ. وـيـشـرـطـ أـنـ لـاـ يـسـرـيـ اـمـفـعـلـ إـقـارـرـ المـخـالـصـةـ إـلاـ بـعـدـ اـسـتـلـامـ الـمـسـتـشـارـ لـمـبـالـغـ المـسـتـحـقـةـ لـهـ بـمـوجـبـ هـذـهـ الدـفـعـةـ.

الشروط الخاصة للعقد

[الملاحظات بين الأقواس هي لأغراض إرشادية فقط ويجب أن تلغى في النص النهائي من العقد الموقع]

التعديلات والملحق والإضافات على فقرات الشروط العامة للعقد	رقم الفقرة في الشروط العامة
لغة العقد هي: اللغة العربية	١/٣
<p>العنوان هو:</p> <p>الجهة المشترية: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني</p> <p>فاكس: 2982710/02</p> <p>البريد الإلكتروني: DIWAN@PCBS.GOV.PS</p> <p>المستشار: [أدخل إسم المستشار]</p> <p>عنابة: [أدخل إسم المفوض]</p> <p>فاكس: [أدخل رقم الفاكس]</p> <p>البريد الإلكتروني: [أدخل البريد الإلكتروني]</p>	١/٤
<p>في حالة الاتلاف: لا ينطبق</p> <p>اسم الاتلاف: [أدخل اسم الاتلاف]</p> <p>أعضاء الاتلاف: [أدخل أسماء وعناوين أعضاء الاتلاف]</p> <p>العضو المفوض: [أدخل إسم العضو المفوض]</p> <p>فاكس: [أدخل رقم فاكس الاتلاف]</p> <p>البريد الإلكتروني: [أدخل البريد الإلكتروني للاتلاف]</p>	١/٥
<p>الممثلون المفوضون:</p> <p>عن الجهة المشترية:</p> <p>عن المستشار:</p>	١/٦
مبلغ كفالة حسن التنفيذ: غير مطلوبة	١/٨
فسخ العقد الناتج عن حدوث فشل في أن يصبح نافذاً: الفترة الزمنية يجب أن تكون: 14 يوماً	١/١٠

المباشرة بالخدمات:	١/١١
<p>الفترة المحددة لمباشرة المستشار في أداء الخدمات هي: خلال أسبوع بعد تاريخ نفاذ العقد. يجب أن يقم المستشار كتاب التأكيد على توفر الخبراء الرئيسيين إلى الجهة المشترية مكتوباً وموقاً من قبل كل عضو في هذا الطاقم.</p>	
انتهاء العقد:	١/١٢
<p>الفترة الزمنية لانتهاء العقد:</p> <p>تمتلك الجهة المشترية الحق بأن تحدد على أساس كل حالة على حدة إن كان المستشار غير مؤهل لترويد اللوازم أو الأشغال أو الخدمات غير الاستشارية بسبب تضارب في المصالح من النوع الموصوف في الشروط العامة للعقد: نعم</p>	١٨/ج
<p>التغطية التأمينية ضد المخاطر تكون كما يلي: لا ينطبق</p> <p>[قم بإلقاء ما هو غير مطبق باستثناء البند رقم ١ / المسؤولية المهنية / Professional Liability / . ١. تأمين المسؤولية المهنية، وبحد أدنى للتغطية مقداره [أدخل القيمة والعملة والتي يجب ألا تقل عن قيمة العقد]. 2. تأمينات كادر المستشار [أدخل القيمة والعملة أو: " وفق القانون المعمول به في دولة فلسطين"]. 3. تأمينات الطرف الثالث [أدخل القيمة والعملة أو: " وفق القانون المعمول به في دولة فلسطين"]. 4. تأمينات ضد خسارة أو أضرار المعدات التي يتم شراؤها بتمويل كلي أو جزئي بموجب هذا العقد، وأملاك المستشار التي تُستخدم في تنفيذ الخدمات، وأية وثائق تم تحضيرها من قبل المستشار ضمن تقديم الخدمات.</p>	١/٢٠
<p>[في حال عدم وجود أية محددات على الاستخدام المستقبلي لهذه الوثائق من قبل أي من الطرفين، فإن هذا البند يجب أن يلغى، أما إذا رغب الطرفان بتقييد هذا الاستخدام، فإن أي من الخيارات التالية أو أي خيار آخر يتحقق عليه بين الطرفين يمكن استخدامه] [أدخل: "يجب على المستشار لا يستخدم هذه (أكتب ما تقصده ... وثائق أو برمجيات) لأية أهداف لا علاقة لها بهذا العقد بدون موافقة خطية مسبقة من الجهة المشترية] أو [أدخل: "يجب على الجهة المشترية لا تستخدم هذه (أكتب ما تقصده ... وثائق أو برمجيات) لأية أهداف لا علاقة لها بهذه العقد بدون موافقة خطية مسبقة من المستشار"] أو [أدخل: "يجب على أي من الطرفين لا يستخدم هذه (أكتب ما تقصده ... وثائق أو برمجيات) لأية أهداف لا علاقة لها بهذه العقد بدون موافقة خطية مسبقة من الطرف الآخر"]</p>	١/٢٤
<p>[أدخل هنا أية تغيرات أو إضافات للفرع (٣١) من الشروط العامة للعقد، وفي حال عدم وجود أية تغيرات أو إضافات؛ فيلغى هذا البند هنا]</p>	١/٣٢-ج
<p>[إذا كان ينطبق هنا، أدخل أية مساعدة أو تسهيلات أخرى و التي يجب تقديمها من قبل الجهة المشترية، وفي حالة عدم وجود مثل هذه المساعدة يلغى هذا البند هنا]</p>	١/٣٢-خ

قف مبلغ العقد هو: [أدخل القيمة والعملة، وحدد "شامل" أو "غير شامل للضريبة"]	ب/38
يتم تعديل معدلات الأجر خلال فترة تنفيذ العقد وفق الآتي: [أدخل كمية احتساب تعديل مستحقات/أجر المستشار]	ت/39
العملة (العملات) للمطالبات المالية يجب أن تكون التالي: [أدخل: العملة/ العملات والتي يجب أن تكون مماثلة لما جاء في العرض المالي من خلال نموذج "مالي-2"]	أ/41
الضرائب والرسوم: يتحمل المستشار كافة أنواع الضرائب والرسوم في فلسطين باستثناء ضريبة القيمة المضافة في حال كان المشروع معيناً منها.	أ/42
<p>((الدفعة المقدمة يمكن أن تكون بالعملة الأجنبية أو المحلية أو كليهما، اختر الصيغة الصحيحة في الفقرة أدناه، ويجب أن تكون الكفالة البنكية للدفعة المقدمة بنفس العملة))</p> <p>تطبق الأحكام التالية على الدفعة المقدمة وعلى الكفالة البنكية الخاصة بها:</p> <ol style="list-style-type: none"> سيتم صرف دفعة مقدمة (التي تبلغ قيمتها [أدخل قيمة] بالعملة الأجنبية و [أدخل قيمة] بالعملة المحلية خلال [أدخل عدد الأيام] من تاريخ نفاذ العقد، وسيتم استرداد الدفعة المقدمة من قبل الجهة المشترية على أقساط متساوية تخصم من مطالبات المستشار أول [أدخل الرقم] شهراً من الخدمات حتى استيفاء قيمتها. الكفالة البنكية للدفعة المقدمة يجب أن تكون بنفس القيمة والعملة للدفعة نفسها. 	أ/43
<p>إجراءات إصدار الفواتير والدفعات:</p> <p>[تحتفظ هذه الفقرة إذا كان مطلوبها من المستشار تقديم مطالبات الدفع شهرياً.]</p> <p>على المستشار أن يقدم مطالبات الدفع إلى الجهة المشترية كل: [أدخل الفقرة] (مثال: "كل 3 أشهر" أو "6 أشهر" أو "أسبوعين" الخ).</p>	ب/43
<p>أرقام حسابات المستشار هي:</p> <p>للعملة الأجنبية: [أدخل رقم الحساب] للعملة المحلية: [أدخل رقم الحساب]</p>	ت/43
نسبة الفائدة: [أدخل نسبة الفائدة]	أ/44
أي نزاع أو خلاف أو مطالبة ما تنشأ من أو تتعلق بهذا العقد أو خرق أو إنهاء وبطلاز ما ورد فيه تخضع للتسوية بالتحكيم بموجب: [أدخل: قانون التحكيم الفلسطيني]	أ/46

ملاحق العقد

ملحق (أ) - الشروط المرجعية ونطاق العمل

ملحق (ب) - الخبراء الرئيسيون

ملحق (ج) - تقديرات مستحقات / أجور كادر الاستشاري

ملحق (د) - تقديرات النفقات المستردة

**القسم (2): عقد الخدمات الاستشارية (عقد المبلغ المقطوع) لا ينطبق
مقدمة**

يتضمن العقد أربعة أقسام:

1. نموذج العقد (يجب أن يوقع من الجهة المشترية والمستشارين)
2. الشروط العامة للعقد.
3. الشروط الخاصة للعقد
4. الملحق.

[على الجهة المشترية المستخدمة لهذا النموذج عدم تعديل الشروط العامة، ذلك أن أي تغيير يهدف إلى تلبية متطلبات المشروع يجب أن يكون ضمن خلل من الشروط الخاصة فقط]

عقد مستشار للقيام بخدمات استشارية**(عقد المبلغ المقطوع)****موقع بين**

[ادخل اسم الجهة المشترية]

و

[ادخل اسم المستشار]

اسم المشروع:

رقم العقد:

مصدر التمويل:

تاريخ التوقيع:

المحتويات

78	نموذج اتفاقية العقد
80	الشروط العامة للعقد
80	أولاً: أحكام عامة
80	تعريفات 1
80	القانون المطبق في العقد 2
81	لغة العقد 3
81	المراسلات والإشعارات 4
81	سلطة العضو المفوض 5
81	الممثلون المفوضون 6
81	ممارسات الفساد والاحتيال 7
81	ضمان حسن التنفيذ 8
82	ثانياً: مباشرة، وانتهاء ، وتعديل وفسخ العقد
82	نفاذ العقد 9
82	فسخ العقد بسبب الفشل في أن يصبح نافذاً 10
82	المباشرة في الخدمات 11
82	انتهاء العقد 12
82	تعديل أو تغيير العقد 13
82	القوة القاهرة 14
83	تعليق الدفع 15
83	فسخ العقد 16
85	ثالثاً: واجبات المستشار.....
85	عام 17
86	تضارب المصالح 18
86	السرية 19
86	التأمين على حساب المستشار 20
87	الحسابات، والفحص، والتقييم 21
87	أعمال يقوم بها المستشار تستدعي موافقة مسبقة من قبل الجهة المشترية 22
87	واجبات متعلقة بالقارئين 23
87	ملكية الوثائق المقدمة من طرف المستشار (الملكية الفكرية) 24
87	تجهيزات وسيارات ومعدات مقدمة من الجهة المشترية 25

77	
88	رابعاً: خبراء المستشار والمستشارين بالباطن
88	26 الخبراء الرئيسيون
88	27 استبدال الخبراء الرئيسيين
88	28 استبعاد الخبراء أو المستشارين بالباطن
88	خامساً: واجبات الجهة المشترية
88	29 المساعدة والإعفاء
89	30 الدخول إلى موقع العمل
89	31 التغييرات القانونية المتعلقة بالضرائب والرسوم
89	32 التسهيلات، والخدمات والتجهيزات المقدمة من الجهة المشترية
89	33 الكادر المناظر / طاقم الجهة المشترية
89	34 الالتزام بالدفعات
90	سادساً: الدفع للمستشار
90	35 سقف مبلغ العقد
90	36 عملية الدفع
90	37 الضرائب والرسوم
90	38 إجراءات إصدار الفواتير والدفعات
90	39 الدفعات المتأخرة
91	40 غرامة التأخير:
91	سابعاً: تسوية النزاعات
91	41 التسوية الودية
91	42 التحكيم
91	ثامناً: أحكام ختامية
91	43 الإخطارات العدلية
91	44 أحكام عامة
91	45 إقرار المصالحة
92	الشروط الخاصة للعقد
95	ملحق العقد

نموذج اتفاقية العقد

عقد المبلغ المقطوع

[النص المكتوب بين قوسين إرشادي ويجب أن لا يظهر في العقد بصيغته النهائية]

تم إبرام هذا العقد بتاريخ [أدخل التاريخ] بين [أدخل إسم الجهة المشترية] [يطلق عليها فيما بعد الجهة المشترية] من جهة، و/أدخل إسم المستشار] [يطلق عليه فيما بعد المستشار] من جهة أخرى.

[ملاحظة: إذا كان المستشار ائتلاف شراكة يجب أن يغير النص جزئياً كما يلى:] [أدخل اسم الجهة المشترية] [يطلق عليها فيما بعد الجهة المشترية] من جهة، وائتلاف [أدخل اسم الائتلاف] والمتشكل من ائتلاف [أدخل أسماء وعناوين أعضاء الائتلاف] بمسؤولية فردية وتضامنية اتجاه الجهة المشترية لإنجاز جميع الالتزامات المتعاقدة بشأنها [يطلق عليه فيما بعد المستشار]

حيث:

- ا - طلبت الجهة المشترية من المستشار تقديم الخدمات الاستشارية كما تم تحديدها في هذا العقد (ستسمى فيما بعد "الخدمات")
- ب - وافق المستشار على تقديم هذه الخدمات وفق الشروط والأحكام المنصوص عليها في هذا العقد، بعد أن برهن للجهة المشترية بأنه يمتلك الكفاءات المهنية والقدرات الفنية والبشرية المطلوبة.

فقد اتفق الطرفان على ما يلى:

1. تعتبر الوثائق المدرجة أدناه جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد.

أ. الشروط العامة للعقد (بما فيها المرفق المتعلق بممارسات الفساد والاحتيال).

ب. الشروط الخاصة للعقد.

ج. الملحق التالى [إذا لم توجد يشار إلى ذلك بعبارة "لا يوجد"]

ملحق (أ): مجال الخدمات.

ملحق (ب): الخبراء الرئيسيون.

ملحق (ج): تقديرات مستحقات/ أجور كادر المستشار.

ملحق (د): تقديرات النفقات المستردة.

2. في حال وجود أي تعارض بين الوثائق، فإن الأولوية تكون حسب الترتيب التالي: 1-الشروط الخاصة للعقد؛ 2-الشروط العامة للعقد، بما في ذلك المرفقات؛ الملحق (أ)؛ الملحق (ب)؛ الملحق (ج) والملحق (د).

3. تكون الحقوق والالتزامات المتبادلة بين الجهة المشترية والمستشار على النحو المنصوص عليه في العقد، وعلى وجه الخصوص:

ت. يقوم المستشار بتقديم الخدمات وفقاً لأحكام العقد.

ث. تقوم الجهة المشترية بتسديد مستحقات المستشار وفقاً لأحكام العقد.

4. قيمة العقد [أدخل قيمة العقد]، (بالكلمات)، [أدخل: "شاملًا" أو "غير شامل"] لضريبة القيمة المضافة.

ب. مدة العقد [أدخل: عدد الأيام] يوماً تقويمياً من تاريخ أمر المباشرة.

وبناء عليه فإن طرفي هذا العقد قد وقعا عليه بإسميهما بتاريخ [أدخل التاريخ باليوم والشهر والسنة].

عن المستشار

الاسم:

التوقيع:

الوظيفة:

عن الجهة المشترية

الاسم:

التوقيع:

الوظيفة:

[ملاحظة: إذا كان المستشار ائتلاف شراكة يجب أن تظهر أسماء وتوقيع جميع أعضاء الائتلاف أو إسم رئيس الائتلاف المفوض قانونياً بالتوقيع عن الائتلاف وتوقيعه]

عن كل من أعضاء الائتلاف [ادخل اسم الائتلاف]

اسم العضو المفوض عن الائتلاف (رئيس الائتلاف):

المفوض بالتوقيع قانونياً عن الائتلاف:

أسماء وتوقيع أعضاء الائتلاف:

الشروط العامة للعقد

أولاً: أحكام عامة

1. تعريفات

تكون للكلمات والعبارات الواردة في هذا العقد المعاني المحددة تالياً إلا إذا دلت الفرينة على خلاف ذلك:

أ. القانون المطبق: مجموعة القواعد القانونية المعمول بها في فلسطين، والتي يخضع لها العقد ويفسر بموجبها.
ب. الجهة المشترية: الجهة المشار إليها في هذا العقد كفريق أول والذي يتعاقد مع المستشار لإنجاز الخدمات الاستشارية التي يشملها العقد، أو أي جهة أخرى تفوضها الجهة المشترية لممارسة صلاحياتها ومسؤولياتها في هذا العقد، على أن يتم إعلام المستشار بذلك خطياً.

ت. المستشار: الشخص المعنى الذي تم التعاقد معه لتقديم الخدمات الاستشارية للجهة المشترية بموجب العقد.
ث. العقد: الاتفاقية الموقعة بين الجهة المشترية والمستشار والناتجة عن إجراءات التعاقد على الشراء، والتي تشمل الشروط العامة والخاصة للعقد والملاحق.

ج. الخدمات: وهي العمل الذي يجب على المستشار أداؤه بموجب هذا العقد، وكما هو مبين في الملحق (أ) / مجال الخدمات.

ح. مجال الخدمات: الشروط المرجعية النهائية والمنهجية التي يتم الاتفاق عليها في المفاوضات بين الجهة المشترية والمستشار الفائز وتصبح جزءاً من العقد (الملحق (أ)).

خ. الطرف: تعني إما الجهة المشترية أو المستشار حسب الحالة، كما يقصد كلاهما بـ "الطرفين".

د. طرف ثالث: تعني أي طرف غير الجهة المشترية أو المستشار.

ذ. كادر المستشار (**Experts**): الخبراء الرئيسيون وغير الرئيسيين الذين يتم استخدامهم من قبل المستشار أو من أي استشاري ثانوي لتكليفهم بأداء الخدمات أو أي جزء منها.

ر. الخبراء الرئيسيون: (**Key Experts**): العاملون الأساسيون كما ورد في قانون الشراء ولائحته التنفيذية: المهنيون والعاملون الذين لهم المؤهلات والخبرات الضرورية لإنجاز المهمة والذين اعتمدت سيرتهم الذاتية خلال التقييم الفني للعرض.

ز. الخبراء غير الرئيسيين: (**Non Key Experts**): المهنيون والعاملون الذين يوفّرهم المستشار أو أي مستشار بالباطن مكلف بتنفيذ الخدمات أو أي جزء منها، والذين لم تعتمد سيرتهم الذاتية خلال التقييم الفني للعرض.

س. المستشار بالباطن: كل شخص أو كيان مستخدم من طرف المستشار لإنجاز جزء من الخدمات وتكون المسؤولة على عاتق المستشار وحده.

ش. ائتلاف الشركة (**Joint Venture**): شراكة أو اتحاد مبرم بالاتفاق المتبادل بين اثنين أو أكثر من المستشارين من أجل المشاركة في التنافس على تنفيذ المهمة الاستشارية. ويقوم أعضاء الائتلاف بتسمية الشرك المفروض عن جميع الشركاء في الائتلاف (رئيس الائتلاف) للقيام بكل إجراءات باسم الائتلاف أنشاء عملية التنافس وأثناء تنفيذ العقد إذا ما تمت إحالته على الائتلاف. وتكون مسؤولية كل شريك مسؤولية فردية وتضامنية.

ص. الشروط الخاصة للعقد: هي الشروط الخاصة للعقد والتي تسمح بالتغيير أو تكميل الشروط العامة للعقد.

ض. تاريخ نفاذ العقد: هو تاريخ دخول العقد حيز التنفيذ طبقاً للبند الموضح لذلك في الشروط العامة للعقد.

ط. النفقات المستردة: هي النفقات القابلة لإعادة الصرف، وهي تعني النفقات المرتبطة بإنجاز المهمة غير مستحقات أجور العاملين في المهمة لدى المستشار.

ظ. اليوم: اليوم التقويمي ما لم يحدد غير ذلك.

2. القانون المطبق في العقد

ب. يخضع هذا العقد وما يتضمنه من معان وتقديرات والعلاقة بين طرفيه لأحكام القوانين المعتمدة بها في دولة فلسطين.

3. لغة العقد

أ. تكون لغة العقد والمراسلات المتعلقة به كما هي مبينة في الشروط الخاصة للعقد، وهي ملزمة لطرفيه في كل ما يتعلق بمعاني أو التفاصير المتعلقة بالعقد.

4. المراسلات والإشعارات

أ. يجب أن تكون كل المراسلات والإشعارات في إطار هذا العقد خطية، ويتعذر أي إشعار أو طلب أو موافقة نافذاً فور تسليمه لوكيل مفوض من الطرف المرسل إليه شخصياً أو إرساله لعنوانه المبين في الشروط الخاصة للعقد.

ب. يمكن لأي طرف أن يغير عنوانه لتلقي المراسلات وذلك بإعلام خططي مرسل للطرف الآخر.

5. سلطة العضو المفوض

أ. إذا كان المستشار ائتلاف شراكة فعلى كافة أعضاء الائتلاف أن يفوضوا العضو المبين في الشروط الخاصة للعقد ليقوم نيابة عنهم بممارسة جميع الحقوق والالتزام بجميع الواجبات اتجاه الجهة المشترية بموجب هذا العقد.

6. الممثلون المفوضون

أ. يجب أن يتم تنفيذ أي إجراء مطلوب أو مسموح به، وإصدار أية وثيقة مطلوبة أو مسموح بها -سواء كان من بل الجهة المشترية أو المستشار- بموجب هذا العقد، من قبل المفوضين المثبتين في الشروط الخاصة للعقد.

7. ممارسات الفساد والاحتيال

أ. تفرض حكومة دولة فلسطين في إطار العقود الممولة من طرفيها، أو التي تديرها الالتزام بسياساتها اتجاه ممارسات الفساد والاحتيال المبينة في مرفق الشروط العامة للعقد.

ب. يلتزم المستشار بالكشف عن أية عمولات أو رسوم ربما تكون قد دفعت أو يتم دفعها إلى وكلاء أو أي طرف آخر فيما يتعلق بعملية الاختيار أو تنفيذ العقد. ويجب أن تتضمن المعلومات التي يكتشف عنها على الأقل اسم وعنوان الوكيل أو الطرف الآخر، قيمة المبلغ والعملة، والغرض من العمولة أو المكافأة أو الرسوم. وإذا لم يقم المستشار بالكشف عن مثل هذه العمولات والمكافآت أو الرسوم، فإن ذلك يمكن أن يؤدي إلى إنهاء العقد و/أو عقوبات من قبل الحكومة.

8. ضمان حسن التنفيذ

أ. يقوم المستشار خلال فترة لا تتجاوز (14) يوماً من تاريخ خطاب الإحالة بتقديم ضمان حسن التنفيذ بصيغة كفالة بنكية أو شيك مصدق، وبالنسبة للعملة المحددة في الشروط الخاصة للعقد. وعليه أن يستخدم نموذج ضمان حسن التنفيذ الموجود في الجزء الثالث من وثيقة التقدم بعرض "النماذج الموحدة"، أو أي نموذج آخر يعتمد من قبل الجهة المشترية.

ب. تنص على الجهة المشترية مبلغ ضمان حسن التنفيذ في حالة إخفاق المستشار في إكمال التزاماته بموجب العقد بشكل يؤدي إلى فسخ العقد من قبل الجهة المشترية.

ت. تقوم الجهة المشترية بإرجاع ضمان حسن التنفيذ إلى المستشار بعد مرور (28) يوماً من تاريخ انتهاء العقد المحدد في الفقرة (12) من الشروط العامة للعقد وبعد إتمام المستشار جميع التزاماته بموجب العقد وصدر شهادة إنجاز المهمة.

ثانياً: مباشرة، وانتهاء، وتعديل وفسخ العقد

9. نفاذ العقد

- أ. يدخل هذا العقد حيز التنفيذ بتاريخ الإشعار الموجه من الجهة المشترية إلى المستشار بال المباشرة في تنفيذ الخدمات.
ومن شأن هذا الإشعار أن يؤكد أن شروط نفاذ العقد المحددة في الشروط الخاصة للعقد قد تم الوفاء بها.

10. فسخ العقد بسبب الفشل في أن يصبح نافذاً

- أ. إذا لم يدخل العقد حيز التنفيذ خلال الفترة المحددة في الشروط الخاصة للعقد بعد تاريخ توقيع العقد بين الطرفين، فإن بإمكان أي منهما بإشعار الطرف الآخر خطياً بمدة لا تقل عن (21) يوماً تقويمياً بعد الفترة المذكورة بأن العقد قد أصبح لاغياً، وفي هذه الحالة ليس بإمكان أي طرف تقديم أية مطالبة ضد الطرف الآخر.

11. المباشرة في الخدمات

- أ. يباشر المستشار في تقديم الخدمات بعد تأكيد جاهزية الخبراء الرئيسيين، خلال الفترة المحددة في الشروط الخاصة للعقد من تاريخ نفاذ العقد.

12. انتهاء العقد

ينتهي هذا العقد في أحدى الحالات التالية:

- أ. انتهاء مدة التنفيذ التعاقدية المحددة في الشروط الخاصة للعقد وأية تمديدات معتمدة.
ب. إنجاز الخدمات المحددة والانتهاء من تقديمها.

13. تعديل أو تغيير العقد

- أ. لا يتم إجراء أي تعديل أو تغيير في شروط وأحكام هذا العقد بما في ذلك مجال الخدمات إلا من خلال الاتفاق الخطي بين الطرفين. ويجب على أي من الطرفين أن يدرس بجدية مقترح الطرف الآخر بالتعديل أو التغيير.

14. القوة القاهرة

أ. تعريفات:

1. تعرف "القوة القاهرة" في هذا العقد، بانها أي حدث أو حالة خارجة عن سيطرة أي من الطرفين ولا يمكن التنبؤ بها ولا تقادها، وليس ناجمة عن إهمال أو تقصير أي من الطرفين، ويترتب عليها استحالة تنفيذ أي من الطرفين لالتزاماته بموجب العقد. وتشمل هذه الحالات على سبيل المثال لا الحصر: الحروب، والاضطرابات الاجتماعية، والزلزال، والحرائق، والانفجارات، والعواصف والأعاصير، والفيضانات أو أية كوارث طبيعية أخرى، والإضرابات، والاحتجاجات أو أي شكل من أشكال الاضطرابات المطلبية.

2. لا تشمل القوة القاهرة الحالات الآتية:

- أ. أي حدث ينتج عن إهمال أو ممارسة متعمدة من أحد الطرفين أو المستشارين بالباطن أو العمال أو الوكلاء.

- ب. أي حدث كان يمكن وبشكل معقول لأي طرف جاد أن يتوقعه، ويأخذ بعين الاعتبار وقت إبرام العقد أو تجنبه أو التغلب عليه أثناء تنفيذه لالتزاماته التعاقدية.
3. نقص الأموال أو الفشل في تسديد الدفعات المستحقة لا يشكلان قوة قاهرة.

ب. عدم الإخلاص بالعقد

1. لا يعتبر إخفاق أحد الطرفين في أداء أي من التزاماته التعاقدية بسبب القوة القاهرة إخلالاً بالعقد ونقيضًا في واجباته، على أن يكون ذلك الطرف قد بذل قصارى جهده للوفاء بواجباته التعاقدية وقام بإبلاغ الطرف الآخر في أسرع وقت ممكن.

ت. الترتيبات الواجب اتخاذها

1. على الطرف الذي يواجه ظروف القوة القاهرة أن يستمر في القيام بواجباته التعاقدية قدر الإمكان، وإن يتخذ جميع الترتيبات المعقولة للتخفيف من وطأة تلك الظروف.
2. يجب على أي طرف يتعرض لظروف القوة القاهرة أن يقوم بإبلاغ الطرف الآخر بذلك في وقت لا يتجاوز (14) يوماً تقريباً من حصول هذه الظروف. كما يجب عليه تقديم ما يثبت وقوع تلك القوة القاهرة، وعليه الإبلاغ بانتهاء حالة القوة القاهرة فور انتهائها.
3. يجب تمديد أية فترة أعطيت بموجب العقد لأي طرف لإنجاز أية مهمة بمدة مساوية للمدة التي عجز فيها هذا الطرف عن الاستمرار في أداء المهمة بسبب القوة القاهرة.
4. يجب على المستشار طيلة فترة عجزه عن تأدية خدماته بسبب القوة القاهرة، وبناء على تعليمات الجهة المشترية أن:
- يوقف جميع نشاطاته، ويتم تعويضه في هذه الحالة عن التكاليف المعقولة التي تكبدها نتيجة التوقف أو نتيجة استئناف الخدمات، إذا طلبت الجهة المشترية ذلك، أو
 - يتبع القيام بخدماته قدر الإمكان ويستمر في تلقى مستحقاته طبقاً لشروط العقد، كما يتم تعويضه في حدود معقولة عن التكاليف الإضافية التي تكبدها.
5. يتم حل أي نزاع بين الطرفين حول تقدير حجم التعويضات الناتجة عن القوة القاهرة طبقاً للترتيبات الواردة في الفقرتين (41) و (42) من الشروط العامة للعقد.

15. تعلق الدفع

- أ. للجهة المشترية تعلق تسديد مستحقات المستشار إذا أخل بواجباته التعاقدية بما في ذلك تأدية الخدمات من خلال توجيه إشعار خططي بذلك، على أن يتضمن هذا الإشعار: (1) توضيحاً لطبيعة الإخلال و(2) استفسار من المستشار عن أسباب ذلك الإخلال ومطالبه بتصحيحه خلال فترة لا تزيد عن (30) يوماً من تاريخ استلامه الإشعار.

16. فسخ العقد

أ. من قبل الجهة المشترية

1. للجهة المشترية فسخ العقد في الحالات المحددة أدناه، وعليها أن تقوم بإرسال إشعار خططي إلى المستشار بذلك محدداً بمهلة (30) يوماً على الأقل:

- أ. إذا لم يقم المستشار بتدارك تقصيره في واجباته التعاقدية تبعاً لإشعار التعليق في الفقرة (15) المشار إليها أعلاه وخلال الثلاثين يوماً التالية لاستلام الإشعار أو أثناء مهلة أخرى مكتوبة ومتفق عليها مسبقاً مع الجهة المشترية.
- ب. إذا أصبح المستشار أو أحد أعضائه إذا كان ائتلاف شراكة في حالة إفلاس أو كان عرضة لإجراءات تقويم قضائي إلا إذا سمح لها المحكمة بمتابعة نشاطاته.
- ت. إذا أخفق المستشار في الالتزام بقرار نهائي تم التوصل إليه وفق إجراءات التحكيم الواردة في الفقرة (42) من الشروط العامة للعقد.
- ث. إذا عجز المستشار إثر ظرف القوة القاهرة عن القيام بجزء أساسي من خدماته لفترة تزيد عن (60) يوماً.
- ج. إذا قررت الجهة المشترية فسخ العقد لدواعي المصلحة العامة.
- ح. إذا عجز المستشار عن تأكيد جاهزية الطواقم كما هو منصوص عليه في الفقرة (11) من الشروط العامة للعقد.
2. إذا ثبتت للجهة المشترية أن المستشار شارك في ممارسات احتيال أو تواظُر أو أعمال قسرية أو فساد خلال التناقض على العقد أو في تنفيذه، يمكن لها بعد إعطاء المستشار إشعاراً خطياً بأربعة عشر (14) يوماً فسخ العقد معه.

ب. من قبل المستشار

يمكن للمستشار فسخ العقد وذلك بإشعار خطى لمدة لا تقل عن (30) يوماً من ظهور إحدى الحالات الموضحة أدناه:

- إذا فشلت الجهة المشترية بدفع أية مبالغ مستحقة للمستشار بموجب العقد وليس خاضعة للنزاع خلال (90) يوماً من إشعار خطى يرسله المستشار للجهة المشترية يعلن فيه تأخر تسديد هذه المبالغ المستحقة.
- إذا وجد المستشار نفسه بعد التعرض لظرف القوة القاهرة غير قادر على تنفيذ جزء أساسي من التزاماته خلال فترة لا تقل عن (60) يوماً.
- إذا فشلت الجهة المشترية في الالتزام بأي قرار نهائي تم التوصل إليه نتيجة التحكيم وفقاً لما ورد بهذا الخصوص في الفقرة (42) من الشروط العامة للعقد.
- إذا كانت الجهة المشترية في حالة إخلال جوهري لالتزاماتها بموجب هذا العقد، ولم يعالج هذا الإخلال في غضون خمسة وأربعين (45) يوماً (أو أي مدة أطول وافق المستشار عليها خطياً) بعد استلام الجهة المشترية إشعاراً من المستشار محدداً لهذا الإخلال.

ت. توقف الحقوق والواجبات

تنتهي جميع الحقوق والواجبات التعاقدية للطرفين بإعلان فسخ العقد وفق الفقرة (10) والفرقة (16) من الشروط العامة للعقد أو بانتهاء العقد وفقاً للفقرة (12) من هذه الشروط ويستثنى من ذلك:

- الحقوق والواجبات التي تترتب على طرفي العقد ما بعد فسخ العقد أو انتهاءه.
- واجب الحفاظ على السرية وفق الفقرة (19) من الشروط العامة للعقد.
- الواجب الذي يحتم على المستشار السماح بالتفتيش والتدقّيق على حساباته وفقاً للفقرة (21) من الشروط العامة للعقد.
- الحقوق المترتبة لأي طرف طبقاً لأحكام القانون المعمول به.

ث. وقف الخدمات

إثر فسخ العقد من قبل أحد الطرفين وبعد إشعار خطى طبقاً لترتيبات الفقرات (16/أ) و (16/ب) من الشروط العامة للعقد يجب على المستشار فور إرساله أو تسلمه الإشعار المذكور، اتخاذ جميع التدابير اللازمة لوقف خدماته فوراً مع محاولة ترشيد النفقات المتعلقة بذلك، وعليه التصرف وفق ما سيشار إليه في الفقرتين (24) و (25) من الشروط العامة للعقد فيما يتعلق بالوثائق المعدة من قبله أو تجهيزات الجهة المشترية أو مساهماتها.

ج. التسديد بعد فسخ العقد

بعد فسخ العقد، على الجهة المشترية تسديد المبالغ التالية للمستشار:

1. الدفعات المستحقة وفقاً لترتيبات الواردة في الفقرة (34) من الشروط العامة للعقد مقابل الخدمات التي قام بها المستشار بطريقة مرضية حتى تاريخ الفسخ، والمبالغ الفعلية المدفوعة طبقاً لترتيبات الفقرة (40) من الشروط العامة للعقد مقابل النفقات المستردة التي حصلت قبل دخول الفسخ حيز التنفيذ.
2. وإذا كان فسخ العقد قد تم وفقاً للفقرات الفرعية (ث) و (ج) من الفقرة (16/أ) من الشروط العامة للعقد يكون التعويض بالتكاليف المعقولة الناجمة عن الإنتهاء الفوري للخدمات بما في ذلك تكاليف إعادة كادر المستشار إلى أوطانهم.

ثالثاً: واجبات المستشار

17. عام

أ. معايير الأداء

1. على المستشار تقديم الخدمات وتنفيذها بجهد وكفاءة واقتصاد عال، وفقاً للمعايير والممارسات المهنية المعترف بها، ويجب عليه اتباع الممارسات الإدارية السليمة، وتوظيف التكنولوجيا المناسبة والمعدات والآلات والمواد والأساليب الآمنة والفعالة، وعلى المستشار أن يتصرف دائماً كمستشار مخلص للجهة المشترية فيما يتعلق بأي مسألة تتعلق بهذا العقد أو الخدمات، ويجب عليه في جميع الأوقات دعم وحماية المصالح الشرعية للجهة المشترية في أية معاملات مع أطراف ثالثة.
2. على المستشار توظيف وتوفير الخبراء والمستشارين بالباطن المؤهلين وذوي الخبرة والقادرين على تنفيذ الخدمات.
3. يمكن للمستشار أن يتعاقد بالباطن على جزء من الخدمات مع خبراء رئيسيين أو مع مستشارين بالباطن شريطة موافقة الجهة المشترية على ذلك مسبقاً، وعلى الرغم من هذه الموافقة، يتعين على المستشار تحمل المسؤولية كاملة عن إنجاز الخدمات.

ج. القانون المطبق في مجال الخدمات

1. يقوم المستشار بتنفيذ الخدمات وفقاً للعقد والقوانين والأنظمة المعمول بها، كما سيعمل بكل قوة وحزم من أجل إلتزام المستشارين بالباطن وموظفهم بذلك.
2. يتعين على المستشار طوال تنفيذ العقد الامتثال للحظر المفروض على استيراد السلع والخدمات في دولة فلسطين من دولة ما، إذا كانت الحكومة:
 - أولاً تحظر العلاقات التجارية مع تلك الدولة بموجب قانون أو لائحة رسمية؛ أو

ب. تحظر استيراد السلع من هذه الدولة، أو تحظر أية مدفوعات إلى شخص أو كيان فيها، بموجب قانون صادر امتناعاً لقرار مجلس الأمن بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة.

3. على المستشار التعرف على العادات المحلية ذات الصلة ومراعاة الامتثال لها والالتزام بها واحترامها.

18. تضارب المصالح

أ. على المستشار أن يقدم النصيحة المهنية والموضوعي والمحايد في كل الأوقات، ويضع مصلحة الجهة المشترية في المقام الأول دون اعتبار لأي عمل مستقبلي، وأن يتجنب بكل صرامة أي تضارب مع المهام الأخرى أو مع مصالحه التجارية.

ب. يعتبر المستشار في وضع تضارب للمصالح، ولن يتم التعاقد معه في ظل أي من الظروف الواردة في المادة (195) من نظام الشراء العام رقم (5) لسنة 2014.

ت. الدفعات المالية التي يتلقاها المستشار طبقاً لترتيبات الفواتير من (35) حتى (40) هي الدفعات المالية الوحيدة بموجب هذا العقد. ولا يجوز له أن يقبل أية عمولة ذات طابع تجاري أو أي تخفيض أو دفع أجراً مرتبطة بنشاطاته في إطار هذا العقد أو أثناء تنفيذ واجباته التعاقدية. عليه أن يبذل أقصى جهوده لمنع عماله ووكلائه واستشاريه بالباطن من تقاضي أية دفعات إضافية.

ث. إذا كان تقديم المشورة للجهة المشتري في مجال شراء لوازم أو أشغال أو خدمات جزء من مهام المستشار فعليه أن يمتثل لما ورد في القانون والائحة التنفيذية، مع الأخذ بعين الاعتبار مصلحة الجهة المشتري، وأن يتم احتساب أي خصم أو عمولة يحصل عليها المستشار لممارسته لهذه المهام لصالح الجهة المشتري.

ج. لا يجوز للمستشار وخبرائه ومستشاريه بالباطن، أو أي من تابعيهم خلال فترة تنفيذ العقد وبعد انتهاءها توفير السلع أو الأشغال أو الخدمات غير الاستشارية الناتجة مباشرة عن الخدمات المنجزة من قبل المستشار، ما لم يرد خلاف ذلك في الشروط الخاصة للعقد.

ح. لا يجوز للمستشار وخبرائه ومستشاريه بالباطن أن ينخرطوا، بصفة مباشرة أو غير مباشرة، في أية نشاطات تجارية كانت أو مهنية يمكن أن تكون متعارضة مع نشاطاتهم التي التزموا بها بموجب العقد الحالي.

خ. يلتزم المستشار ويجب أن يتأكد من التزام خبرائه ومستشاريه بالباطن بالكشف عن أية حالة من تضارب المصالح الفعلية أو المحتملة التي تؤثر على قدرتهم في خدمة مصلحة الجهة المشتري، أو التي من المعقول أن يُنظر إليها على أن لها هذا التأثير، وقد يؤدي عدم الكشف عن هذه الحالات إلى إقصاء المستشار أو فسخ عده.

19. السرية

أ. لا يجوز للمستشار وخبرائه ومستشاريه بالباطن، إفشاء أية معلومات سرية متعلقة بالخدمات أو أوامر ذات صلة بتنفيذ الخدمات لأي شخص أو كيان في أي وقت من الأوقات، ولا أن يعلن التوصيات التي تنتج عن المهمة، دون الحصول على موافقة خطية من الجهة المشتري.

20. التأمين على حساب المستشار

على المستشار:

أ. استصدار وإدارة التأمين الذي يغطي الأخطار والبالغ المحددة في الشروط الخاصة للعقد وعلى نفقته الخاصة، ويلزم مستشاريه بالباطن بذلك، و

ب. تقديم نسخة من هذا التأمين إلى الجهة المشتري بناء على طلبها، وعلى المستشار الحصول على هذا التأمين قبل المباشرة في تنفيذ الخدمات.

21. الحسابات، والفحص، والتدقيق

- أ. على المستشار ومستشاره بالباطن الاحتفاظ بحسابات وسجلات دقيقة لكل ما يتعلق بالمهمة، وبالنموذج والتوصيل الذي يحدد بشكل واضح التغيرات ذات العلاقة بالزمن والتكلفة.
- ب. على المستشار السماح للجهة المشترية و/أو الجهات المختصة بأي فحص تقوم به للموقع وتدقيق حساباته ووثائقه ذات العلاقة بالعقد، وعلىه الانتهاء بأن أية أعمال تهدف إلى عرقلة التدقيق والفحص من قبل الجهات ذات الاختصاص بشكل ممارسة محظورة توجب إنهاء العقد.

22. أعمال يقوم بها المستشار تستدعي موافقة مسبقة من قبل الجهة المشترية

يجب على المستشار الحصول خطياً على الموافقة المسبقة من الجهة المشترية قبل:

- أ. أي تغيير أو تعديل على خبراء المستشار الرئيسيين الذين كانوا جزءاً من عرضه.
- ب. أي تنازل عن جزء من الخدمات لمستشار بالباطن شريطة تحديد هذه الخدمة مسبقاً وخطياً، ورغم هذه الموافقة يبقى المستشار هو المسؤول الحقيقي عن تنفيذ الخدمات. وإذا رأت الجهة المشترية أن مستشاراً بالباطن ليس كفؤاً وليس قادراً على تنفيذ الخدمات فإن بإمكانها أن تطلب من المستشار تبديله بأخر له الخبرة والتجربة الكافيتين أو أن يتولى هو نفسه تنفيذ تلك الخدمات.
- ت. تنفيذ أية خدمات غير منصوص عليها في العقد.
- ث. الأوامر التغيرة أو الإضافية أو أية تعديلات على مجال الخدمات.

23. واجبات متعلقة بالتقارير

- ب. على المستشار أن يسلم الجهة المشترية التقارير والوثائق المبينة في الملحق (أ) / مجال الخدمات، وذلك بالشكل والمواعيد والكميات المحددة في هذا الملحق.

24. ملكية الوثائق المقدمة من طرف المستشار (الملكية الفكرية)

- أ. تكون كل التقارير والبيانات والمعلومات كالمحططات والرسومات وقواعد البيانات والوثائق الأخرى والبرمجيات، التي يدها المستشار لصالح الجهة المشترية بموجب هذا العقد سرية، وتعود ملكيتها بشكل قطعي للجهة المشترية، وعلى المستشار تقديمها عند انتهاء العقد أو فسخه مع قائمة مفصلة بتلك الوثائق. ويمكن للمستشار الاحتفاظ بنسخة من هذه الوثائق والبيانات والبرمجيات ويجب توضيح أية محددات خاصة باستخدام هذه الوثائق في الشروط الخاصة للعقد.

25. تجهيزات وسيارات ومعدات مقدمة من الجهة المشترية

- أ. تبقى كل التجهيزات والسيارات والمعدات التي توفرها الجهة المشترية للمستشار أو يتم شراؤها من قبل المستشار بأموال توفرها الجهة المشترية كلياً أو جزئياً ملكاً للجهة المشترية، وعلى المستشار عند انتهاء العقد أو فسخه أن يسلّمها للجهة المشترية مع قائمة بكل تلك التجهيزات والمعدات والسيارات، ويتصرف بها وفقاً لتعليمات الجهة المشترية. كما أن عليه توفير عقد تأمين لتلك المعدات يبقى صالحًا طيلة الفترة التي تبقى فيها معه على نفقة الجهة المشترية ويعمل يساوي قيمة هذه التجهيزات والمعدات والسيارات ما لم يتلقى من الجهة المشترية تعليمات خطية بغير ذلك.

ب. تبقى اللوازم والمعدات الموردة من المستشار إلى فلسطين والمستخدمة من قبل المستشار أو كادره لتنفيذ العقد أو للاستخدام الشخصي ملكاً للمستشار أو كادره حسب الحالة.

رابعاً: خبراء المستشار والمستشارين بالباطن

26. الخبراء الرئيسيون

أ. يتم تحديد المنصب، والوصف الوظيفي، والحد الأدنى من المؤهلات والمدة التقريبية الضرورية للمشاركة في تنفيذ الخدمات لكل واحد من الخبراء الرئيسيين التابعين للمستشار في الملحق "ب".

27. استبدال الخبراء الرئيسيين

أ. لا يتم إجراء أية تغييرات في الخبراء الرئيسيين باستثناء ما تואق عليه الجهة المشترية خطياً.
ب. على الرغم مما تقدم، يمكن استبدال الخبراء الرئيسيين أثناء تنفيذ العقد بناءً على طلب خطى من المستشار لظروف خارجة عن سيطرته المعقولة، بما في ذلك ولكن لا تقتصر عليه، الوفاة أو العجز الطبي. وفي مثل هذه الحالة، يتعين على المستشار تقديم خبير بديل، له من المؤهلات والخبرة ما يعادل أو أفضل من الخبرير المستبدل، وينفس معدل الأجر.

28. استبعاد الخبراء أو المستشارين بالباطن

أ. على المستشار استبدال أي من خبرائه أو المستشارين بالباطن بناء على طلب خطى من الجهة المشترية إذا ثبت لديها أنه أدين بجناية، أو جنحه أو اختلاس، أو فساد أو رشوة أو احتيال.
ب. للجهة المشترية طلب استبدال أي من خبراء المستشار الرئيسيين أو غير الرئيسيين أو المستشارين بالباطن إذا ثبت لها أنه غير قادر على القيام بتنفيذ المهمة الموكلة إليه، وعليها أن تطلب ذلك من المستشار خطياً مع ذكر الأسباب الموجبة لذلك.
ت. يجب أن تكون مؤهلات وخبرات أي بديل لأي من الخبراء أو المستشارين بالباطن أفضل من سابقتها ومقبولة لدى الجهة المشترية.
ث. يتحمل المستشار التكاليف الناشئة عن أو المتعلقة باستبعاد أو استبدال أي من خبرائه.

خامساً: واجبات الجهة المشترية

29. المساعدة والإعفاء

إذا لم يذكر في الشروط الخاصة للعقد ما ينافي ذلك، على الجهة المشترية أن تبذل كل جهودها في:
أ. مساعدة المستشار في الحصول على التراخيص والوثائق اللازمة الأخرى التي تمكن المستشار من المباشرة في تنفيذ الخدمات.
ب. مساعدة المستشار وخبرائه في الحصول على تأشيرات الدخول والخروج والإقامة إذا كان ذلك ممكناً خلال فترة تنفيذ العقد.
ت. مساعدة المستشار في الحصول على التسهيلات الجمركية إن أمكن لعمليات المستشار وللأزمة لتنفيذ الخدمات وبما لا يتعارض مع القانون والأنظمة المعمول بها في فلسطين.
ث. إعطاء التعليمات والمعلومات اللازمة والضرورية لموظفي الجهة المشترية من أجل التنفيذ السريع والناجح للخدمات.

- ج. مساعدة المستشار والمستشارين بالباطن وكوادرهم في الحصول على رخصة مزاولة المهنة طبقاً للقوانين المعتمدة بها.
- ح. مساعدة المستشار والمستشارين بالباطن وكوادرهم في الحصول على أي امتياز وفقاً للقانون المعتمد به في فلسطين بخصوص إدخال العمالة الأجنبية لأغراض الخدمات أو للاستخدام الشخصي، وسحب أية مبالغ يكسبها الخبراء من تنفيذهم للخدمات.
- خ. تقديم أية مساعدة أخرى يحتاجها المستشار، كما هو مبين في الشروط الخاصة للعقد.

30. الدخول إلى موقع العمل

- أ. تضمن الجهة المشترية للمستشار الدخول الحر والمجانى لأى مكان أو موقع عمل موجود في فلسطين يتطلب تنفيذ الخدمات الدخول إليه. وتحمل الجهة المشترية كل ضرر قد يلحق بالموقع أو أية ممتلكات أخرى نتيجة لهذا الدخول، إلا إذا حصل ذلك الضرر بإهمال من المستشار أو المستشار بالباطن أو كوادرهما.

31. التغييرات القانونية المتعلقة بالضرائب والرسوم

- أ. إن حدث بعد التوقيع على هذا العقد تغيير في قانون الضرائب أو الرسوم ونتج عنه نقص أو زيادة على التكاليف التي يتحملها المستشار أثناء تنفيذ الخدمات، فإن أجور العاملين والنفقات المستردة التي يتم دفعها للمستشار بموجب العقد تزداد أو تنقص باتفاق بين الطرفين. ويتم تغيير السقف المالي الوارد في الفقرة (37) من الشروط العامة للعقد تبعاً لذلك.

32. التسهيلات، والخدمات والتجهيزات المقدمة من الجهة المشترية

- أ. ستقوم الجهة المشترية بتوفير الخدمات والتسهيلات والتجهيزات الواردة في مجال الخدمات/ الملحق "أ" للمستشار وكوادره مجاناً وفي التواريخ وبالطرق المبينة في هذا الملحق.
- ب. إذا لم يتم توفير هذه الخدمات والتسهيلات والتجهيزات من قبل الجهة المشترية للمستشار في التواريخ وبالطرق المنصوص عليها في الشروط المرجعية الملحق "أ" فإن على الطرفين الاتفاق على:
1. التمديد الزمني المناسب الذي يجب أن يمنح للمستشار لتنفيذ خدماته.
 2. الطريقة التي يمكن بواسطتها أن يحصل المستشار على تلك الخدمات والتسهيلات والتجهيزات من مصادر أخرى.
3. المبلغ الإضافي الذي يجب دفعه للمستشار وفقاً للفقرة (35/ب) من الشروط العامة للعقد.

33. الكادر المناصر/ طاقم الجهة المشترية

- أ. على الجهة المشترية أن توفر للمستشار مجاناً طواقم الدعم من الموظفين كما هو محدد في الملحق "أ".
- ب. يجب أن تعمل طواقم الدعم التي توفرها الجهة المشترية تحت توجيهات المستشار حصرياً، وإذا لم يقم أحد أفراد هذه الطواقم بتنفيذ المهام الموكلة إليه من قبل المستشار بالطريقة المرضية يمكن للمستشار أن يطلب استبداله، ولا يمكن للجهة المشترية رفض هذا الطلب إلا بمبرر حقيقي وجدي.

34. الالتزام بالدفعات

- أ. تقوم الجهة المشترية بصرف الدفعات للمستشار مقابل الخدمات المنجزة في إطار هذا العقد وفقاً لترتيبات الفقرات التالية (سادسناً) من الشروط العامة للعقد.

سادساً: الدفع للمستشار

35. سقف مبلغ العقد

- أ. يكون مبلغ العقد ثابتاً ومحدداً في الشروط الخاصة للعقد، ويتضمن الملحق "د" تفصيلاً لمبلغ العقد.
- ب. لا يتم إجراء أي تعديل على مبلغ العقد المحدد في الفقرة (35/أ) أعلاه إلا إذا اتفق الطرفان خطياً على تعديل "مجال الخدمات" في الملحق "أ" بموجب الفقرة (13/أ) من الشروط العامة للعقد، وتم تعديل العقد خطياً كذلك.

36. عملية الدفع

- أ. يتم صرف المبالغ المستحقة للمستشار بالعملة أو العملات المحددة في الشروط الخاصة للعقد، أو ما يعادلها حسب سعر الصرف الصادر عن الجهات المختصة.

37. الضرائب والرسوم

- أ. تكون أسعار الخدمات المقدمة خاضعة وشاملة لجميع أنواع الضرائب والرسوم إلا إذا نص على غير ذلك في الشروط الخاصة للعقد.

38. إجراءات إصدار الفواتير والدفعات

يتم تقديم الفواتير وصرف الدفعات مقابل الخدمات كما يلي:

- أ. **الدفعـة المقدمة:** تقوم الجهة المشترية بصرف الدفعـة المقدمة في الموعد المحدد بعد نفاذ العقد كما هو مبين في الشروط الخاصة للعقد مقابل كفالة بنكية غير مشروطة صادرة لصالح الجهة المشترية من بنك مقبول لديها وبالنـسبة المحدد في الشروط الخاصة للعقد. وهذه الكفالة يجب (1) أن تبقى صالحة حتى يتم سداد الدفعـة بالكامل، (2) أن تقدم حسب النموذج (5) من النماذج الموحدة المرفقة أو أي نموذج آخر توافق عليه الجهة المشترية خطياً. ويتم استرداد هذه الدفعـة باقتطاع أقساط متساوية من الدفعـات المرحلية للمستشار وكما هو محدد في الشروط الخاصة للعقد حتى يتم استردادها كاملاً.

- ب. **الدفعـات المرحلية:** تقوم الجهة المشترية بتسديد الدفعـات المرحلية خلال (60) من استلام المخرج (التقرير) المرتـبط بكل دفعـة مرفقاً مع طلب الدفعـة، وفي حال عدم قبول المخرج (التقرير) من قبل الجهة المشترية فإنـها تقوم خلال نفس الفترة بتزويد المستشار باللاحـظات والتـديلات المطلوبـة على التـقرير، ويتم إيقاف تسديد الدفعـة حتى يقوم المستشار ب تقديم التـقرير المـعدل وقبـله من قبل الجـهة المشـترـية.

- ت. **الدفعـة النهـائية:** لا يتم صرف الدفعـة النهـائية إلا بعد قيام المستشار بتسليم طلب الدفعـة النهـائية مرفـقة بالـتـقرير النـهائي والمـوافـقة عليهـما من قبل الجـهة المشـترـية. وتعـتـبر جـمـيع الخـدمـات مـتـهـيـة وـمـوـافـقـة عـلـيـهـما من قبل الجـهة المشـترـية بما فيـها التـقرـير النـهائي وـالفـاتـورـة النـهائيـة خلال (90) يومـاً تـقـويـمـياً من تـارـيخ استـلامـها من قبل الجـهة المشـترـية ما لم تـبـدـ خـلال هـذـه الفـترة اـعـتـراضـات خـطـيـة بـوجـود تـقـصـيرـ في تـنـفـيـذ الخـدمـات أو نـقـصـ في التـقرـير النـهائي وـالفـاتـورـة النـهائيـة، وـعـلـى المستـشار أنـ يـقـوم بـإـجـراء أيـ تـصـحـيـحـ أوـ تـعـدـيلـ ضـرـوريـ فـورـاً وـإـعادـة التـسـليمـ كـمـا وـرـدـ أـعـلـاهـ. ويـتم دـفـعـ كـلـ المـبـالـغـ المـسـتـحـقـةـ لـلـمـسـتـشـارـ بـمـوـجـبـ هـذـهـ الـعـقـدـ.

- ثـ. باـسـتـثنـاءـ الدـفـعـةـ النـهـائـيةـ الـوارـدـةـ أـعـلـاهـ، لاـ تـعـتـبرـ الدـفـعـاتـ دـلـيـلـاًـ عـلـىـ قـبـولـ الخـدمـاتـ وـلـاـ تـعـفـيـ المـسـتـشـارـ منـ وـاجـبـاتهـ بـمـوـجـبـ هـذـهـ الـعـقـدـ.

39. الدفعـات المـتأـخرـةـ

أ. إذا لم يتسلم المستشار أي دفعة مستحقة له بموجب الفقرة (38) أعلاه، فإنه يحق له أن يتقاضى الفائدة القانونية عن أية مبالغ يتاخر دفعها له بحسب فائدة قانونية شهرية عن مدة التأخير، وتحسب هذه المدة اعتباراً من تاريخ الدفع المحدد في الفقرة (38) أعلاه، وتحسب نفقات التمويل على أساس نسبة الفائدة المحددة في الشروط الخاصة للعقد.

40. غرامة التأخير:

أ. إذا لم يتمكن المستشار من الانتهاء من العقد وفقاً للفقرة (12) من الشروط العامة للعقد، تقوم الجهة المشترية بحسب مبلغ من مستحقات المستشار كغرامة تأخير مساوٍ للنسبة المحددة في الشروط الخاصة للعقد من سعر العقد عن كل يوم تأخير، وفي حالة الوصول إلى الحد الأعلى المحدد في الشروط الخاصة للعقد يحق للجهة المشترية فسخ العقد بموجب الفقرة (16) من الشروط العامة للعقد، وتطبيق غرامة التأخير هذه لن يعفي المستشار من التزامه بإكمال الخدمات، أو أي التزام آخر أو واجب أو مسؤولية مناطة به بموجب العقد.

سابعاً: تسوية النزاعات

41. التسوية الودية

أ. على الجهة المشترية والمستشار أن يقروا بكل جهد ممكن لتسوية أي نزاع ينشأ بينهما بموجب العقد أو فيما يتعلق بالعقد عن طريق المفاوضات الودية وال مباشرة.

42. التحكيم

أ. إذا فشل الطرفان في التوصل إلى تسوية ودية وفقاً لأحكام المادة أعلاه، فعندئذ يحق لأي من الطرفين اللجوء إلى التحكيم وفقاً لإجراءات التحكيم المعتمدة من قبل المؤسسة المسماة أو الهيئة أو الأفراد وفي المكان المحددة في الشروط الخاصة للعقد.

ثامناً: أحكام ختامية

43. الإخطارات العدلية

أ. إن الجهة المشترية مغففة من توجيه الإخطارات العدلية لممارسة أي حق من حقوقها التعاقدية أو القانونية، وتعتبر أية رسالة مسجلة مرسلة للمستشار على عنوانه بمثابة إخطار عدلي في جميع الأحوال.

44. أحكام عامة

أ. إذا اكتشف أي خطأ أو نقص في مخرجات الخدمات أياً كان نوعها سواء في مرحلة الإعداد أو في مرحلة التنفيذ فعلى المستشار تصحيح الخطأ أو استكمال النقص بصورة عاجلة وبدون مقابل.

ب. يجب على المستشار التقيد بالنص على استعمال المواد والمنتجات المحلية في جميع الحالات التي توفر فيها تلك المواد أو المنتجات بشكل مطابق للمواصفات عند إعداده لوثائق مناقصات عمليات الشراء التي يقوم بإعدادها كجزء من الخدمات إذا ما تضمنت هذه الخدمات مثل ذلك.

45. إقرار المخالصة

أ. على المستشار حال تقديمها لكشف الدفعة النهائية تزويد الجهة المشترية بإقرار مخالصة يثبت فيه أن كشف الدفعة النهائية يشكل التسوية الكاملة والنهاية لجميع المبالغ المستحقة له بموجب الاتفاقية. ويشرط أن لا يسري مفعول إقرار المخالصة إلا بعد استلام المستشار للمبالغ المستحقة له بموجب هذه الدفعة.

الشروط الخاصة للعقد

(الملاحظات بين الأقواس هي لأغراض إرشادية فقط ويجب أن تلغى في النص النهائي من العقد الموقع)

التعديلات والملحق والإضافات على فقرات الشروط العامة للعقد	رقم الفقرة في الشروط العامة
لغة العقد هي: اللغة العربية	١/٣
العنوان هو: الجهة المشترية: الجهاز المركزي للاحصاء الفلسطيني فاكس: 2982710-02J . البريد الإلكتروني: DIWAN@PCBS.GOV.PS المستشار: عنادية: فاكس: البريد الإلكتروني:	١/٤
في حالة الاتلاف: لا ينطبق اسم الاتلاف: [أدخل اسم الاتلاف] أعضاء الاتلاف: [أدخل أسماء وعناوين أعضاء الاتلاف] العضو المفوض: [أدخل إسم العضو المفوض] فاكس: [أدخل رقم فاكس الاتلاف] البريد الإلكتروني: [أدخل البريد الإلكتروني للاتلاف]	١/٥
الممثلون المفوضون: لا ينطبق عن الجهة المشترية: [أدخل إسم المفوض ووظيفته] عن المستشار: [أدخل إسم المفوض ووظيفته]	١/٦
مبلغ كفالة حسن التنفيذ: // غير مطلوبة العملة: /	١/٨
فسخ العقد الناتج عن حدوث فشل في أن يصبح نافذاً: الفترة الزمنية يجب أن تكون:	١/١٠
المباشرة بالخدمات: الفترة المحددة لمباشرة المستشار في أداء الخدمات هي: بعد تاريخ نفاذ العقد.	١/١١

<p>يجب أن يقدم المستشار كتاب التأكيد على توفر الخبراء الرئيسيين إلى الجهة المشترية مكتوباً وموقاً من قبل كل عضو في هذا الطاقم.</p> <p>انتهاء العقد: ١/١٢</p> <p>الفترة الزمنية لانتهاء العقد:</p>	<p>١٨/ج</p>
<p>تمتلك الجهة المشترية الحق بأن تحدد على أساس كل حالة على حده إن كان المستشار غير مؤهل لتزويد اللوازم أو الأشغال أو الخدمات غير الاستشارية بسبب تضارب في المصالح من النوع الموصوف في الشروط العامة للعقد: نعم</p>	<p>١٩/ج</p>
<p>التغطية التأمينية ضد المخاطر تكون كما يلي: لا ينطبق (قم بإلقاء ما هو غير مطبق باستثناء البند رقم ١ / المسؤولية المهنية / Professional Liability).</p> <p>١. تأمين المسؤولية المهنية، وبحد أدنى للتغطية مقداره [أدخل القيمة والعملة والتي يجب ألا تقل عن قيمة العقد].</p> <p>٢. تأمينات كادر المستشار: [أدخل القيمة والعملة أو : " وفق القانون المعمول به في دولة فلسطين"].</p> <p>٣. تأمينات الطرف الثالث: [أدخل القيمة والعملة أو : " وفق القانون المعمول به في دولة فلسطين"].</p> <p>٤. تأمينات ضد خسارة أو أضرار المعدات التي يتم شراؤها بتمويل كلي أو جزئي بموجب هذا المقد، وأملاك المستشار التي تستخدم في تنفيذ الخدمات، وأية وثائق تم تحضيرها من قبل المستشار ضمن تقديم الخدمات.</p>	<p>١٩/٢٠</p>
<p>[في حال عدم وجود أية محددات على الاستخدام المستقبلي لهذه الوثائق من قبل أي من الطرفين، فإن هذا البند يجب أن يلغى، أما إذا رغب الطرفان بقييد هذا الاستخدام، فإن أي من الخيارات التالية أو أي خيار آخر يتلقى عليه بين الطرفين يمكن استخدامه]</p> <p>[أدخل: "يجب على المستشار ألا يستخدم هذه (أكتب ما تقصده ... وثائق أو برمجيات) لأية أهداف لا علاقة لها بهذا العقد بدون موافقة خطية مسبقة من الجهة المشترية]</p> <p>أو</p> <p>[أدخل: "يجب على الجهة المشترية ألا تستخدم هذه (أكتب ما تقصده ... وثائق أو برمجيات) لأية أهداف لا علاقة لها بهذا العقد بدون موافقة خطية مسبقة من المستشار"]</p> <p>أو</p> <p>[أدخل: "يجب على أي من الطرفين ألا يستخدم هذه (أكتب ما تقصده ... وثائق أو برمجيات) لأية أهداف لا علاقة لها بهذا العقد بدون موافقة خطية مسبقة من الطرف الآخر"]</p>	<p>١٩/٢٤</p>
<p>[أدخل هنا أية تغييرات أو إضافات للفقرة (٣١) من الشروط العامة للعقد، وفي حال عدم وجود أية تغييرات أو إضافات؛ فيلغى هذا البند هنا]</p>	<p>١٩/٢٩-ج</p>

[إذا كان ينطبق هنا، أدخل أية مساعدة أو تسهيلات أخرى و التي يجب تقديمها من قبل الجهة المشترية، وفي حالة عدم وجود مثل هذه المساعدة تلغى هذا البند هنا]	٢٩/خ
سقف مبلغ العقد هو:	١/٣٥
العملة (العملات) للمطالبات المالية يجب أن تكون التالي: [ادخل: العملة/ العملات والتي يجب أن تكون مماثلة لما جاء في العرض المالي من خلال نموذج "مالي-٢"]	١/٣٦
الضرائب والرسوم: يتتحمل المستشار كافة أنواع الضرائب والرسوم في فلسطين باستثناء ضريبة القيمة المضافة في حال كان المشروع معفيا منها.	١/٣٧
(الدفعة المقدمة يمكن أن تكون بالعملة الأجنبية أو المحلية أو كليهما، اختر الصيغة الصحيحة في الفقرة أدناه، ويجب أن تكون الكفالة البنكية الدفعة المقدمة بنفس العملة) تطبق الأحكام التالية على الدفعة المقدمة وعلى الكفالة البنكية الخاصة بها: 1. سيتم صرف دفعة مقدمة (التي تبلغ قيمتها [ادخل قيمة] بالعملة الأجنبية و [ادخل قيمة] بالعملة المحلية خلال [ادخل عدد الأيام] من تاريخ نفاذ العقد، وسيتم استرداد الدفعة المقدمة من قبل الجهة المشترية على أقساط متساوية تخصم من مطالبات المستشار أول [ادخل الرقم] شهرا من الخدمات حتى استيفاء قيمتها. 2. الكفالة البنكية للدفعة المقدمة يجب أن تكون بنفس القيمة والعملة للدفعة نفسها.	١/٣٨
أرقام حسابات المستشار هي: للعملة الأجنبية: [ادخل رقم الحساب] للعملة المحلية: [ادخل رقم الحساب]	١/٣٨/ت
نسبة الفائدة: [ادخل نسبة الفائدة]	١/٣٩
مقدار غرامة التأخير اليومية: [ادخل قيمة أو نسبة غرامة التأخير اليومية] لا يتجاوز المجموع الكلي لغرامات التأخير [ادخل نسبة %] من قيمة العقد.	١/٤٠
أي نزاع أو خلاف أو مطالبة ما تنشأ من أو تتعلق بهذا العقد أو خرق أو إنهاء وبطalan ما ورد فيه تخضع للتسوية بالتحكيم بموجب: قانون التحكيم الفلسطيني	١/٤٢

ملاحق العقد

- مجال الخدمات (الشروط المرجعية ونطاق العمل). **ملحق (أ)**
- الخبراء الرئيسيون **ملحق (ب)**
- مسؤوليات الاستشاري في تقديم التقارير. **ملحق (ج)**
- تفصيل مبلغ العقد / أجور كادر الاستشاري والنفقات المستردة. **ملحق (د)**

القسم (3): عقد المهام الاستشارية الصغيرة: (العقد الزمني)

تم إبرام هذا العقد ("العقد") بتاريخ [أدخل تاريخ توقيع العقد] ، بين [أدخل اسم الجهة المشترية] (يطلق عليها فيما بعد الجهة المشترية) حيث مكان عملها الرئيسي [أدخل عنوان الجهة المشترية] ، و [أدخل اسم المستشار] (يطلق عليه فيما بعد المستشار) حيث مكتبه الرئيسي في [أدخل عنوان المستشار].

وحيث ترغب الجهة المشترية بأن يؤدي المستشار الخدمات المذكورة لاحقا،
وحيث أن المستشار مستعد لأداء هذه الخدمات،
فقد اتفق الطرفان على التالي:

1. الخدمات 1. يقوم المستشار بأداء الخدمات المذكورة في الملحق (أ)، "الشروط المرجعية ونطاق العمل"، والتي هي جزء لا يتجزأ من هذا العقد ("الخدمات").

2. يقوم المستشار ب تقديم التقارير المذكورة في الملحق (ب)، "التزامات المستشار برفع التقارير" ، خلال الفترة المذكورة في هذا الملحق، والكادر المذكور في الملحق (ج)، "الكلفة التقديرية للخدمات وقائمة الخبراء وجدول الأسعار" للقيام بالخدمات.

2. المدة يقوم المستشار بأداء الخدمات في الفترة التي تبدأ في [أدخل تاريخ بدء المهمة] وتستمر حتى [أدخل تاريخ إنهاء المهمة] أو في أي فترة أخرى كما يتفق الطرفين خطيا.

3. الدفع

أ. الحد الأعلى تدفع الجهة المشترية مقابل الخدمات المذكورة في الملحق (أ) إلى المستشار مبلغا لا يتجاوز الحد الأعلى [أدخل قيمة وعملة الحد الأعلى]. وقد تم وضع هذا المبلغ بناء على فهم أنه يتضمن جميع نفقات وأرباح المستشار إضافة إلى أي التزام ضريبي قد يكون مفروضا على المستشار. الدفعات المقدمة بموجب العقد تكون من مستحقات/أجور الخبراء المعرفة في الفقرة الفرعية (ب) أدناه والنفقات المسترددة المعرفة في الفقرة ج أدناه.

ب. مستحقات/أجور الخبراء

تدفع الجهة المشترية للمستشار مقابل الخدمات المنجزة المستحقات/الأجور لكل خبير/شهر ¹ (أو لكل يوم أو لكل ساعة وبعد أقصى ثمان ساعات في اليوم) بموجب الأسعار المتفق عليها والمحددة في الملحق (ج)، "الكلفة التقديرية للخدمات وقائمة الخبراء وجدول الأسعار".

ج. النفقات المسترددة

تدفع الجهة المشترية للمستشار النفقات المسترددة التي تتالف من وتنحصر على التالي:
1. النفقات الاعتيادية لسفر الرسمي، والإقامة، والطباعة، وأجر الهاتف؛ ويتم دفع نفقات السفر الرسمي بكلفة أقل من السفر بالدرجة الأولى ويجب المصادقة عليها من قبل منسق المشروع؛

2. نفقات أخرى يوافق عليها منسق المشروع عن الجهة المشترية مقدما.²

د. شروط الدفع

يتم الدفع خلال (60) يوماً بعد تسليم نسختين من طلبات الدفعات لمنسق المشروع المعين في الفقرة 4 والمصادقة عليها من الجهة المشترية.

أ. منسق المشروع

تعين الجهة المشترية السيد/ السيدة //دخل الاسم/ كمنسق للمشروع عن الجهة المشترية؛ ويكون منسق المشروع مسؤولاً عن تنسيق نشاطات العقد واستلام طلبات الدفعات والمصادقة عليها للدفع، وقبول التقارير التي يسلّمها المستشار.

ب. أوراق الدوام

خلال العمل بموجب هذا العقد، بما في ذلك العمل الميداني، يطلب من كادر المستشار الذين يقدمون الخدمات بموجب العقد تعبئة أوراق الدوام أو أي وثائق أخرى مستخدمة لبيان الوقت الذي قضوه والنفقات التي تحملوها، كما يحدد منسق المشروع.

ج. السجلات والحسابات

يقوم المستشار بالاحتفاظ بسجلات وحسابات منظمة ونقيمة تبين بوضوح جميع الرسوم والنفقات. وتحتفظ الجهة المشترية بحق تدقيق الحسابات، أو تزكية مؤسسة محاسبة موثوقة لتدقيق الحسابات، لسجلات المستشار المتعلقة بالمبالغ التي يطالب بها بموجب هذا العقد خلال منتهته أو أي فترة تمديد، ولمدة ثلاثة شهور بعد ذلك.

5. مستوى الأداء يتهدى المستشار بأداء الخدمات بأعلى المعايير المهنية والأخلاقية والتزاهة. وسيقوم المستشار فوراً باستبدال أي خبراء يعملون بموجب هذا العقد وترى الجهة المشترية أن أدائهم غير مرض.

6. السرية لن يقوم المستشار، خلال فترة هذا العقد، ولمدة سنتين بعد انتهاءه، بإفشاء أية معلومات سرية أو خاصة متعلقة بالخدمات أو بهذا العقد أو بعمل الجهة المشترية أو العمليات دون موافقة الجهة المشترية المسبيقة.

7. ملكية المواد أية دراسات أو تقارير أو مواد أخرى أو رسومات بيانية أو برامج أو غيرها يعدها المستشار للجهة المشترية بموجب هذا العقد تعود ملكيتها للجهة المشترية وتبقى لها. ويستطيع المستشار الاحتفاظ بنسخة من هذه الوثائق والبرامج.³

8. عدم مشاركة المستشار في الأهلية لتوفير السلع والأشغال والخدمات (سوى "الخدمات" وأي استمرارية لها) لأي مشروع يترتب على أو يكون وثيق الصلة "بالخدمات".

9. التأمين المستشار مسؤول عن عمل التأمين الملائم.

10. التنازل لا يتازل المستشار عن هذا العقد ولا يتعاقد بالباطن على أي جزء منه دون الموافقة الخطية المسбقة من الجهة المشترية.

11. القانون يحكم العقد القوانين النافذة في فلسطين ولغة العقد هي (الإنجليزية).

الواجب

التطبيق

واللغة

12. تسوية أي نزاع ينجم عن هذا العقد ولا يمكن حله ودياً بين الأطراف، يحال إلى التحكيم أو القضاء بموجب القوانين النافذة في دولي فلسطين.

13. فسخ العقد

1- يمكن للجهة المشترية فسخ العقد في الحالات المحددة أدناه: وعليها أن تقوم بإرسال إشعار خطى إلى المستشار بذلك محدداً بمهلة (28) يوماً تقويمياً على الأقل:

أ. إذا لم يقم المستشار بتدارك تقصيره في أداء واجباته التعاقدية تبعاً لإشعار التعليق تصدره الجهة المشترية خلال (28) يوماً التالية لاستلام الإشعار أو أثناء مهلة أخرى مكتوبة ومتყق عليها مسبقاً مع الجهة المشترية.

ب. إذا أصبح المستشار، أو أحد أعضائه في حال كونه ائتلاف شراكة، في حالة إفلاس أو أصبح عرضة لإجراءات تقييم قضائي إلا إذا سمحت له المحكمة بمتابعة نشاطاته.

ج. إذا أخفق المستشار في الالتزام بقرار نهائي تم التوصل إليه وفق إجراءات التحكيم الواردة في الفقرة 12 من شروط العقد.

د. إذا عجز المستشار إثر ظرف قوة قاهرة عن القيام بجزء أساسي من خدماته لفترة تزيد على (56) يوماً تقويمياً.

هـ. إذا قررت الجهة المشترية إنهاء العقد لدواعي المصلحة العامة.

2- علاوة على ما تقدم، إذا تبين للجهة المشترية أن المستشار شارك في ممارسات احتيال أو تواطؤ أو أعمال قسرية/قهريّة أو فساد، خلال التناقض على العقد أو أثناء تنفيذه، على الجهة المشترية، بعد إعطائه إشعاراً خطياً بأربعة عشر (14) يوماً تقويمياً، إنهاء عمل المستشار بموجب العقد.

3- إثر إنهاء العقد من قبل الجهة المشترية وبعد إشعار المستشار خطياً بذلك، يجب على المستشار فور أرسله أو تسلمه الإشعار المذكور، اتخاذ جميع التدابير اللازمة لوقف الخدمات فوراً مع مراعاة ترشيد النفقات.

4- بعد إنهاء العقد فإن على الجهة المشترية تسديد المبالغ المستحقة للمستشار: وفقاً للترتيبات الواردة في الفقرة 3 من شروط العقد مقابل الخدمات التي قام بها بصفة مرضية

حتى تاريخ الإنتهاء، والمبالغ الفعلية المدفوعة مقابل النفقات المستردة التي حصلت قبل دخول الإنتهاء حيز التنفيذ.

عن المستشار	عن الجهة المشترية
----- الاسم	----- الاسم
----- المنصب:	----- المنصب:
----- التوقيع:	----- التوقيع:

قائمة الملحقات

الملحق أ: مجال الخدمات (الشروط المرجعية ونطاق العمل).

الملحق ب: التزامات المستشار برفع التقارير.

الملحق ج: الكلفة التقديرية للخدمات وقائمة الخبراء وجدول المستحقات/الأجور.

الملحق ج لا ينطبق

الكلفة التقديرية للخدمات وقائمة الخبراء وجدول المستحقات/الأجور

(1) مستحقات/أجور الخبراء

المجموع (العملة)	وقت العمل (عدد الشهور / الأيام / الساعات)	السعر (لكل شهر / يوم / ساعة بالعملة)	الاسم	
				(أ) قائد الفريق
المجموع الفرعي (1)				

(2) النفقات المستردة ⁴

المجموع	العدد	السعر	الوحدة	
				(أ) السفر الدولي
				(ب) المواصلات المحلية
				(ج) علاوات السفر
المجموع الفرعي (2)				

مجموع الكلفة

القسم (4): عقد المهام الاستشارية الصغيرة: عقد المبلغ المقطوع

تم إبرام هذا العقد ("العقد") بتاريخ [أدخل تاريخ توقيع العقد]، بين [أدخل اسم الجهة المشترية] (يطلق عليها فيما بعد الجهة المشترية) حيث مكان عملها الرئيسي [أدخل عنوان الجهة المشترية] ، و [أدخل اسم المستشار] (يطلق عليه فيما بعد المستشار) حيث مكتبه الرئيسي في [أدخل عنوان المستشار].

وحيث ترغب الجهة المشترية بأن يؤدي المستشار الخدمات المذكورة لاحقا،
وحيث أن المستشار مستعد لأداء هذه الخدمات،

فقد اتفق الطرفان على التالي:

<p>1. يقوم المستشار بأداء الخدمات المذكورة في الملحق (أ)، "الشروط المرجعية ونطاق العمل"، والتي هي جزء لا يتجزأ من هذا العقد ("الخدمات").</p> <p>2. يقوم المستشار بتوفير الخبراء المذكورين في الملحق (ب)، "كادر المستشار"، لأداء هذه الخدمات.</p> <p>3. يقوم المستشار بتسليم الجهة المشترية التقارير بالشكل وخلال الفترة المذكورة في الملحق (ج)، "التزامات المستشار برفع التقارير".</p>	1. الخدمات
<p>يقوم المستشار بأداء الخدمات في الفترة التي تبدأ في [أدخل تاريخ بدء المهمة] وينتهي في [أدخل تاريخ إنتهاء المهمة] أو في أي فترة أخرى كما يتفق الأطراف كتابة.</p>	2. المدة
<p>أ. الحد الأعلى</p> <p>تدفع الجهة المشترية مقابل الخدمات المذكورة في الملحق (أ) إلى المستشار مبلغا لا يتجاوز [أدخل المبلغ]. وقد تم وضع هذا المبلغ بناء على الفهم بأنه يتضمن جميع نفقات وأرباح المستشار إضافة إلى أي التزام ضريبي قد يكون مفروضا على المستشار.</p> <p>ب. جدول الدفعات</p> <p>جدول الدفعات مبين أدناه:¹</p> <ul style="list-style-type: none"> [أدخل المبلغ والعملة] لدى استلام الجهة المشترية نسخة من هذا العقد موقعة من قبل المستشار؛ [أدخل المبلغ والعملة] لدى استلام الجهة المشترية مسودة التقرير المقبول للجهة المشترية؛ [أدخل المبلغ والعملة] لدى استلام الجهة المشترية التقرير النهائي المقبول للجهة المشترية. [أدخل المبلغ والعملة] المجموع. <p>ج. شروط الدفع</p> <p>يتم الدفع خلال (60) يوما بعد تسليم نسختين من طلبات الدفعات لمنسق المشروع المعين في الفقرة 4 والمصادقة عليها من الجهة المشترية.</p>	3. الدفع
<p>أ. منسق المشروع</p> <p>إدارة المشروع</p>	4. إدارة المشروع

<p>تعين الجهة المشترية السيد/ السيدة [أدخل الاسم] كمنسق للمشروع عن الجهة المشترية؛ ويكون منسق المشروع مسؤولاً عن تنسيق نشاطات العقد وقبول التقارير والمواد التي يسلّمها المستشار. واستلام طلبات الدفعات والمصادقة عليها للدفع.</p> <p>بـ. التقارير</p> <p>التقارير المذكورة في الملحق (ج)، "التزامات المستشار برفع التقارير" يتم تسليمها خلال المهمة، وتتمثل أساساً للدفعات المذكورة في الفقرة 3.</p>	
<p>يعهد المستشار بأداء الخدمات بأعلى المستويات المهنية والأخلاقية والنزاهة. وسيقوم المستشار فوراً باستبدال أي موظفين يعملون بموجب هذا العقد وترى الجهة المشترية أن أدائهم غير مرض.</p> <p>لن يقوم المستشار، خلال فترة هذا العقد، ولمدة سنتين بعد انتهاءه، بإفشاء أية معلومات سرية أو خاصة متعلقة بالخدمات أو بهذا العقد أو بعمل الجهة المشترية أو العمليات دون موافقة الجهة المشترية المسقبقة.</p> <p>أي دراسات أو تقارير أو مواد أخرى أو رسومات بيانية أو برامج أو غيرها يدها المستشار للجهة المشترية بموجب هذا العقد تعود ملكيتها للجهة المشترية وتبقى لها. ويستطيع المستشار الاحتفاظ بنسخة من هذه الوثائق والبرامج.²</p>	<p>5. مستوى الأداء</p> <p>6. السرية</p> <p>7. ملكية المواد</p>
<p>يوافق المستشار على أنه خلال فترة هذا العقد وبعد انتهاءه، يفقد المستشار وأي كيان تابع له، الأهلية لتوفير السلع والأشغال والخدمات (سوى "الخدمات" وأي استمرارية لها) لأي مشروع يتربّط على أو يكون وثيق الصلة "بالخدمات".</p>	<p>8. عدم مشاركة المستشار</p> <p>في نشاطات معينة</p>
<p>المستشار مسؤول عن عمل التأمين الملائم.</p>	<p>9. التأمين</p> <p>10. التنازل</p>
<p>لا يتنازل المستشار عن هذا العقد ولا يتعاقد بالباطن على أي جزء منه دون الموافقة الخطية المسقبقة من الجهة المشترية</p> <p>يحكم العقد القوانين النافذة في دولة فلسطين ولغة العقد هي [أدخل اللغة].</p>	<p>11. القانون الواجب</p> <p>التطبيق للعقد ولغة</p>
<p>أي نزاع ينجم من هذا العقد ولا يمكن حلّه ودياً بين الأطراف، يحال إلى التحكيم أو القضاء بموجب القوانين النافذة في دولة فلسطين.</p>	<p>12. تسوية النزاعات</p>
<p>1-13 يمكن للجهة المشترية فسخ العقد في الحالات المحددة أدناه: وعليها أن تقوم بإرسال إشعار خطٍ إلى المستشار بذلك محدداً بمهلة تصل إلى (28) يوماً تقويمياً على الأقل:</p> <p>إذا لم يقم المستشار بتدارك تصريحه في أداء واجباته التعاقدية تبعاً لإشعار التعليق تصدره الجهة المشترية وخلال (28) يوماً التالية لاستلام الإشعار أو أثناء مهلة أخرى مكتوبة ومتفق عليها مسبقاً مع الجهة المشترية.</p>	<p>13. فسخ العقد</p>

<p>ب. إذا أصبح المستشار، أو أحد أعضائه في حال كونه ائتلاف شراكة، في حالة إفلاس أو أصبح عرضة لإجراءات تقييم قضائي إلا إذا سمحت له المحكمة بمتابعة نشاطاته .</p> <p>ج. إذا أخفق المستشار في الالتزام بقرار نهائي تم التوصل إليه وفق إجراءات التحكيم الواردة في الفقرة 12 من شروط العقد.</p> <p>د. إذا عجز المستشار إثر ظرف قوة قاهرة عن القيام بجزء أساسي من خدماته لفترة تزيد على (56) يوماً تقويمياً.</p> <p>هـ. إذا قررت الجهة المشترية إنهاء العقد لدواعي المصلحة العامة.</p> <p>13-2 علاوة على ما تقدم ، إذا ثبتت الجهة المشترية أن المستشار شارك في ممارسات احتيال أو توافق أو أعمال قسرية/قهرية أو فساد، خلال التناقض على العقد أو أثناء تنفيذه، على الجهة المشترية، بعد إعطائه إشعاراً خطياً بأربعة عشر (14) يوماً تقويمياً، إنهاء عمل المستشار بموجب العقد.</p> <p>13-3 إثر إنهاء العقد من قبل الجهة المشترية وبعد إشعار المستشار خطياً بذلك، يجب على المستشار فور أرساله أو تسليم الإشعار المذكور، اتخاذ جميع التدابير اللازمة لوقف الخدمات فوراً مع مراعاة ترشيد النفقات.</p> <p>13-4 بعد إنهاء العقد فان على الجهة المشترية تسديد المبالغ المستحقة للمستشار: وفقاً للترتيبات الواردة في الفقرة 3 من شروط العقد مقابل الخدمات التي قام بها بصفة مرضية قبل دخول إنهاء حيز التنفيذ.</p>
--

عن المستشار

الاسم: -----
 المنصب: -----
 التوقيع: -----

عن الجهة المشترية

الاسم: -----
 المنصب: -----
 التوقيع: -----

قائمة الملحقات

الملحق أ: مجال الخدمات (الشروط المرجعية ونطاق العمل).

الملحق ب: كادر المستشار.

الملحق ج: التزامات المستشار برفع التقارير.

الجزء الثالث: النماذج الموحدة

جدول النماذج الموحدة

نموذج (1): دعوة للتعبير عن لاهتمام.....	97.....
نموذج (2): دعوة لتقديم عروض لخدمات استشارية.....	98.....
نموذج (3): خطاب الإحالة.....	99.....
نموذج (4): كفالة حسن التنفيذ.....	100.....
نموذج (5): كفالة الدفعة المقدمة	101.....

نموذج (2): دعوة تقديم عروض لخدمات استشارية¹

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

تنفيذ دراسة حول واقع المساحات المزروعة والثروة الحيوانية

يود **الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني** استخدام جزء من مخصصاتها ضمن مشروع التعداد الزراعي لتسديد المبالغ المستحقة بموجب عقد تنفيذ دراسة حول واقع المساحات المزروعة والثروة الحيوانية والمسماة فيما بعد بـ "الخدمات"، وتتوفر تفاصيل أخرى عن الخدمات في الشروط المرجعية ضمن وثيقة طلب التقدم بعروض.

1. يدعو **الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني** كافة المستشارين ذوي الأهلية إلى تقديم عروض بالظرف المختوم، علماً بأن المؤهلات المطلوب توفرها لدى المستشار الفائز محددة في وثيقة طلب التقدم بعروض.
2. سيتم اختيار المستشار الفائز بأسلوب الجودة والتكلفة وفقاً لأحكام قانون الشراء العام رقم 8 لسنة 2014 ولائحته التنفيذية والإجراءات المذكورة في طلب التقدم بعروض.
3. يمكن للمستشارين المهتمين تفحص وثيقة طلب التقدم بعروض عبر البوابة الموحدة للمشتريات العامة، كما يمكنهم الحصول على معلومات إضافية، أو الحصول على وثيقة طلب التقدم بعروض من **الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني** على العنوان المبين أدناه وذلك من الساعة 09:00 إلى الساعة 02:00 من أيام الأحد إلى الخميس.
4. يجب تسليم العروض في العنوان المبين أسفل الدعوة قبل الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الخميس 2022/12/22 ، علماً بأن العرض الإلكتروني "غير مقبولة" ، ويجب أن تكون صلاحية العروض سارية لمدة 90 يوماً بعد التاريخ النهائي لتقديم العروض، وسيتم استبعاد العروض التي تصل بعد التاريخ والوقت المحددين.
5. العنوان المذكور أعلاه هو:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

رام الله، عين منجد، شارع طوكيو، مقابل قصر رام الله الثقافي

DIWAN@PCBS.GOV.PS

تلفون: 02-2982700

فاكس: 02-2982710

¹ للخدمات الاستشارية التي تقل قيمتها التقديرية عن مبلغ 100,000 دولار أمريكي والتي يتم الإعلان عن الحاجة لشراء الخدمات الاستشارية وطلب العروض الفنية والمالية من جميع المستشارين الراغبين بالتقديم ودون الإعلان عن طلب التغيير بالاهتمام.

نموذج (3): خطاب الإحالة

التاريخ:

إلى: [أدخل إسم وعنوان المستشار]

العقد: [أدخل إسم ووصف العقد]

نود إعلامكم بأن عرضكم المؤرخ في [أدخل تاريخ العرض] لتنفيذ [أدخل إسم العقد ورقم التعريف كما هو مبين في بيانات العقد] ويبلغ [أدخل المبلغ بالأرقام والكلمات] وبعملة [أدخل العملة] وبمدة الإنذار البالغة [أدخل مدة الإنذار (يوم / شهر / سنة)]، كما تم تصويبه وتعديله¹ بحسب التعليمات إلى الاستشاريين، قد تم قبوله من قبل مؤسستنا.

يعتبر خطاب الإحالة هذا عقداً ملزماً للطرفين بعد تبلغك به. بناء على هذا عليكم؛ (أ) العمل على تنفيذ الخدمات المذكورة في وثائق العقد، (ب) توقيع وإعادة وثائق العقد المرفقة، (ج) تقديم كفالة حسن التنفيذ بموجب التعليمات إلى الاستشاريين الفقرة 31، وذلك خلال [أدخل عدد الأيام] يوماً من استلام خطاب الإحالة وبحسب شروط العقد العامة في الفقرة 31.

توقيع الشخص المخول : ----- توقيع الشخص المخول

إسم صاحب التوقيع : ----- إسم صاحب التوقيع

إسم الجهة المشترية : ----- إسم الجهة المشترية

مرفق: الانقاضية

¹ قم بحذف "تصويبه" أو "وتعديله" إذا لم يكن ينطبق.

نموذج (4): كفالة حسن التنفيذ / غير مطلوبة

(ترويسة البنك)

[يبدأ البنك، بطلب من المستشار الفائز، هذا النموذج بحسب التعليمات المشار إليها بين الأقواس]

المستفيد: [أدخل الاسم الكامل للجهة المشترية وعنوانها]

التاريخ: [أدخل التاريخ (اليوم والشهر والسنة) لإصدار الكفالة]

إسم ورقم العقد: [أدخل اسم ورقم التعاقد]

اسم وعنوان البنك: [أدخل اسم البنك وعنوان الفرع]

رقم كفالة حسن التنفيذ: [أدخل الرقم]

حيث انه تم بإبلاغنا بأن [أدخل إسم المستشار] (يسمى فيما يلي "المستشار") قد تقدم بعرض في طلب التقدم بعروض [أدخل رقم طلب التقدم بعروض] ، لأداء الخدمات الاستشارية [أدخل وصفاً للخدمات] وأن كفالة حسن التنفيذ مطلوبة وفق شروط العقد. وبناءً على طلب من المستشار، نحن [أدخل اسم البنك] ملتزمون التزاماً لا رجعة فيه بموجب هذه الكفالة بدفع أي مبلغ أو مبالغ لا تتجاوز بمجملها مبلغ [أدخل المبلغ بالأرقام] ([أدخل المبلغ بالكلمات] [أدخل العملة])¹، فور تسلمنا منكم أول طلب خططي يفيد بأن المستشار قد أخل بالتزامه (بالتزاماته) بموجب شروط العقد دون الحاجة لتقديم أي تبرير منكم.

تنتهي صلاحية هذه الكفالة في [أدخل التاريخ باليوم والشهر والسنة]² وأي طلب للدفع بموجب هذه الكفالة يجب أن نسلمته في هذا البنك في ذلك التاريخ أو قبله.

تخضع هذه الكفالة لقوانين طلب الكفالات الصادرة عن الجهات المختصة في فلسطين.

[توقيع (توقيع) الممثل (الممثلين) المخول (المخولين) من البنك والمستشار]

¹يدخل البنك المبلغ المحدد في شروط العقد الخاصة وبالعملة التي تم بيانها في الشروط الخاصة بالعقد.

² التواريخ المحددة وفقاً لشروط العقد العامة، وعلى الجهة المشترية أن تعلم بأنه في حال تمديد مدة انتهاء العقد، ستحتاج الجهة المشترية إلى طلب تمديد لهذه الكفالة من الكفيل. يجب أن يكون هذا الطلب خطياً وقبل تاريخ الانتهاء المنصوص عليه في الضمان. في إعداد هذا الضمان، قد ترى الجهة المشترية إضافة النص الآتي إلى النموذج، في نهاية الفقرة قبل الأخيرة: "يواقي الكفيل على تمديد هذه الكفالة لمرة واحدة ولفترة لا تتعدي [ستة أشهر] [سنة واحدة]"، رداً على طلب الجهة المشترية الخطى لمثل هذا التمديد، على أن يقدم مثل هذا الطلب إلى الكفيل قبل انتهاء هذا الضمان."

نموذج (5): كفالة الدفع المقدمة / لا تتطبق

(ترويسة البنك)

[يملاً البنك بطلب من مقدم العرض الفائز، هذا نموذج بحسب التعليمات المشار إليها بين الأقواس]
المستفيد : [ادخل الاسم الرسمي الكامل للجهة المشترية وعنوانها]
التاريخ: [ادخل التاريخ (اليوم والشهر والسنة)]
اسم ورقم التعاقد: [ادخل اسم ورقم التعاقد]
اسم وعنوان البنك: [ادخل اسم البنك وعنوان الفرع]

كفالة الدفع المقدمة رقم: [ادخل الرقم]

حيث بأن [ادخل اسم المستشار الكامل وعنوانه] (يسمى فيما يلي "المستشار") قد دخل في عقد رقم [ادخل رقم العقد] مع الجهة المشترية والمؤرخ في [ادخل تاريخ اتفاقية العقد، لتنفيذ [ادخل الخدمات المطلوب أداؤها]] (يسمى فيما يلي "العقد")، وحيث إننا نعلم أنه وفق شروط العقد، يجب تقديم كفالة دفع مقدمة للحصول على هذه الدفعة.
 بناءً على طلب من المستشار، نحن [ادخل اسم البنك] / نلتزم التزاماً لا رجعة بدفع أي مبلغ أو مبالغ لا تتجاوز بمجملها مبلغ [ادخل المبلغ بالأرقام] ([أكتب المبلغ بالكلمات]/[ادخل العملة]¹) فور تسلمنا منكم أول طلب خططي يفيد بأن المستشار قد أخل بالتزاماته بموجب العقد، دون الحاجة لتقديم أي تبرير من قبلكم، وأن يتم الإشارة إلى أن المقاول:
 1. قد قام باستخدام مبلغ الدفع المقدمة لأغراض أخرى غير الخدمات المطلوب أداؤها؛ أو
 2. قد فشل في سداد المبلغ المدفوع مقدماً بحسب ما تضمنته شروط العقد، على أن يتم تحديد المبلغ الذي فشل مقدم الطلب في سداده.

يشترط لدفع أي مطالبة أو دفعه بموجب هذه الكفالة أن يكون المستشار قد استلم الدفع المقدمة المذكورة مسبقاً.
 تسرى صلاحية هذه الكفالة من تاريخ استلام المستشار للدفع المقدمة بموجب العقد.
 سيتم تخفيض الحد الأقصى لمبلغ الكفالة البنكية هذا تدريجياً، بمقدار المبلغ المعاد دفعه، والذي قام المستشار بتسديده على النحو المحدد في نسخ شهادات الدفع التي سيتم تقديمها إلينا، وسينتهي العمل بهذه الكفالة البنكية، وعلى أبعد تدير عند استلامنا لنسخة من شهادة الدفع التي توضح أن تسعين (90) في المائة من قيمة العقد المقبولة، ناقصاً المبالغ الاحتياطية، قد تمت المصادقة عليها لغرض الدفع، أو في تاريخ [ادخل التاريخ (اليوم والشهر والسنة)] لها أسبق، وأي مطالبة بالدفع بموجب هذه الكفالة يجب أن يتم استلامها من قبلنا، في المكتب المشار إليه أعلاه قبل ذلك التاريخ
 تخضع هذه الكفالة لقوانين طلب الكفالات الصادرة عن الجهات المختصة في فلسطين.

[ادخل توقيع (توقيع) الممثل (الممثلين) المخول (المخولين) عن المكتب]

الكافل سيدخل مبلغاً يمثل مبلغ الدفع المقدمة.